

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 195.-
Amfliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Abalone AG**, in Spreitenbach, Güterstrasse 9, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Handel und Verkauf von Hobby-, Bastel- und Dekorationsartikel; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libenerung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gysi, Pascal, von Suhr, in Dottikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Barbara Monika, von Oberkulm, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4917 vom 13.07.2001 (032489)

■ **Bahnhofgarage Emil Meyer**, in Dottikon, Bahnhofstrasse 67, 5605 Dottikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Occasionen und Reparaturen an allen Automarkern. Eingetragene Personen: Meyer, Emil, von Uezwil, in Uezwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Scicchitano, Leonardo, von Staufen, in Staufen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4918 vom 13.07.2001 (032490)

■ **Casa Algarve Carlos Piedade Lopes**, in Untergenthal, Bodenacherstrasse 16, 5417 Untergenthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Eingetragene Personen: Piedade Lopes, Carlos Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Untergenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gomes Pereira Lopes, Ana Paula, portugiesische Staatsangehörige, in Untergenthal, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4919 vom 13.07.2001 (032491)

■ **de Lini GmbH**, in Killwangen, Rüttenenstrasse 20, 8956 Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2001. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Bekleidungen, Textilien, Accessoires und Modeartikeln aller Art sowie Vermittlung von Waren, die Übernahme von Waren- und Geschäftsvertretungen in der Mode- und Bekleidungs-Branche; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Ausrichtung beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merlini, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Killwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Merlini-Witta, Zita Marie Louise, von Zürich und Uznach, in Killwangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 4920 vom 13.07.2001 (032492)

■ **Donna Kosmetik & Beauty-Shop, Saskia Fumali-Sirginst & Co**, in Zofingen, Strenghlacherstrasse 11, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.07.2001. Zweck: Betrieb eines Kosmetikstudios und eines Beauty-Shops, Dienstleistungen im Bereich Gesichtspflege, Pedicure, Manicure, Enthaarungen, Massagen sowie Verkauf von Kosmetik- und Wellnessprodukten. Eingetragene Personen: Fumali, Michel, von Basel, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fumali, Saskia Alexandra, von Basel und Beatenberg, in Zofingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4921 vom 13.07.2001 (032493)

■ **Fix-A-Ding AG (Fix-A-Ding Sa) (Fix-A-Ding Ltd)**, in Aarburg, Oltnerstrasse 101, 4665 Aarburg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Fix-A-Ding AG (Fix-A-Ding Sa) (Fix-A-Ding Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Olten. Handelsregistertragung Hauptsitz: 31.03.1995 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5521]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Reparatur-, Wiederanstandsungs- und Reinigungsarbeiten an Fahrzeugen, insbesondere an Fahrzeugkarosserien sowie Betrieb eines Schulungs- und Trainingszentrums. Eingetragene Personen: Johnson, Carol, von Oberglatt, in Falera, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Telesca, Carmela, italienische Staatsangehörige, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuhrer, Roland, von Trubschachen, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4922 vom 13.07.2001 (032494)

■ **HK Forest GmbH**, in Fahrwangen, Bärenplatz 6, 5615 Fahrwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.07.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Transporte und Logistik, Import, Export und Handel mit Holz, speziell mit Langholz; kann Waren aller Art importieren, exportieren, damit handeln, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 02.07.2001, ein Nutzfahrzeug zum Preis von CHF 80'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 60'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kehrl, Heinz, von Utzenstorf, in Innerkirchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Kvetoslava, Adamova, slowakische Staatsangehörige, in Innerkirchen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Tagebuch Nr. 4923 vom 13.07.2001 (032495)

■ **JW-Consulting Josef Wermuth**, in Ammerswil, Geissbühlstrasse 59, 5600 Ammerswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Kader- und Mitarbeiterentwicklung, Organisationsentwicklung, Teamentwicklung, Coaching, Krisenintervention, Psychotherapie, Konzeptberatung. Eingetragene Personen: Wermuth, Dr. Josef, von Eggwil, in Ammerswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4924 vom 13.07.2001 (032496)

■ **LINDER H.P. GROOVE FACTORY**, in Wohlen AG, Rummelstrasse 3, 5610 Wohlen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit audiotekhnischen Geräten und Musikinstrumenten, Hi-Fi-, Hi-End- und PA-Anlagen sowie Herstellung, Vermietung und Reparatur derselben. Eingetragene Personen: Linder, Hans Peter, von Lauterbrunnen, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4925 vom 13.07.2001 (032497)

■ **plantconcept, Astrid Rast Mota Campos**, in Murgenthal, Bergstrasse 4, 4853 Murgenthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung mit Pflanzen im Innen- und Aussenbereich. Eingetragene Personen: Rast Mota Campos, Astrid, von Riehen und Neuenkirch, in Murgenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4926 vom 13.07.2001 (032498)

■ **Sozo GmbH**, in Muri AG, Luzernerstrasse 60, 5630 Muri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001, 2.07.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, speziell in den Bereichen Organisation, Management und EDV, Gestaltung von Homepage-, Internet- und Präsentationsauftritten sowie Gestaltungen aller Art; kann Waren aller Art importieren, exportieren, damit handeln. Geschäfte aller Art vermitteln, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-

- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 11.06.2001, Büromöbiliar, Hard- und Software zum Preis von CHF 20'500.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 500.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Thomas, von Langnau im Emmental, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Röthlisberger, Blanka, von Langnau im Emmental, in Muri AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 4927 vom 13.07.2001 (032499)

■ **Wyss Consulting**, in Kaiserstuhl, Hauptgasse 71, 5466 Kaiserstuhl, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Wyss, Jürg, von Wilderswil, in Kaiserstuhl, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4928 vom 13.07.2001 (032500)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Käppeli's Söhne AG Wohlen**, in Wohlen AG, Geschäfte, welche in die Baubranche einschlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Mark, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]. Tagebuch Nr. 4929 vom 13.07.2001 (032501)

■ **Aargauer Zeitung AG**, in Baden, Herausgeber der dem freihetlichen Gedankengut verpflichteten 'Aargauer Zeitung' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Eva, österreichische Staatsangehörige, in Etzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Marcel, von Oberentfelden, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothbauer, Monica, von Freienwil, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grisch, Ricardo, von Sur, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flühmann, Herbert, von Neueneegg, in Wettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Markus, von Oberkulm, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bättig, Armin, von Schlierbach, in Obersiegenenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Oetterli, Roland, von Luzern, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Megert, Andreas, von Wattenwil, in Rapperswil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4930 vom 13.07.2001 (032502)

■ **Anton Friedrich Bau-Renovationen**, in Remetschwil, Renovationen von Alt- und Neubauten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1218). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.05.2000 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 4931 vom 13.07.2001 (032503)

■ **Anton Friedrich Baumaterialien**, in Remetschwil, Handel mit Baumaterialien usw., Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1218). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.05.2000 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 4932 vom 13.07.2001 (032504)

■ **Anton Friedrich Montagen**, in Remetschwil, Montage von technischen Apparaten im Bausektor, Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1218). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.05.2000 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 4933 vom 13.07.2001 (032505)

■ **Auto Käppeli AG**, in Wohlen AG, Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 5557

Registre du commerce

Registro di commercio

AG 5557 FR 5562 LU 5565 SO 5567 VS 5570
BE 5558 CE 5563 NW 5565 TG 5567 ZG 5570
BL 5561 GL 5564 SG 5566 TI 5568 ZH 5572
BS 5562 GR 5564 SH 5567 VD 5569

Schulderrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

5578

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

5582

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

5585

Mitteilungen

Communications

Comunicazioni

5588

Bilanzen

Bilans

Bilanci

5589

Marken

Marques

Marchi

5592

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'Imprese (Annunci)

5595

www.shab.ch

ten: Käppli, Mark, von Wohlen, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wohlen, in Wohlen, Präsident].
Tagebuch Nr. 4934 vom 13.07.2001 (032506)

■ **AZ Fachverlage AG**, in Aarau, Herausgabe von Zeitschriften, Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kähr, Thomas, von Suhr, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothbauer, Monica, von Freienwil, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grisch, Ricardo, von Sur, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckstein, Ueli, von Zürich und Wigoltingen, in Usier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flühmann, Herbert, von Neueneegg, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Küssberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Mecklenburg-Schön, Ricarda, deutsche Staatsangehörige, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schön, Ricarda, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4935 vom 13.07.2001 (032507)

■ **AZ Grafische Betriebe AG**, in Aarau, Druckerei im Akzidenz- und Zeitungsdruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mesey, Franz, von Murten, in Obersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strehler, Heini, von Bäretswil, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothbauer, Monica, von Freienwil, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grisch, Ricardo, von Sur, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flühmann, Herbert, von Neueneegg, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weder, Patrick, von Schinznach Bad, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4936 vom 13.07.2001 (032508)

■ **AZ Medien AG**, in Aarau, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kähr, Thomas, von Suhr, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrländer, Hans, von Aarau, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flühmann, Herbert, von Neueneegg, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Markus, von Oberkulm, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4937 vom 13.07.2001 (032509)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5149, publizierten TB-Eintrags Nr. 4559 vom 02.07.2001. **Bangerter Geschenke**, in Würenlos, Verkauf von gehobenen Markenartikeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangerter, Philippe, von Seedorf BE, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift [nicht: Bangerter, Philippe].
Tagebuch Nr. 4938 vom 13.07.2001 (032510)

■ **Baugenossenschaft Salinen-Park Rheinfelden**, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2005). Domizil neu: c/o Steck + Partner Architekten AG, Magdenstrasse 8, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Werner, von Trub, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brägger, Tony, von Kirchberg SG, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mundschn, Markus, von Bubendorf, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Furler, Paul, von Ziefen und Rheinfelden, in Möhlin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Felix, von Seedorf BE, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ibold, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4939 vom 13.07.2001 (032511)

■ **Bischof & Neuhaus AG, Bauunternehmung**, in Mellingen, Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Führung eines Garagetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.1998, S. 3037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppli, Mark, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppli-Hollenweger, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 4940 vom 13.07.2001 (032512)

■ **Buchhandlung Meissner AG**, in Aarau, Handel mit Büchern und elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Hans-Peter, von Staufen, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Markus, von Oberkulm, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Küssberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4942 vom 13.07.2001 (032513)

■ **Design & Lifestyle GmbH**, in Baden, Handel mit Dekorationsgegenständen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 04.03.1998, S. 1557). Firma neu: **Design & Lifestyle GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 29.03.2001. Durch weiteren Beschluss vom 07.06.2001 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 4943 vom 13.07.2001 (032514)

■ **Dschungel-Boutique M. Räber**, in Wohlen AG, Einzelirma (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1995, S. 5756). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Untereisen (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5209) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4944 vom 13.07.2001 (032515)

■ **Eichberg Bio AG**, bisher in Hallwil, biologische Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 753). Statutenänderung: 10.07.2001. Sitz neu: Seon. Domizil neu: Staufferstrasse 2, 5703 Seon. Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.-- [bisher: CHF 2'100'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 2'600'000.--. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) 2000 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Rudolf, von Lütisburg, in Heisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut, Hans-Ulrich, von Zürich und Gais, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4945 vom 13.07.2001 (032516)

■ **Encontrol GmbH**, in Niederrohrdorf, Beratung im Bereich des Energiemanagements von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1354). Statutenänderung: 4.07.2001. Stammkapital neu: CHF 25'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daniel, von Willisau, in Riniken, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--
Tagebuch Nr. 4946 vom 13.07.2001 (032517)

■ **Fazit Marketing Valentino Mauriello**, in Würenlos, Beratung und Unterstützung anderer Unternehmen, insbesondere Redaktionen, Druckereien im Marketing- und Kommunikationsbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ullmann, Joachim, von Trub, in Männedorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4947 vom 13.07.2001 (032518)

■ **Gartenbau Rhodo AG**, in Zofingen, Einfuhr, Verkauf und Herstellung von Sand für Tennisplätze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uebelmann, Lorenz, von Wittnau, in Bellikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Eduard, von Sumiswald, in Vorderwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zofingen, Präsident].
Tagebuch Nr. 4948 vom 13.07.2001 (032519)

■ **GRAPH-TECH AG**, in Zofingen, Produkte des Maschinenbaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broad, Geoffrey Edwin, britischer Staatsangehöriger, in Orwell (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buisson, Gilles Jean Albert, französischer SA, in Rambouillet (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simons, Dick, niederländischer SA, in Little Grandsen Sandy (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4949 vom 13.07.2001 (032520)

■ **GST Stellendienst AG Aarburg**, in Aarburg, Geweremässige Ueberlassung von Arbeitnehmern, geweremässige Arbeits- bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4183). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Arlesheim (HR Basel-Land)] [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel (HR Basel-Stadt)].
Tagebuch Nr. 4950 vom 13.07.2001 (032521)

■ **Gysi Creativ AG**, in Aarau, Kreatives Planen, Gestalten und Ausführen von Laden- und Restauranteinrichtungen sowie Handel mit Laden- und Restauranteinrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matter, Beat, von Kölliken, in Birwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Thomas, von Aarau, in Neuendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4951 vom 13.07.2001 (032522)

■ **Hello AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vermittlung und Vertrieb von Tonträgern und Musikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrodyma AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister Unternehmensberatung AG, in Winkel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4952 vom 13.07.2001 (032523)

■ **IBIK Consulting AG**, in Aarau, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen, Kurt, von Neudorf und Beromünster, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Peter, von Oberlinsbach, in Erlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4953 vom 13.07.2001 (032524)

■ **Intertime AG Polstermöbelfabrik**, in Endingen, Fabrikation und Vertrieb von Polstermöbeln, in Möbeln jeder Art und von Möbelteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom

05.04.2001, S. 2554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imiger, Stefan, von Niederrohrdorf, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4954 vom 13.07.2001 (032525)

■ **JOB POINT FREIAMT**, in Wohlen AG, Beschäftigung Erwerbsloser: Verein (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2278). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2001 infolge Fusion mit dem Verein Stollenwerkstatt Aarau, nun 'Stollenwerkstatt' in Aarau. Aktiven und Passiven des Vereins gehen durch Universalsukzession auf den Verein Stollenwerkstatt Aarau, nun 'Stollenwerkstatt' über.
Tagebuch Nr. 4955 vom 13.07.2001 (032526)

■ **Josef Meyer Waggon AG**, in Rheinfelden, Entwicklung, Herstellung und Revision von sowie Handel mit Waggonen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschwanden, Felix, von Aldorf UR, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetter, Kurt, von Leibstadt, in Etzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cator, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4956 vom 13.07.2001 (032527)

■ **K. von Flüe AG**, in Merenschwand, Ausführung von Feinmechanikarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5009). Statutenänderung: 11.07.2001. Firma neu: **MTZ AG**.
Tagebuch Nr. 4957 vom 13.07.2001 (032528)

■ **Leimgruber Fischer Schaub AG**, in Ennetbaden, Engineering im Bereich Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Greuter, lic.oec. HSG, eidg. dipl. Bucharerpekte VSB, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4958 vom 13.07.2001 (032529)

■ **Nordostschweizerische Kraftwerke**, in Baden, Erzeugung und Uebertragung von Energie, insbesondere elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4544). Statutenänderung: 16.03.2001. [Die publizationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Peter, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bochsler, Peter, von Lüzach und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rogenmoser, Christian, von Oberägeri und Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Dr. Ulrich, von Fahrwangen, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Marino, von Oberbuchsiten, in Möhlin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bachofner, Hans, von Weizikon, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Buschor, Prof. Ernst, von Dübendorf und Altstätten, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Freitag, Pankraz, von Elm und Engli, in Haslen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flachsmann, Jean-Paul, von Zürich, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunnschweiler, Jakob, von Hauptwil-Gotthaus, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Härtsch, Hans-Peter, von St. Gallen und Flawil, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofmann, Hans, von Horgen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lei, Dr. Hermann, von Bernegg, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehnert, Hans-Peter, von Gams und Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuthold, Theo, von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mönkofler-Zwey, Dr. Stéphanie, von Frauenfeld, in Kaiseraugst, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchel, Heinz, von Vaduz FL, in Vaduz FL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck, Christian, von Oberkulm, in Oberkulm, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mathis, Rolf W., von Zürich und Regensdorf, in Niedergösgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seftigen]; Beyeler, Peter C., von Zürich und Guggisberg, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4960 vom 13.07.2001 (032530)

■ **Oldani AG, Bauunternehmung**, in Wohlen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1998, S. 3068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppli, Mark, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 4961 vom 13.07.2001 (032531)

■ **PI Projekt + Immobilien AG**, in Böttstein, Ueberbauung von Grundstücken als Generalunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächli, Kurt, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Thomas, von Unterlangenegg, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Götz, Alexander, von Unterlangenegg, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4962 vom 13.07.2001 (032532)

■ **Robarth Holding AG**, in Rothrist, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Fritz, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4963 vom 13.07.2001 (032533)

■ **Robert AG**, in Windisch, Handel mit Markiermaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 513). Zweigniederlassung neu: Koppigen (Emmental-Oberaargau).
Tagebuch Nr. 4964 vom 13.07.2001 (032534)

■ **Robert Wipf Plastic-Consulting**, in Muri AG, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3402). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5124) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4965 vom 13.07.2001 (032535)

■ **Schusser & Schmid AG**, in Sisseln, Handel mit Bauelementen, insbesondere mit Türen, Portalen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 731). Domizil neu: Hauptstrasse 29, 4334 Sisseln.
Tagebuch Nr. 4966 vom 13.07.2001 (032536)

■ **Verein Stollenwerkstatt Aarau**, in Aarau, Leistung eines Beitrages zur Bekämpfung oder Linderung der Arbeitslosigkeit und ihrer sozialen Folgen, Verein (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1589). Statutenänderung: 9.05.2001. Name neu: **Stollenwerkstatt**. Fusion: Gemäss Beschluss der Mitgliederversammlung vom 09.05.2001 übernimmt der Verein 'Stollenwerkstatt' den Verein 'JOB POINT FREIAMT', in Wohlen AG, durch Fusion. Aktiven von CHF 729'432.22 und Passiven von CHF 694'100.54 des Vereins 'JOB POINT FREIAMT' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.01.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf den Verein 'Stollenwerkstatt' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Valentin, von Herzach, in Herzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Kurt, von Trachselwald, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4967 vom 13.07.2001 (032537)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A.P. Ried**, in Meisterschwanden, Managementausbildung und -beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6730). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4968 vom 13.07.2001 (032538)

■ **Bucher Handels AG in Konkursliquidation**, in Strengelbach, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7859). Firma neu: **Bucher Handels AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Amtsgerichts Willisau vom 05.07.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4941 vom 13.07.2001 (032539)

■ **E. Neuschwander, Organisation und Informatik**, in Ueken, Beratung und Dienstleistungen im Bereich von Organisation und Informatik, Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1993, S. 5882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4969 vom 13.07.2001 (032540)

■ **van der Wal 'Friesenhof'**, in Bergdietikon, Handelstall für das Friesische Pferd usw., Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1896). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4970 vom 13.07.2001 (032541)

BE
Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BLUE LINE Private Taxi T. Heinrich**, in Wohlen bei Bern, Scheuermattweg 35, 3043 Uetligen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Taxifahrten. Eingetragene Personen: Heinrich, Teresa, von St. Gallen, in Uetligen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3594 vom 13.07.2001 (032542)

■ **Gremli Umbau und Renovationen GmbH**, in Vechnigen, Sangemweg 1, 3067 Boll, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Bauarbeiten aller Art, Bauplanung und Bauführung, Hausmeister- und Gartenarbeiten, Schulung im handwerklichen Bereich, Handel mit Bio-Produkten aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gremli, Ulrich, von Kreuzlingen, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeneinlage von CHF 16'000.--; Gremli, Yasuko, von Japan, in Boll, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--
Tagebuch Nr. 3595 vom 13.07.2001 (032543)

■ **ItaConsult GmbH**, in Bern, Luisenstrasse 46, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen für Personen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts; sie kann sich an anderen Unternehmungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SIAB. Eingetragene Personen: Ita, Mark, von Oberstammheim, in Hinterkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ita-Künzi, Christina, von Oberstammheim, in Hinterkappelen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 3596 vom 13.07.2001 (032544)

■ **Neue Apotheke Muri AG**, in Muri bei Bern, Thunstrasse 63, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001, 11.07.2001. Zweck: Betrieb einer öffentlichen Apotheke, Herstellung, Handel sowie Vertrieb von Parapharmazeutika und Wellnessprodukten; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 12.6.2001 und Bilanz per 31.12.2000: Aktiven von CHF 1'016'537.05 und Passiven von CHF 352'189.30 der Einzelfirma 'Apotheke Muri Dr. L. Petri', in Muri bei Bern, zum Übernahmepreis von CHF 664'347.75, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 414'347.75 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Petri, Laszlo, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Matter, Sandra, von Kolliken, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3597 vom 13.07.2001 (032545)

■ **soDA Magazin Lötscher**, in Bern, Altenbergstrasse 28, 3013 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herausgabe eines Kulturmagazins sowie grafische Arbeiten für Dritte. Eingetragene Personen: Lötscher, Martin Karl, von Emmen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3598 vom 13.07.2001 (032546)

■ **Viobal Bern AG**, in Bern, Victoriastrasse 77, 3001 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2001. Zweck: Führung eines medizinisch-diagnostischen Labors; sie kann auch andere Dienstleistungen im Bereich der ärztlichen Versorgung, der medizinischen und diagnostischen Forschung sowie der Analyse von organischen und chemischen Produkten erbringen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: mit der Führung eines medizinisch-diagnostischen Labors zusammenhängende Laborapparate, Installationen und Büromaterial, zum Preis von höchstens CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Viollier Suter, Anne-Françoise Dr., von Kolliken, Wahlern und Bern, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Viollier, Edouard H. Dr., von Genf, in Binningen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3599 vom 13.07.2001 (032547)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Abece Temporär AG**, in Bern, Erbringen aller Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personalverleih und -vermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4827). Zweigniederlassung: Lugano.
Tagebuch Nr. 3600 vom 13.07.2001 (032548)

■ **Adhesa AG**, in Ittigen, Fabrikation, Handel und Verkauf von Leimen, Kitteln und Klebstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gröbeler, Max, von Winterthur, in Bolligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott-Schaffroth, Marianne, von Bischofszell, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ott, Marianne, ohne Zeichnungsberechtigung]; Locher, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Lützelflüh, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3601 vom 13.07.2001 (032549)

■ **Altenherren Realisierungs AG**, in Wahlern, Planung und Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995, S. 63). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visa Treuhand und Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3602 vom 13.07.2001 (032550)

■ **Emch + Berger Holding AG**, in Bern, Führung sowie dauernde Verwaltung von Unternehmen der Ingenieur- und Planungsbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2000, S. 1918). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3604 vom 13.07.2001 (032551)

■ **Harisign Andreas Harisberger**, in Bern, Handel und Verarbeitung von Gravur- und Beschriftungsmaterial, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1081). Domizil neu: Eymatstrasse 71, 3027 Bern
Tagebuch Nr. 3605 vom 13.07.2001 (032552)

■ **IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern**, bisher in Bern, Anwendung von Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7460), mit Hauptsitz in Zürich. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 3606 vom 13.07.2001 (032553)

■ **Immobilien-Gesellschaft Himabe AG**, bisher in Bern, An- und Verkauf, Besitz, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1994, S. 3772). Statutenänderung: 6.07.2001. Uebersetzungen der Firma: (Société Immobilière Himabe SA). Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: c/o KPMG Fides Hofgut, 3073 Gümligen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Ulrich, von Schüpfen, in Riggisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Steiner, Hans Jürg, von Frutigen, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3607 vom 13.07.2001 (032554)

■ **J2K AG**, in Bern, Konzeption, Einrichtung, Management und Betrieb von Restaurants, Hotels, Bar- und Clubbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WR Wirtschaftsforschungs-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3608 vom 13.07.2001 (032555)

■ **Julier GmbH**, in Bern, Betrieb einer Tankstelle und Verkauf von Autozubehör und Kioskartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 90). Firma neu: **Julier GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.07.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julier, Elsbeth, von Ermen, in Niederwangen bei Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift; [mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 3609 vom 13.07.2001 (032556)

■ **Kantonal-Bernischer Autofahrer-Verband (KBVA)**, in Bern, Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder in sozialer, wirtschaftlicher und beruflicher Hinsicht usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2990). Statutenänderung: 26.11.1999. Domizil neu: Zewweg 13, 3006 Bern. Zweck neu: Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder in sozialer, wirtschaftlicher und beruflicher Hinsicht. Er fördert die Verkehrssicherheit mit allen geeigneten Massnahmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mader, Fritz, von Mühleberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kronenberg, Katharina, von Fischbach, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Röhlisberger, Urs, von Langnau im Emmental, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Daniel, von Wyl, in Madswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsident und Geschäftsführer [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Geschäftsführer]; Rawley, Bruno, von Brügg, in Brügg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident und Geschäftsführer [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Geschäftsführer]; Dietz, Jeannette, von Forst, in Rohrbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fankhauser, Stefan, von Trub, in Schliern bei Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gafner, Hansjürg, von Beatenberg, in Heimberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, André, von Enswil, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werro, Bruno, von Bitsch, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3610 vom 13.07.2001 (032557)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 10 vom 16.1.2001, S. 336 publizierten TB-Eintrags Nr. 103 vom 10.1.2001. **Maxomedia GmbH**, in Bern, Dienstleistungen und Handel in den Bereichen des herkömmlichen und elektronischen Publizierens, der Werbung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 336). Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich der Marketing-Kommunikation, insbesondere Beratung sowie Umsetzung von Produkten auf dem Gebiet der visuellen Kommunikation und anderes; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben.
Tagebuch Nr. 3611 vom 13.07.2001 (032558)

■ **Mentor Management GmbH**, in Bern, Beratung und Schulung auf den Gebieten New Public Management, Betriebsökonomie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1686). Domizil neu: Wankdorfstrasse 102, 3000 Bern 22.
Tagebuch Nr. 3612 vom 13.07.2001 (032559)

■ **Punkto AG für dreidimensionale Werbung**, in Bern, Durchführung von Messe-, Verkaufsförderungs- und Werbeprojekten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1994, S. 2554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhli, Christian, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Ernst, von Seedorf BE, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 3613 vom 13.07.2001 (032560)

■ **R. Tschan, IDL Informatik Dienstleistungen**, in Künzli, Informatik-Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1992, S. 5805). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Sigriswil (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5256).
Tagebuch Nr. 3614 vom 13.07.2001 (032561)

■ **Radig AG**, in Bern, Betrieb von Lokalradios, insbesondere des Lokalradios 'Förderband' Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Thomas, von Steffisburg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3615 vom 13.07.2001 (032562)

■ **Riesen Holzbau AG**, in Zäziwil, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8163). Domizil neu: Thunstrasse 18, 3532 Zäziwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenbühl, Hans Ulrich, von Zäziwil, in Oberhüligen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hirter, Andreas, von Mühlethum, in Konolfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Anton, von Röhrenbach im Emmental, in Biglen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rentsch, Hansrudolf, von Trub, in Rüderswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Witschi, Hansrudolf, von Hindelbank, in Bowil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostetter, Urs, von Wahlern, in Niederwichtach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Riesen, Jürg, von Oberbalm, in Arni bei Biglen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zäziwil].
Tagebuch Nr. 3616 vom 13.07.2001 (032563)

■ **Rubin Totalunternehmung AG**, in Muri bei Bern, Tätigkeit als Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ravandoni, Pietro, von Carabbia, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3617 vom 13.07.2001 (032564)

■ **Schweizer Jugendkarte AG**, in Bern, Betrieb der Schweizer Jugendkarte 'EURO 26' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Markus, von Zürich und Betwieslen in Ermlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Peter, von Leimiswil, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solberger, Mark, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Huggenberger, Jörg, von Seon, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3618 vom 13.07.2001 (032565)

■ **Unic GmbH**, in Bern, Projektierung, Beratung und Planung auf den Gebieten des Internet und des Intranet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 893). Statutenänderung: 18.06.2001, 6.07.2001. Firma neu: **UNIC AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Konzeption, Realisierung und Betreuung hochsteher Projekte rund um die Nutzung von Internet-Technologien für Unternehmen und Verwaltungen (Internet-, Intranet- und Extranet-Projekte) sowie Erbringung von weiteren Informatik-Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tabestände: Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft gemäss Beschlüssen der Gesellschafterversammlungen vom 18.6.2001 und 6.7.2001 aufgrund der geprüften Umwandlungsbilanz per 31.12.2000. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven von CHF 1'263'831.65 und Passiven von CHF 1'060'474.95 fortgeführt. Das voll liberierte Stammkapital wird umgewandelt in voll liberiertes Aktienkapital von CHF 200'000.--, wofür anstelle der aufgehobenen Stammeinlagen 200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dhima, Nikolaus, von Münsingen, in Liebefeld, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Jeeves, Alex, von Liechtenstein, in Schaan (FL), mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taaks, Gerrit, von Deutschland, in Hünibach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Barnert, Patrick, von Villeneuve FR, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ipsach, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Handschin, Stephan, von Gelterkinden, in Ligerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Meyer, Rudolf, von Kirchdorf BE, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Scheurer, Simon, von Agriswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Trevag Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3619 vom 13.07.2001 (032566)

■ **Wohnbauförderung für das Personal POST / SWISSCOM**, in Bern, Beschaffung und Vermietung preisgünstiger Wohnungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liniger, Walter, von Wohlen bei Bern, in Lys, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Marx, Jürg, von Züri, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Wabern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Jean-Marc, von Grabs, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 3620 vom 13.07.2001 (032567)

■ **WP-Handel AG**, in Bern, Handel mit Wertpapieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4313). Zweigniederlassung: Zürich.
Tagebuch Nr. 3621 vom 13.07.2001 (032568)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Apotheke Muri Dr. L. Petri**, in Muri bei Bern, Apotheke, Einzelirma (SHAB Nr. 284 vom 04.12.1984, S. 4307). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Neue Apotheke Muri AG', in Muri bei Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3622 vom 13.07.2001 (032569)

■ **Fankhauser Peter**, in Oberdiessbach, Maschinen und Apparatebau, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 26.09.1988, S. 3917). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Fankhauser Engineering AG', in Oberdiessbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3623 vom 13.07.2001 (032570)

■ **ISS Food Hygiene Services AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Reinigung und Hygiene von Unternehmen der Nahrungsmittel-, Gastronomie- und Cateringbranche usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7798), mit Hauptsitz in Opfikon. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 3624 vom 13.07.2001 (032571)

■ **ISS Multiservice AG**, in Bern, Multiservicedienstleistungen zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 965), mit Hauptsitz in Opfikon. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 3625 vom 13.07.2001 (032572)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Albatech AG**, in Bleienbach, Unterdorf 118f, 3368 Bleienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Entwicklung und Herstellung von mechanischen und elektronischen Produkten, inklusive deren Vertrieb und Verkauf. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern, mieten und vermieten. Ein allfälliger Nebenbesitz ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bachmann, Alexander, von Niedermuhlen, in Bleienbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wächli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1695 vom 13.07.2001 (032573)

■ **Finox Beteiligungen AG**, in Burgdorf, c/o Forum für Treuhand AG, Lyssachstrasse 91, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.07.2001. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Führen, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Erbringen von damit zusammenhängenden oder ähnlichen Dienstleistungen sowie Ausführen von Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Ein allfälliger Nebenbesitz ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Urs, von Aarau und Meisterschwanden, in Interlaken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keiser, Silvia, von Zürich und Retinau, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; H. Brönmann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1696 vom 13.07.2001 (032574)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **KLARO Langenthal AG**, in Langenthal, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6430). Firma neu: **KLARO Langenthal**

AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 11.07.2001 hat der Konkursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1697 vom 13.07.2001
(032575)

Käsergenossenschaft Thörigen, in Thörigen, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Hans, von Langnau im Emmental, in Thörigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaad, Manfred, von Banwil, in Bettenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger, Christian, von Köniz, in Bettenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneeberger, Bruno, von Ochlenberg, in Thörigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1698 vom 13.07.2001
(032576)

pagram graf ag, in Münchenbuchsee, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten sowie Auftragung von Fassaden-, Wand- und Deckenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacher, Rudolf, von Wilderswil, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, André, von Wahlern, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, Sekretär und Geschäftsführer]; Beer, Hans-Jürg, von Trub, in Oey (Gemeinde Diemtigen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1699 vom 13.07.2001
(032577)

PRODEGA AG, in Moosseedorf, Cash + Carry-Grosshandel und damit verbundene Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Stephan, von Leibstadt, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1700 vom 13.07.2001
(032578)

Schuhagenter Eric Flückiger, in Kirchberg BE, Vertrieb von Schuhwaren und verwandten Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2836). Domizil neu: Kirchmattstrasse 8, 3422 Kirchberg BE.
Tagebuch Nr. 1701 vom 13.07.2001
(032579)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Werbeatelier Willy Grünig, in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Werbeaters. Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1460). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1702 vom 13.07.2001
(032580)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Kiosk Dagmar Steiner, in Biel BE, Güterstrasse 15, 2502 Biel/Bienne, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Kiosks. Eingetragene Personen: Steiner, Dagmar Yolanda, von Ringgenberg BE, in Biel BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1767 vom 13.07.2001
(032581)

LA PERLE DE L'OCEAN INDIEN, J.P. Rachet, à Biel BE, faubourg du Jura 17, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: commerce d'alimentation, de vin et d'autre produits de l'Inde, de l'île Maurice, d'Afrique et d'Asie. Personnes inscrites: Rachet, Jean-Pierre, de Le Chenit, à Le Sentier (Cherbourg), titulaire, avec signature individuelle; Lew-Chin, Christian, ressortissant français, à Péry, avec signature individuelle.
Journal no 1787 du 13.07.2001
(032582)

ROLOG Sàrl, à Tavannes, rue de la Sagnette 8, 2710 Tavannes, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 12.07.2001. But: prestations de logistique et service dans le cadre de transports de marchandises ainsi que fiduciaire, entretiens et gestion d'immeubles. La société peut participer à d'autres sociétés, acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: Rochat, Jean-Luc, de L'Abbaye, à Tavannes, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Rochat, Lionel, de L'Abbaye, à Tavannes, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.
Journal no 1791 du 13.07.2001
(032583)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Alcatel Space Switzerland SA, in Gals, Studium, Entwicklung, Herstellung von jeglichen elektronischen oder damit verwandten Systemen und Software, für Anwendungen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

ten: Maurissin, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Thielle-Wave, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauvagnac, Roland, französischer Staatsangehöriger, in Beaufort (F), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1768 vom 13.07.2001
(032584)

Alpha Medical Consulting SA, à Biel BE, commerce et distribution de produits de toute sorte etc., société anonyme (FOSC no 142 du 24.07.2000, p. 5041). Cette raison sociale (nouvellement "Alpha Medical Holding S.A.") est radiée d'office du registre du commerce Jura bernois-Seeland par suite de transfert du siège de la société à Renens (VD) (FOSC du 31.01.2001, p. 756).
Journal no 1788 du 13.07.2001
(032585)

Nachtrag zum im SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4257, publizierten TB-Eintrag Nr. 986 vom 14.06.2000. Baugenossenschaft Le Verger, in Biel BE, die Genossenschaft bezweckt ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu beschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4257). [bisher: Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.]
Tagebuch Nr. 1769 vom 13.07.2001
(032586)

Carrosserie du Relais S.A., à Sonceboz-Sombeval, exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie et peinture pour véhicules à moteur, société anonyme (FOSC no 102 du 29.05.1998, p. 3655). Personne et signature radiée: Augsburger SA Fiduciaire, à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Anne Schmutz, à Tramelan, organe de révision.
Journal no 1792 du 13.07.2001
(032587)

DMSS SECURITY AG, in Aarberg, Sicherheitsdienst, Verkehrsdienst, Parkdienst, Bewachung von Personen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4111). Firma neu: **DMSS SECURITY AG in Liquidation**. Am 28.05.2001 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach mit Bestätigung des Appellationshofes des Kantons Bern vom 09.07.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1770 vom 13.07.2001
(032588)

Ecopower Energy Solutions AG, in Biel BE, Erarbeitung von Konzepten, Modulen und Systemen auf dem Gebiet der Energie-, Antriebs- und Umwelttechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinegger, Urs, von Lys, in Stengetalbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scotton, Peter, von Simplan, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sager, Christian, von Menziken und Allschwil, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1771 vom 13.07.2001
(032589)

Ernst Marti AG, in Aarberg, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4467), mit Hauptsitz in: Kallnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Alfred, von Kallnach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Ernst, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Urs, von Worb, in Aarberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Ulrich, von Dürrenroth, in Kallnach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Heinrich Ernst, von Kallnach, in Aarberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1772 vom 13.07.2001
(032590)

Ernst Marti AG, in Ins, Betrieb einer Personen- und Sach-Transportunternehmung, von Reisebüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4467), mit Hauptsitz in: Kallnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Heinrich Ernst, von Kallnach, in Aarberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1773 vom 13.07.2001
(032591)

Ernst Marti AG, in Biel BE, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4467), mit Hauptsitz in: Kallnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Alfred, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Ernst, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Urs, von Worb, in Aarberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Ulrich, von Dürrenroth, in Kallnach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Heinrich Ernst, von Kallnach, in Aarberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1774 vom 13.07.2001
(032592)

Fankhauser Architektur AG, in Schüpfen, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: bieri + partner Treuhänd- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Wasag + Partner AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 1775 vom 13.07.2001
(032593)

Gebr. Nydegger, Blumen en gros in Liquidation, in Sutz-Lattrigen, Betrieb einer Blumengärtnerei und Handel mit Blumen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3758). Am 23.05.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 1776 vom 13.07.2001
(032594)

Hofmänner Metallverarbeitung, bisher in Bern, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3200). Sitz neu: Schüpfen. Domizil neu: B. Rud. Mingerstrasse 5, 3054 Schüpfen. Zweck: Reparatur und Montageservice. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmänner, Roland, von Buchs SG, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: In Aekenmatt (Wahlern)].
Tagebuch Nr. 1777 vom 13.07.2001
(032595)

I.H.M.R. GmbH, in Biel BE, Planung und Ausführung von Projekten im Bereich Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 723). Firma neu: **I.H.M.R. GmbH in Liquidation**. Am 23.05.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1778 vom 13.07.2001
(032596)

Jovial Montres SA, à Biel BE, fabrication et commerce de montres etc., société anonyme (FOSC no 153 du 09.08.1996, p. 4753). Personne et signature radiée: Hans Roth SA fiduciaire et gérance, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDUPLUS SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 1789 du 13.07.2001
(032597)

Kelly Services (Suisse) SA, Succursale de Bienne, à Biel BE, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel etc., succursale (FOSC no 82 du 30.04.2001, p. 3180), avec siège principal à: Neuchâtel. Personne et signature radiée: Maselli, Alfredo, ressortissant américain, à Bloomfield, Michigan (USA), administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kleiner, Rolf Erich, ressortissant américain, à Rochester Hills, Michigan (USA), administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1790 du 13.07.2001
(032598)

Kelly Services (Suisse) SA, Succursale de Moutier, à Moutier, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel etc., succursale (FOSC no 25 du 06.02.2001, p. 893), avec siège principal à: Neuchâtel. Personne et signature radiée: Maselli, Alfredo, ressortissant américain, à Bloomfield, Michigan (USA), administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kleiner, Rolf Erich, ressortissant américain, à Rochester Hills, Michigan (USA), administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1793 du 13.07.2001
(032599)

Neue Privatklinik Seeland AG in Liquidation, in Biel BE, Betrieb eines Privatspitals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 24). Firma neu: **Neue Privatklinik Seeland AG**. Mit Verfügung vom 06.07.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.
Tagebuch Nr. 1779 vom 13.07.2001
(032600)

Oegi Minder, in Biel BE, Dienstleistungen im Internet Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4864). Am 21.03.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1780 vom 13.07.2001
(032601)

Robert Lüthi GmbH, in Biel BE, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Geräten zur Messung der elektromagnetischen Emission (EMI) usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2337). Firma neu: **Robert Lüthi GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.05.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Robert, von Lauperswil, in Biel BE, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1781 vom 13.07.2001
(032602)

Ruefli AG, in Biel BE, Fabrikation, Installation und Vertrieb von Ventilations- und Späneabsauganlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Rolf Beat, von Rüderswil, in Rütli bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Seewer Treuhänd AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1782 vom 13.07.2001
(032603)

Scheurmeister Kälte + Klima AG, in Meikirch, Planung, Engineering, Herstellung, Montage und Handel von gewerblichen Kälte-, Tiefkühl- und Klimaanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4600). Domizil neu: Kreuzweg 21, 3042 Orschwaben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulver, Gerhard, von Oberbalum, in Gmüden (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1783 vom 13.07.2001
(032604)

Swartis GmbH in Liquidation, in Biel BE, Entwicklung und Promotion von Gastrokonzepten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1355). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 1785 vom 13.07.2001
(032605)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

APM Concept S.A. en liquidation, à Moutier, achat et vente d'immeubles, construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, ainsi que la réalisation de toutes affaires immobilières, société anonyme (FOSC no 221 du 13.11.2000, p. 7696). La procédure de faillite est clôturée. Raison sociale radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).
Journal no 1794 du 13.07.2001
(032606)

K. Afolter, Holzbau, in Flinsterrhennen, Betrieb einer Zimmerei und Sägerei, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1995, S. 3765). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1784 vom 13.07.2001
(032607)

Société immobilière de Sornetan S.A. en liquidation, à Sornetan, construction, achat, vente et gérance d'immeubles, société anonyme (FOSC no 232 du 29.11.1999, p. 8082). La procédure de faillite est clôturée. Raison sociale radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).
Journal no 1795 du 13.07.2001
(032608)

Säm-Verlag, Peter Kreuter, in Grossaffoltern, Vertrieb von Kalendern, Karten, Bildern, Reproduktionen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4966). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1786 vom 13.07.2001
(032609)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Steiner + Flück, in Interlaken, Höheweg 94, 3800 Interlaken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2001. Zweck: Restaurationsbetrieb mit Handel von Wein und andern Produkten. Eingetragene Personen: Steiner, Christine, von Signau, in Untertesen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück, Astrid, von Brienz BE, in Untertesen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1460 vom 13.07.2001
(032610)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Baumann Gartenbau Thun AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 10). Statutenänderung: 10.07.2001. Firma neu: **Baumann + Bühlmann AG**. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Christoph, von Belpberg, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Bernhard, von Thun, in Heimberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].
Tagebuch Nr. 1461 vom 13.07.2001
(032611)

Chaletbau Matti AG, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehri, Lorenz, von Lauenen, in Gstaad (Saanen), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hartmann, Peter, von Möriken AG, in Walenstadt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichenbach, Dominique, von Gsteig, in Schönried (Saanen), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Tolle, Verena, von Zumikon, in Gstaad (Saanen), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1462 vom 13.07.2001
(032612)

Milchhändlergenossenschaft der Stadt Thun und Umgebung, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8310). Firma neu: **Milchhändlergenossenschaft der Stadt Thun und Umgebung in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Jürg Wagner, Staatsstrasse 148, 3626 Hünibach. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.3.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Willy, von Wynigen, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galner, Fritz, von Beatenberg, in Utendorf, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Jürg, von Wallwil bei Wangen, in Hünibach (Hinterflingen), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scheidegger, Rudolf, von Trub, in Thun, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frutiger, Daniel, von Ringgen-

berg BE, in Thun; Kassler und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Kassler, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1463 vom 13.07.2001
(032613)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Wachsdorn**, in Wachsdorn, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1276). Statutenänderung: 11.05.2001. Firma neu: **Milchgenossenschaft Wachsdorn**. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie die Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen. Kann Grundigentum erwerben und veräussern. Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch neben dem Genossenschaftsvermögen.] Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Vorstand: 5-7 Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1464 vom 13.07.2001
(032614)

■ **Peter Meier Ingenieur AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1996, S. 226). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Lüdin, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1465 vom 13.07.2001
(032615)

■ **Raiffeisenbank Ringenberg**, in Ringenberg BE, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark-Urfer, Andrea, von Böningen und Baar, in Habkern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1466 vom 13.07.2001
(032616)

■ **Simmentaler Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Faulensee**, in Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1994, S. 5631). Domizil neu: c/o Elisabeth Bischoff-Siegnist, Schlipfgrasse 7, 3705 Faulensee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mützenberger, Ernst, von Spiez, in Faulensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Hans Peter, von Wimmis, in Faulensee, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlematter, Christian, von Spiez, in Faulensee, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gempeler, Hans, von Dientigen, in Faulensee (Spiez), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff-Siegnist, Elisabeth, von Spiez, in Faulensee (Spiez), Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan, Daniel, von Sigriswil, in Faulensee (Spiez), Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1467 vom 13.07.2001
(032617)

■ **Skilift AG Schwanden ob Sigriswil**, in Sigriswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8922). Statutenänderung: 28.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 805'500.-- [bisher: CHF 701'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 805'500.--. Aktien neu: 1'611 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 1'402 Namenaktien zu CHF 500.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Hans, von Sigriswil, in Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeller, Hans, von Sigriswil, in Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1468 vom 13.07.2001
(032618)

■ **Sportzentrum Heimberg**, in Heimberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1994, S. 192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bangert, Felix, von Seedorf BE, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Barbara, von Kandergrund, in Steffisburg, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburg, Fritz, von Konolfingen, in Utendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Marlies, von Bleiken bei Oberriedbach, in Heimenschwand (Buchholterberg), Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röstli, Ueli, von Adelnoden, in Heimberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gyger, Bernhard, von Eriz, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1469 vom 13.07.2001
(032619)

■ **Stettler Hotel + Restaurant AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3480). Domizil neu: Parkhotel Schoengneg, 3818 Grindelwald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lily Pfleger, von La Neuveville, in Rheinfelden, Revisionsstelle; Samuel Hirsig, von Ansolindigen, in Grindelwald, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler-Köhler, Anja, von Wilderswil, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Metzingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1470 vom 13.07.2001
(032620)

■ **Stiftung Sport-, Kultur- und Tourismusförderung Gstaad-Saaneland**, in Saanen, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8529). Ausgeschiedene Personen und er-

loschene Unterschriften: Blunsih, Leonz, von Niederohrdorf, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Jost, von Luzern, in Gstaad (Saanen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Laurenz, von Basel, in Schönried (Saanen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1471 vom 13.07.2001
(032621)

■ **Stoffe Betex Heinz Etter**, in Interlaken, Handel mit Stoffen und Zubehör. Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 21.12.1976, S. 3650). Firma neu: **Boutique Etter**. Zweck neu: Verkauf von Damenoberbekleidung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Heinz, von Ried bei Kerzers, in Aeschi bei Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Interlaken].
Tagebuch Nr. 1472 vom 13.07.2001
(032622)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Edlich Consult GmbH**, in Binningen, Lindenstrasse 20, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, namentlich Beratungsdienstleistungen, im Bereich Informatik, speziell Webdesign. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edlich, Allan Leif, dänischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Helt Edlich, Bernadette, dänische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3368 vom 13.07.2001
(032623)

■ **HB-Pharmamarketing Dr. Berger**, in Birsfelden, Hardstrasse 1, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratungen für die Pharma- und Gesundheitsindustrie zur Förderung der Registrierung und Vermarktung von Medikamenten und Gesundheitsprodukten. Eingetragene Personen: Berger, Dr. Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3369 vom 13.07.2001
(032624)

■ **Industrie Engineering Gugerli**, in Lausen, Edelstrasse 18 H, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engineering, Planung und Projektierung von Investitionsgütern für die Konfektion und Produktion. Eingetragene Personen: Gugerli, Walter, von Jonen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3370 vom 13.07.2001
(032625)

■ **Kuoni Transport & Logistik AG (Kuoni Transport & Logistik SA)**, (Kuoni Transport & Logistik Ltd.), in Pratteln, Im Wannenboden 8, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.07.2001. Zweck: Führung und Betrieb eines Unternehmens für Transporte, Logistik und Lagerhäuser. Ferner Erwerb von und Handel mit Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Max, von Basel und Obermumpf, in Wittnau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rhyner, Walter, von Elm, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humi, Thomas, von Gurbü, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Thommen AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3371 vom 13.07.2001
(032626)

■ **Zuber Expertenbüro AG**, in Eittingen, Schiainrain 9, 4107 Eitingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.07.2001. Zweck: Erstellung von technischen Gutachten von Motorfahrzeugen für Versicherungsgesellschaften und Dritte sowie Abnahme von Wohnungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Teilhaber: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts von Urs Zuber, in Eittingen, gemäss Übernahmabilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 119'729.10 und Passiven von CHF 8'622.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 11'066.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zuber, Urs, von Wil SG, in Eittingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zuber, Magdalena, von Wil SG, in Eittingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fistag AG Treuhandgesellschaft für Unternehmens- und Steuerberatung, in Münchenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3372 vom 13.07.2001
(032627)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADIAL GmbH**, in Frenkendorf, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8558). Domizil neu: Fasanenstrasse 20, 4402 Frenkendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreyer, Daniela, von Trub, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: Schneider, Daniela, von Reigoldswil, in Basel].
Tagebuch Nr. 3373 vom 13.07.2001
(032628)

■ **ACES DESIGNPRODUKTE (SCHWEIZ) LEGGE GmbH**, in Muttenz, Auf dem Gebiet der Schweiz Vertrieb von speziellen Designprodukten und von Graphiksystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legge, Massimo, von Lausen, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 3374 vom 13.07.2001
(032629)

■ **Automobile HANS KEIGEL**, in Arisdorf, Garage. Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4789). Mit Beschluss vom 10.07.2001 wurde durch das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft der Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Liestal vom 23.05.2001 der Konkurs eröffnet worden].
Tagebuch Nr. 3375 vom 13.07.2001
(032630)

■ **BWB Gebäudetechnik AG**, in Birsfelden, Planung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Wartung und Überwachung von sanitären Anlagen und Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 539). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hellenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzius R., von Rossa, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor, von Schnotwil und Büetigen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cron, Raymond, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Peter, von Reithau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künin, René, von Freienbach, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messner, Christian, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kieffer, Peter, von Luzern und Starrkirch-Wil, in Mellingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbacher, Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3376 vom 13.07.2001
(032631)

■ **Ernst Pfirter Entsorgung AG**, in Pratteln, Ausführung von Dienstleistungen zur Entsorgung von Abfällen in Gemeinden, bei Privatpersonen, Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janailiac, Jean-Marc Lucien, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Grossrieder, Felix, von Zumholz, in Charmey, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Thöni, Christoph, von Pratteln und Hasliberg, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Ernst Thöni [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Baumann, Heinrich, von Attelwil, in Trélex, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Thöni, Ernst, von Pratteln und Hasliberg, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Christoph Thöni [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rusterholz, Karine, von Wädenswil, in Onnens FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3377 vom 13.07.2001
(032632)

■ **Gala Impex GmbH**, bisher in Basel, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3131). Statutenänderung: 12.04.2001. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Dammtstrasse 66, 4142 Münchenstein. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Betrieb von Reisebüros, Gaststätten sowie Spielautomaten und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genis, Haydar, türkischer Staatsangehöriger, in Esener-Istanbul (TR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [wie bisher]; Genis, Olcay, türkischer Staatsangehöriger, in Esener-Istanbul (TR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [wie bisher]; Genis, Erdogan, türkischer Staatsangehöriger, in Bretzwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Genis, Metin, türkischer Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Speyer (D)].
Tagebuch Nr. 3378 vom 13.07.2001
(032633)

■ **Imnopark Gelterkinden AG**, in Gelterkinden, Tätigkeit von Immobiliengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4387). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Meyer & Wirth Buchhaltungs und Beratungs AG, in Münchenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mew Revisionen GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3379 vom 13.07.2001
(032634)

■ **KARO Liegenschaften GmbH**, in Oberwil BL, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.1995, S. 6334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Roland, von Niederösch und Oberwil BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Robert, von Bauma, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3380 vom 13.07.2001
(032635)

■ **Lamello AG**, in Bubendorf, Entwicklung, Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und technischen Holzwaren, vorwiegend für die Holzbearbeitung und die Verbindungstechnik Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.2001, S. 5108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth-Tschopp, Samuel, von Reigoldswil, in Arboldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Gysin, Karl, von Langnau im Emmental, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubendorf].
Tagebuch Nr. 3381 vom 13.07.2001
(032636)

■ **LIPRO Swiss AG**, in Reinach BL, Entwicklung und Vermarktung von Informations-, Logistik- und Automatisierungssystemen für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglin, Martin, von Känerkinden, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3382 vom 13.07.2001
(032637)

■ **Market Development Institute SARI**, in Muttenz, Marktforschung und Marketingberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 154). Firma neu: **Market Development Institute SARI in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmoll, Gottfried A, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3383 vom 13.07.2001
(032638)

■ **MDP Market Development Publications SARI**, in Muttenz, Herausgabe und Vertrieb von Publikationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 154). Firma neu: **MDP Market Development Publications SARI in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmoll, Gottfried A, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3384 vom 13.07.2001
(032639)

■ **Paul Weder AG**, in Gelterkinden, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech, Hans, von Rothenfluh, in Zunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder-Degen, Ruth, von Gelterkinden und Balgach, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; mew Revisionen GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle [bisher: Meyer & Wirth Buchhaltungs und Beratungs GmbH, in Gelterkinden].
Tagebuch Nr. 3385 vom 13.07.2001
(032640)

■ **Personalfürsorge der Firma Steiner Lamello AG**, in Bubendorf, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Süßerfirma, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3909). Domizil neu: c/o Lamello AG, Hauptstrasse 149, 4416 Bubendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Hermann, von Langnau im Emmental, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Gysin, Karl, von Langnau im Emmental, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 3386 vom 13.07.2001
(032641)

■ **Personalfürsorge der Firma Rickenbacher Sägerei AG**, in Zeglingen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Süßerfirma, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6992). Domizil neu: Die Stiftung hat ihr Domizil eingebüsst. [Verwaltungsdomicil: c/o Peter Manzoni, Spitzackerstrasse 24, 4410 Liestal].
Tagebuch Nr. 3387 vom 13.07.2001
(032642)

■ **ROLIC Research AG**, in Allschwil, Forschung und Entwicklung elektrooptischer Display-Konzepte und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rensch, Guido, von Trun, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3388 vom 13.07.2001
(032643)

TCM Tenniscenter AG Münchenstein, in Münchenstein, Betrieb von Sportanlagen mit Tennisplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3640). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchex Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3389 vom 13.07.2001 (032644)

Vitrahoss Holding AG, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Dr. Thomas, von Ebikon, in Ebikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3390 vom 13.07.2001 (032645)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Audio Works Kuster, in Münchenstein, Verkauf, Installation und Reparatur von professionellen Audiogeräten, Einzelzirma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7568). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3391 vom 13.07.2001 (032646)

Bauteq Dieter W. Rohr, in Reinach BL, Handel mit und Vermittlung von Stahl- und Metallbau, Einzelzirma (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1995, S. 1363). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3392 vom 13.07.2001 (032647)

Pal-Games Jorge Palencia, in Muttenz, Import und Export von Unterhaltungsautomaten, Einzelzirma (SHAB Nr. 156 vom 09.07.1986, S. 2679). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3393 vom 13.07.2001 (032648)

René Däppen Schriftenatelier, in Allschwil, Entwurf und Ausführung von Schriften aller Art, Einzelzirma (SHAB Nr. 253 vom 30.10.1986, S. 4141). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3394 vom 13.07.2001 (032649)

Rickenbacher Sägerei AG in Liquidation, in Zeglingen, Betrieb eines Sägewerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1394). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sissach vom 03.07.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3395 vom 13.07.2001 (032650)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Waldhauser Haustechnik AG, in Basel, Pfeffingstr. 41, 4053 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Waldhauser Haustechnik AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Münchenstein (HR Liestal). Statuten Hauptsitz: 16.05.2001. Handelsregistertragung Hauptsitz: 22.05.2001. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnikinstallationen insbesondere mit Beratungen, Messungen und Optimierungen im Energie- und Haustechnikbereich sowie Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimainstallationen, Bearbeitung von Energiekonzepten, Erstellung von Experten im Energie- und Haustechnikbereich sowie Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Produkten in diesen beiden Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften sowie sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschließen. Eingetragene Personen: Waldhauser, Werner, von Basel, in Nuglar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Graf, Stefan, von Sissach, in Sissach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Roman, von Waltalingen, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3896 vom 12.07.2001 (032651)

Mutationen Mutations Mutazioni

Elatex Textilwerk AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 368). Firma neu: **Elatex Textilwerk AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10.07.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Heinz, von Mühlberg, in Zurzach, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 3898 vom 12.07.2001 (032652)

Personalfürsorgestiftung der Max Oettinger Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2656). Urkundenänderung: 10.07.2001. Name

neu: **Personalfürsorgestiftung der Oettinger Imex AG**. Zweck neu: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann darüber hinaus freiwillige Unterstützungsleistungen in Notlagen erbringen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschließen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 5 Mitglieder.
Tagbuch Nr. 3899 vom 12.07.2001 (032653)

Personalfürsorgestiftung der Firma Hilton International (Switzerland) AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4240). Urkundenänderung: 6.06.2001. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma HILTON INTERNATIONAL (SWITZERLAND) GmbH**. Domizil neu: c/o Hilton International (Switzerland) GmbH, Aeschengraben 31, 4002 Basel. Zweck neu: Versicherung der Arbeitnehmer und deren Hinterlassenen der Hilton International (Switzerland) GmbH gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, indem sie die in einem Reglement festgelegten Leistungen garantiert. Die Arbeitnehmer anderer von der Stiftung bestimmten Gesellschaften können der Stiftung angeschlossen werden, dies unter der Voraussetzung der Annahme durch den Stiftungsrat. Die Stiftung kann den Arbeitnehmern und deren Hinterlassenen in Notlagen, wie zum Beispiel als Folge von Krankheit oder Unfall, Unterstützungsleistungen erbringen.
Tagbuch Nr. 3900 vom 12.07.2001 (032654)

SRS Stein GmbH, bisher in Allschwil, Renovationen, insbesondere von Kunst- und Natursteinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 789). Statutenänderung: 28.06.2001. Firma neu: **SRS Stein AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gempenstr. 70, 4053 Basel. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Renovationen, insbesondere von Kunst- und Natursteinen, Reinigungen aller Art, Handel mit Kunst- und Natursteinen, Vertrieb von Reinigungsmitteln, Maschinen und Werkzeugen in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namensaktien zu CHF 100.--. Die Gesellschafterversammlung hat am 28.06.2001 beschlossen, die GmbH in eine AG umzuwandeln. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 133'439.85 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 32'960.38 gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 18.06.2001 fortgeführt. Das Stammkapital ist von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- erhöht und in der Folge in Aktienkapital umgewandelt worden. [Das Aktienkapital ist voll gedeckt]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jeanneret, René, von Le Locle, in Weislingen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler, Hans-Jörg, von Basel, in Dornach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Müller, René Fritz, von Diegten, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; BTG Treuhand und Steuerberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3901 vom 12.07.2001 (032655)

FR

District de la Glâne (FR)

Mutationen Mutations Mutazioni

La Poularde SA, à Romont, l'exploitation d'hôtels, restaurants et dancings (FOSC du 17.10.2000, no 202, p. 7085). Organe de révision: Maurice Felder SA, à Cotens, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à Fidugest Oberson Sàrl, à Sivriez.
Journal no 104 du 10.07.2001 (032656)

Promotesp AG (Promotesp SA), à Romont, consultation dans le domaine du tourisme, exécution de financements, etc. (FOSC du 05.02.1996, no 24, p. 690). Nouveau but: l'achat, la vente de tous biens mobiliers et immobiliers en Suisse et à l'étranger, et la gestion dans le domaine commerciale. La société pourra également participer à d'autres sociétés. Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 100'000 par augmentation de la valeur nominale des 500 actions de CHF 100 à CHF 200, sans libération. Capital-actions actuel: CHF 100'000, divisé en 500 actions au porteur de CHF 200 chacune, libérées à concurrence de 50%. Radiation de la clause relative à la composition du conseil d'administration, celle-ci n'étant plus soumise à inscription. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé. Status entièrement révisés le 30 mars 2001.
Journal no 105 du 11.07.2001 (032657)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Chablot & Kohler Sàrl, à Montbovon, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10 juillet 2001. But: facture et commerce de clavexins et instruments de la même famille, et travaux d'ébénisterie. Capital social: CHF 50'000, entièrement libéré par apports en nature. Jean-Michel et Evelyne Chablot apportent à la société des biens mobiliers: soit un clavexin, un véhicule, du stock de bois et de l'outillage pour le prix de CHF 50'000 intégralement imputé sur la libération du capital social. Associés: Jean-Michel Chablot, de Château d'Oex, à Montbovon pour une part de CHF 25'000 et Evelyne Chablot, de Genève, à Montbovon pour une part de CHF 25'000. Publication: FOSC. Gérants: Les associés Jean-Michel Chablot et Evelyne Chablot avec signature individuelle. Adresse: 1835 Montbovon, Les Pichons.
Journal no 454 du 13.07.2001 (032658)

Clefs de Lys SA, à Bulle, rue de Gruyères 86, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 2001. But: l'exploitation d'une entreprise de serrures, l'achat et le commerce de toutes serrures, de portes blindées et de coffres-forts, l'ouverture, l'entretien, la réparation et la pose de toutes sécurités ainsi que l'achat, la vente, l'exploitation et la représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant au but de la société, en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libéré en espèces. Restriction dans la transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Administration: Catherine Pythoud Heck, d'Albeuve, à Les Sciermes d'Albeuve, administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Frédéric Heck, de nationalité belge, à Les Sciermes d'Albeuve. Organe de révision: Fiducosult & Jeckelmann SA, à Bulle.
Journal no 455 du 13.07.2001 (032659)

Mutationen Mutations Mutazioni

Barras Ingénieurs-Conseils S.A., à Bulle, exploitation d'un bureau d'ingénieurs et plus particulièrement la fourniture de services en matière de dessins etc. (FOSC du 29.12.1998, no 252, p. 8886). Nouvelle raison sociale: **Barras-Engler Ingénieurs-Conseils S.A.** Le capital-actions de CHF 200'000 est réduit à CHF 100'000, selon l'art. 735 CO, par cancellation de 200 actions nominatives de CHF 500, entièrement libérées, numérotées de 201 à 400. Nouveau capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 5 juillet 2001.
Journal no 457 du 13.07.2001 (032660)

Centre de produits israéliens, les Oliviers S.à.r.l., à Avry-devant-Pont (FOSC du 24.03.1998, no 57, p. 2019). Nouveau but: commerce de produits fabriqués en Israël, notamment de production artisanale, commerce de tous produits alimentaires, vins, et spiritueux. Permettre la création de postes de travail d'immigrants en Israël. La société peut exercer ses activités à l'enseigne 'Boutique Cadeau Les Oliviers'. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 11 juillet 2001.
Journal no 458 du 13.07.2001 (032661)

GLION GROUP SA, précédemment à Zug (FOSC du 7.03.2000, p. 1553). Nouveau siège: Bulle. But: la participation à la formation, au financement à la mise sur pied et l'administration de sociétés en Suisse et à l'étranger, particulièrement dans le domaine de l'éducation, de la formation professionnelle, du conseil et de la fourniture de services comme l'hôtellerie et le tourisme. Les statuts originaux ont été modifiés en dernier lieu le 22 juin 2001. Capital-actions: CHF 2'500'000, divisé en 250'000 actions au porteur de CHF 10. Publications: FOSC. Convocation des actionnaires: par insertion dans l'organe de publication de la société. Administration: Huygen Jan, de Belgique, à Villars-Mendraz, président, avec signature individuelle, inscrit; Aerbellen Inge, de Belgique, à Schilde (BE); Barde Nicolas, de et à Genève; Moser Aldo, de Deitingen, à Ayer; Métraux Alfred, de Fey, à Lausanne; Paris Pierre, de Laysin, à Bettens; Pollet Francine, de Belgique, à B-Schoten, tous membres inscrits, avec signature collective à deux. Organe de révision: Multifiduciaire Léman SA, à Montreux, inscrit. Adresse: rue de l'Ordine 20, 1630 Bulle.
Journal no 456 du 13.07.2001 (032662)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Clefs de Lys C. Pythoud, à Albeuve, achat et commerce de toutes serrures, porte blindée et coffre-fort, etc. (FOSC du 7.12.2000, no 239, p. 8346). La raison est radiée par suite de renonciation de Clefs de Lys SA, à Bulle.
Journal no 459 du 13.07.2001 (032663)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

PUBLICIS-GARROS, à Givisiez, Route du Mont-Carmel 3, Chef de la maison. Garros Eric, de France, à Talers. But: affermage d'annonces publicitaires tous supports, consultant en gestion et marketing de PME-PMI, gestion de Call Center.
Journal no 1967 du 13.07.2001 (032664)

Mutationen Mutations Mutazioni

Coop Allgemeine Versicherung AG, à Fribourg, tous genres d'assurances directes et indirectes, etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5633). Administration: Metz Gerhard n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Kraus Christian, et Neuhausler Ruedi, est radiée. Brusa Roberto, directeur Inscrit, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Süssi Daniel, de Glarus, à Thalwil, est nommé membre du comité de direction, avec signature collective à deux.
Journal no 1971 du 13.07.2001 (032665)

Fondation de la Ville de Fribourg en faveur du logement, à Fribourg, construction, acquisition, en particulier sous forme de droit de superficie, etc. (FOSC du 01.02.2001, p. 0798). Conseil de fondation: de Buman Dominique, et Vonlanthen Gérard, membres, ont démissionné, leur signature est radiée. Clément Pierre-Alain, vice-président inscrit, est nommé président, Masset Claude, de Bussy, à Fribourg, est nommé vice-président, et Pollet Jacques, de Villarlod, à Riaz, est nommé secrétaire, tous trois avec signature collective à deux.
Journal no 1969 du 13.07.2001 (032666)

Fondation de prévoyance en faveur des employés de la société RAVENELLE SA et des sociétés affiliées, à Fribourg, assurer le personnel de la fondatrice en cas de veillesse, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0529). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.
Journal no 1970 du 13.07.2001 (032667)

Kelly Services (Suisse) SA, succursale de Fribourg, à Fribourg, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel, etc. (FOSC du 08.02.2001, p. 0969). Siège principal à Neuchâtel. Maselli Alfredo, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Kleiner Rolf Erich, des USA, à Rochester Hills, Michigan (USA), est nommé administrateur avec signature collective à deux.
Journal no 1972 du 13.07.2001 (032668)

KFK SA, à Fribourg, achat et vente d'huile brute, etc. (FOSC du 19.05.1998, p. 3401). Administration: Copataux Beat E., vice-président, et Copataux René, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée.
Journal no 1968 du 13.07.2001 (032669)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Félix Kaeser, à Ponthaux, commerce de voitures neuves et d'occasion. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.10.1993, p. 5227). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1966 du 13.07.2001 (032670)

District du Lac (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Brandschutz Langenegger, in Cordast, Sternenmatte 6, 1792 Cordast, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Brandschutz. Eingetragene Person: Urs Langenegger, von Langnau i.E., in Cordast, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 301 vom 13.07.2001 (032671)

Mutationen Mutations Mutazioni

Acustica Sàrl, à Morat, exploitation d'un bureau d'ingénieur en audio et acoustique (FOSC du 11.07.2001, no 132, p. 5294). Rectification du Journal no 280. Associés: Joël Godel, de Dommidier, à Avenches, pour une part de CHF 19'000, gérant, avec signature individuelle; Bernard Godel, de Dommidier, à Avenches, pour une part de CHF 1'000.
Journal no 304 du 13.07.2001 (032672)

ANDARE AG, in Kerzers, Planung, Errichtung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, etc. (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Antonietti, von Sessa, in Kerzers, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Antonietti, von Sessa, in Kerzers, Vize-Präsident (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 303 vom 13.07.2001 (032673)

Intertron Hörgeräte AG, in Kerzers, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronisch-austischen, elektro-mechanischen und optischen Geräten, etc. (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2700). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dürdingen (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 305 vom 13.07.2001 (032674)

■ **PSI Performance Sales International AG**, in Lugnorre, Gemeinde Ha ut-Vully, Führung eines Dental-Labors, etc. (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8484). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Steuer, Deutscher, In Radolfzell (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 299 vom 12.07.2001 (032675)

■ **Walter Schweizer jun., Autogarage**, in Kerzers, Betrieb einer Autogarage, etc., Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 12.03.2001, S. 1987). Der Gerichtspräsident des Seebzirks hat mit Urteil vom 27.06.2001 über den Firmeninhaber Walter Schweizer jun. den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 302 vom 13.07.2001 (032676)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Naturprodukte Thomas Zesiger**, in Ulmiz, Handelsbetrieb (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7754). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 300 vom 12.07.2001 (032677)

Sensebezirk (FR)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Kern-Consulting GmbH**, in Böisingen, Erbringung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8204). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steffisburg (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5292) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 270 vom 13.07.2001 (032678)

■ **Käseereignossenschaft Böisingen**, in Böisingen, wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 1.04.1996, S. 1846). Statutenänderung: 05.04.2001. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Tagebuch Nr. 268 vom 13.07.2001 (032679)

■ **Lietreu Verwaltungen AG**, in Böisingen, Betrieb einer Immobilienverwaltungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6.09.1996, S. 5388). Statutenänderung: 12.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000 (bisher: CHF 100'000); Übertragung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Personen neu oder mutierend: Tellenbach Andreas, von Oberthal (BE), in Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 267 vom 13.07.2001 (032680)

■ **Raiffeisenbank Schmittin**, in Schmittin, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankenkreises von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4920). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Kilchler Werner, von Ulmiz, in Courtaman, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 266 vom 12.07.2001 (032681)

■ **Wenger Zweiradsport**, in Alterswil, Handel und Reparatur von Velos, Mofas und Motorfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 6.03.1990, S. 880). Domizil neu: Schlossacher 2, 1715 Alterswil. Tagebuch Nr. 269 vom 13.07.2001 (032682)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Birchi AG in Liquidation**, in Plasselb, Erstellung einfacher Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2.04.2001, S. 2430). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Tafers vom 20.02.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 271 vom 13.07.2001 (032683)

District de la Veneyse (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **B. Millasson Menuiserie, charpente, agencement**, à Attalens. Le chef de la maison est Bertrand Millasson, de Châtel-St-Denis, à Attalens. Exploitation d'une menuiserie, charpente, agencement. Adresse: ch. des Artisans, 1616 Attalens. Journal no 104 du 12.07.2001 (032684)

■ **easyRENOVA SA**, à Châtel-St-Denis, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juillet 2001. But: Tous travaux liés à la transformation, l'entretien et la rénovation de biens immobiliers. Promotion immobilière. Achat et vente de biens immobiliers. Importation et commercialisation de matériaux de construction. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, chacune, libéré à concurrence de 60%. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Apports en nature: Selon convention du 6 juillet 2001, Sandy Grand,

Jean-Jacques Grivet, Alain Pintor, Sylvain Richard et STG Taillet et Gret SA ont apporté des actifs sous forme d'outillage utile dans le secteur de la construction et des honoraires à encaisser pour un montant total de CHF 45'000, acceptés pour cette valeur, affectés à la libération du capital pour le même montant, le solde, soit CHF 15'000, étant libéré en espèces. En contrepartie il a été remis 100 actions aux apporteurs. Sylvain Richard, de Mex, à Châtel-St-Denis/Les Paccots, président, Sandy Grand, de Grandvaux et Semsales, à Peney-le-Jorat, et Jean-Jacques Grivet, de Semsales, à Dommarin, membres, tous trois avec signature collective à deux. Alain Pintor, d'Espagne, à Poliez-le-Grand, secrétaire, hors conseil, sans droit de signature. Organe de révision: Expermandat SA, à Lausanne. Publication: FOSC. Adresse: chemin de la Gerne 44, c/o Sylvain Richard, 1618 Châtel-St-Denis. Journal no 106 du 12.07.2001 (032685)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A. Rosselet SA**, à Châtel-St-Denis, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaires et de chauffage (FOSC du 3.8.1994, no 148, p. 4335). La procuration collective à deux conférée à Roland Maury est radiée. Journal no 105 du 12.07.2001 (032686)

■ **AMR Video Distribution S.A.**, à Attalens, le commerce et la distribution de cassettes video, gadgets, installation de magasins (FOSC du 6 octobre 1998, no 193, p. 6847). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil du 17 mai 2001. Nouvelle raison sociale: **AMR Video Distribution S.A., en liquidation**. Journal no 103 du 12.07.2001 (032687)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier de bijouterie Armand Grobéty**, à Laconnex, rue de la Maison-Forte 4 A. Chef de la maison: Grobéty Armand, de Genève, à Laconnex. Fabrication, réparation et création dans le domaine de la bijouterie. Journal no 7892 du 13.07.2001 (032688)

■ **Gr2P SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2001. But: prise de participations et/ou management de sociétés étrangères. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 7940 du 13.07.2001 (032689)

■ **JBM.DRINK SA**, à Genève, rue du Lac 4-6, c/ Renato Loriot, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.07.2001. But: activités relatives à l'exploitation d'établissements publics, achat, vente et gérance de tels établissements, exploitation de cafés, restaurants et discothèques. Capital-actions: CHF 120'000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Loriot Renato, de Charmoille, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat, à Genève. Journal no 7942 du 13.07.2001 (032690)

■ **KAMAL Voyages et Services Sàrl**, à Meyrin, avenue de Mategin 73, c/Mahmoud Fadl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.07.2001. But: organisation de voyages, commerce international, import et export. Capital: CHF 20'000. Associés: Fadl Mahmoud, de et à Meyrin, et Friaa Mahmoud, d'Algérie, à Onex, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Fadl Mahmoud et Friaa Mahmoud avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 7947 du 13.07.2001 (032691)

■ **MOUCHET JEANNERAT Viviane**, à Carouge (GE), rue Joseph-Girard 10. Chef de la maison: Mouchet Jeannerat Viviane, de Bardonnex, à Lucinges, F. Architecture d'intérieur. Journal no 7894 du 13.07.2001 (032692)

■ **NEW LINE CENTRE DE CHIRURGIE ESTHETIQUE SA**, à Carouge (GE), rue Louis-de-Montfalcon 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2001. But: activités impliquant la pratique de la chirurgie plastique et reconstructive. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Wharton Blaga Nathalie, de Genève, à Chêne-Bourg, présidente, Wharton Ghislaine, de Genève, à Chêne-Bourg, vice-présidente, et Blaga Laurent, de Neuchâtel, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Gespover SA, à Chêne-Bougeries. Journal no 7943 du 13.07.2001 (032693)

■ **Stragen Chemical SA**, à Genève, rue Hugo-de-Senger 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2001. But: achat, vente et négoce de produits et substances chimiques, pharmaceutiques, cosmétiques et alimentaires; la société exerce son activité commerciale exclusivement hors de Suisse, son activité à Genève étant limitée à celle nécessaire à son administration. Capital-ac-

tions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Tetard Jean-Luc, de Vevey, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève. Journal no 7944 du 13.07.2001 (032694)

■ **Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de Satigny**, à Satigny, chemin de Pré-Salomon 10. Succursale de Walo Bertschinger SA, Lausanne, société anonyme à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 22.10.1945 (FOSC du 25.04.2001, p. 3059). But: entreprise et réalisation de constructions publiques et privées dans le domaine du bâtiment et du génie civil, en particulier construction de routes, voies ferrées, travaux souterrains, étanchéités en asphalte pour les ouvrages hydrauliques et pour les décharges contrôlées. Procuration collective à deux de Wettstein Hans-Rudolf, de Fislisbach, à Crassier. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Montalant Jacques, de France, à Valleyrie, F. Journal no 7948 du 13.07.2001 (032695)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'E' Expansion SA**, à Genève, étude, conseil, création, gestion, production et diffusion de communication marketing, etc. (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). Procuration collective à deux a été conférée à Gillioz François, de Bagnes, à Carouge. Journal no 7899 du 13.07.2001 (032696)

■ **'Geneva News' Publishing Company SA**, à Genève, édition, publication et vente de la revue 'Geneva News and International Report', etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4281). Roch Jean-Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 7906 du 13.07.2001 (032697)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.02.2001, p. 1129). Shehadeh Khalil, de Forel (FR), à Divonne-les-Bains, F, membre de l'organe de gestion, signe collectivement à deux. Journal no 7932 du 13.07.2001 (032698)

■ **Arthotel SA**, à Genève, installation complète d'agencements de restaurants, etc. (FOSC du 27.04.2000, p. 2830). 'Stephan Letanockzi' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestofisa Sarl, à Plan-les-Ouates. Journal no 7895 du 13.07.2001 (032699)

■ **Ascot Wine (Geneva) SA**, à Genève, activités et services en relation avec le commerce de vins, etc. (FOSC du 13.06.2001, p. 4435). Procuration collective à deux a été conférée à Charbonnier Luc, de Genève, à Troinex. Journal no 7937 du 13.07.2001 (032700)

■ **blue-infinity (Geneva) SA**, à Genève, activités commerciales et conseils dans les domaines de l'information aux entreprises, etc. (FOSC du 03.07.2001, p. 5017). Signature individuelle a été conférée à Martin Christophe, de France, à Commugny, directeur. Journal no 7938 du 13.07.2001 (032701)

■ **Bureau genevois d'adresses et de publicité**, à Meyrin (FOSC du 11.10.2000, p. 6955). Les pouvoirs de Benagli Denis, sont radiés. Orange Jean-Claude, jusqu'ici directeur, Favre André, de Les Agettes, à Ambilly, F, secrétaire et Geiser Eulienne, de Langenthal, à Etercy, F, sont membres du comité avec signature collective à deux. Signature collective à deux, avec un membre du comité a été conférée à Mayoraz Francis, de Hérémence, à Genhód, directeur. Procuration collective à deux avec un membre du comité ou le directeur a été conférée à Frossard Claude, de France, à Thoiry, F, Guiger Manuel, de Genève, à Gex, F et Guinet Jean-Noël, de France, à Bellegarde, F. Journal no 7931 du 13.07.2001 (032702)

■ **CFG Columbus Financial Group SA**, à Genève, opérations financières ou commerciales, etc. (FOSC du 02.05.2001, p. 3266). Les pouvoirs de Beaulac Timothy sont radiés. Journal no 7896 du 13.07.2001 (032703)

■ **CPGmarket.com SA**, à Meyrin, création et exploitation d'un marché électronique sur l'Internet etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2058). Statuts modifiés le 04.04.2001 sur un point non soumis à publication. de Maître Héraud et Dufoir Bertrand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Millhade Hervé, de France, à Evian, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 7939 du 13.07.2001 (032704)

■ **Distripaco SA**, à Genève, fabrication, commerce et distribution de parfums, etc. (FOSC du 08.02.2001, p. 0977). Administration: Marouf Jean-Marie, de Genève, à Plan-les-Ouates, président, et Koenig Olivier, nommé vice-président; lesquels signent individuellement. FIDUCIAIRE DES CHARMILLES Sarl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 7898 du 13.07.2001 (032705)

■ **ELIO VERZELLA DISTRIBUTION SA**, à Genève, import-export et négoce de marchandises, etc. (FOSC du 15.01.2001, p. 319). Procuration collective à deux a été conférée à Herren Yves, de et à Genève. Journal no 7922 du 13.07.2001 (032706)

■ **ENCORE MANAGEMENT SA**, à Genève, gestion de fortune et de patrimoine, etc. (FOSC du 04.10.2000, p. 6777). La procuration de Comensoli Alexandra est radiée. Journal no 7901 du 13.07.2001 (032707)

■ **EurOrient Private Equity Management Group SA**, à Genève, fournir des conseils financiers, etc. (FOSC du 15.12.2000, p. 8564). Les pouvoirs de Jensen Klaus Birk sont radiés. Journal no 7902 du 13.07.2001 (032708)

■ **Fondation de la Fiduciaire de Rive SA et sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 19.11.1999, p. 7880). Acte de fondation modifié le 02.07.2001. But modifié: venir en aide aux personnes de la société Fiduciaire de Rive SA et sociétés affiliées ayant atteint l'âge de la retraite, sous forme de versements ponctuels ou rentes mensuelles. Journal no 7928 du 13.07.2001 (032709)

■ **Fondation SGIPA**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 09.02.2001, p. 1021). Milliquet René (et non pas Miliquet) nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Journal no 7930 du 13.07.2001 (032710)

■ **Fondation Société de Lecture**, à Genève (FOSC du 20.10.1998, p. 7171). Les pouvoirs de Vernet Bettina, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Chevrot Pierre, de Versoix, à Genève et Fatjo Guillaume, de et à Genève, membres du conseil, signent collectivement avec le président ou le vice-président. Journal no 7929 du 13.07.2001 (032711)

■ **Galerie Papiergras SA**, à Genève, promotion dans le domaine des arts graphiques, etc. (FOSC du 27.07.1993, p. 3933). Denogent Manuella et Denogent Charles-Albert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Margueron Roland, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec désormais signature individuelle. 'Comptabilité MT SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire J.C. Bloc, à Genève. Journal no 7905 du 13.07.2001 (032712)

■ **GROUPE FINANCIAL INVEST SA**, à Versoix, conseil et investissements financiers, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7773). Adresse actuelle: route de Sauvigny 6. Journal no 7907 du 13.07.2001 (032713)

■ **Herber Intercontinental SA**, à Genève, gestion, achat, vente de participations, etc. (FOSC du 25.02.1999, p. 1300). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Herber Intercontinental SA, en liquidation**. Fricker Rolf, Trachsel Jacques et Leguizamon Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: MN Trust, société anonyme à Genève. Journal no 7908 du 13.07.2001 (032714)

■ **Hermetac Holding SA**, à Lancy (FOSC du 26.04.2000, p. 2791). Nouvelle raison sociale: **HERMETAC**. Nouveau but: transactions portant sur des bâtiments, parties de bâtiments et terrains ainsi que toutes prestations de services s'y rapportant. Nouveaux statuts du 18.04.2001. Journal no 7941 du 13.07.2001 (032715)

■ **Kofisa Trading Company SA**, à Genève, commerce, exportation, importation et activité en tant qu'agent intermédiaire et représentant pour tout équipement et machines dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). Radiation de la succursale de Lugano au registre du commerce de Lugano. Journal no 7909 du 13.07.2001 (032716)

■ **PESSOA Sarl**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1490). La procuration de Gonçalves Vicente Julio est radiée. Journal no 7924 du 13.07.2001 (032717)

■ **Primrose Properties SA**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 05.11.1998, p. 7569). Zürcher Willy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 7913 du 13.07.2001 (032718)

■ **Primrose Properties SA**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 05.11.1998, p. 7569). Cabinet Fiduciaire, Gilbert Anthoine n'est plus réviseur. Journal no 7914 du 13.07.2001 (032719)

■ **Procter & Gamble Europe SA**, à Lancy, fabrication, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4339). Kraytem Fouad O. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rollason William J., est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Journal no 7915 du 13.07.2001 (032720)

■ **Procter & Gamble Export Operations SARL**, à Lancy, fabrication, transformer et s'occuper du commerce des produits finis, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4339). Krayem Fouad O. n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 7925 du 13.07.2001
(032721)

■ **Procter & Gamble Food Products SARL**, à Lancy, fabrication, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 15.05.2000, p. 3271). Krayem Fouad O. n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 7926 du 13.07.2001
(032722)

■ **PROCTER & GAMBLE PHARMACEUTICALS SARL**, à Lancy, fabrication, transformation et s'occuper du commerce des produits finis, etc. (FOSC du 28.04.2000, p. 2858). Krayem Fouad O. n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 7927 du 13.07.2001
(032723)

■ **Rar SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de biens mobiliers. (FOSC du 22.03.1994, p. 1555). Jordao José Frederico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pinto Dos Santos José-Henrique, du Portugal, à Lisbonne, P. est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7916 du 13.07.2001
(032724)

■ **Sarachi Internacional SA**, à Genève, gestion, achat, vente de participations, etc. (FOSC du 26.02.1999, p. 1329). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sarachi Internacional SA, en liquidation**. Fricker Rolf, Trachsel Jacques et Leguizamón Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: MN Trust, société anonyme à Genève.
Journal no 7917 du 13.07.2001
(032725)

■ **Sefi SA**, à Genève, études financières ainsi que conseils et activités y relatives, etc. (FOSC du 03.04.2001, p. 2475). La liquidation de Hammer Gabrielle est radiée.
Journal no 7918 du 13.07.2001
(032726)

■ **Société Financière Sofinca SA**, à Genève, achat, vente et courtage d'entreprises, etc. (FOSC du 26.02.2001, p. 1446). 'Stephan Letanoczki' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestofisa Sàrl, à Plan-les-Ouates.
Journal no 7919 du 13.07.2001
(032727)

■ **Société Immobilière Chemin Furet lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1983, p. 4444). Wer-muth André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Miécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle Réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat.
Journal no 7904 du 13.07.2001
(032728)

■ **Société Immobilière Cour des Quatre Nations**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1983, p. 4444). Wer-muth André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Miécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle Réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat.
Journal no 7897 du 13.07.2001
(032729)

■ **Stragen SA**, à Genève (FOSC du 20.10.1999, p. 7181). Nouvelle raison sociale: **Stragen Pharma SA**. But modifié: réalisation d'opérations concernant la vente, la fabrication ou la transformation de produits pharmaceutiques, naturels, synthétiques ou chimiques. Statuts modifiés le 10.07.2001.
Journal no 7945 du 13.07.2001
(032730)

■ **Tamoil SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, importation, exportation de produits pétroliers, etc. entreprise ayant son siège à Collombey-Muraz (FOSC du 03.07.2001, p. 5018). Blanc Clovis est maintenant originaire de Villorsonnens. Heidebrecht Jacques est maintenant domicilié à Pers-Jussy, F.
Journal no 7955 du 13.07.2001
(032731)

■ **WiseKey SA**, à Meyrin, mise en oeuvre d'une structure globale de certifications numériques, etc. (FOSC du 28.06.2001, p. 4882). Capital-actions porté de CHF 118'400,00 à CHF 122'200,00 par l'émission de 122'222 actions de CHF 1. Capital-actions: CHF 122'200,00, entièrement libéré, divisé en 122'200 actions de CHF 1, nominatives, liés selon statuts. Nouveaux statuts du 03.07.2001.
Journal no 7946 du 13.07.2001
(032732)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'Etude-ameublement' W. Jerjen**, à Genève, étude de projets d'ameublement et commerce de meubles. (FOSC du 14.08.1990, p. 3265). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7893 du 13.07.2001
(032733)

■ **AGRISSI SA, Port-Louis, succursale de Genève**, à Genève, importation de produits créoliers, etc. (FOSC du 05.11.1999, p. 7555). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7936 du 13.07.2001
(032734)

■ **Danzas SA, succursale à Carouge (GE)**, entreprise d'expédition et de transport ayant son siège à Bâle (FOSC du 30.08.2000, p. 5909). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7933 du 13.07.2001
(032735)

■ **Easy Shop SA, en liquidation**, à Genève, commerce au détail de produits manufacturés, etc. (FOSC du 15.11.1999, p. 7754). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7900 du 13.07.2001
(032736)

■ **Florandie SA, en liquidation**, à Lancy, commerce de fleurs en gros. (FOSC du 03.04.1998, p. 2307). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7903 du 13.07.2001
(032737)

■ **Paribas Gestion Privée Internationale SA, en liquidation**, à Genève, informations entre les membres du Groupe Paribas, etc. (FOSC du 14.10.1999, p. 7053). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7910 du 13.07.2001
(032738)

■ **Pariflat SA, en liquidation**, à Cologny, contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 19.11.1999, p. 7878). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7911 du 13.07.2001
(032739)

■ **Percheron SA Genève, en liquidation**, à Genève, services et conseils aux sociétés du groupe 'Percheron', etc. (FOSC du 28.12.1998, p. 8856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7912 du 13.07.2001
(032740)

■ **SI Spitalgass - Passage 16, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.07.1999, p. 4658). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7920 du 13.07.2001
(032741)

■ **Société Immobilière Tour de Pinchat A, en liquidation**, à Vevrier, société anonyme (FOSC du 28.12.1998, p. 8855). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7921 du 13.07.2001
(032742)

■ **Société Immobilière Walko, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.08.2000, p. 5529). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7923 du 13.07.2001
(032743)

■ **Sulzer Energie-Consulting SA, succursale de Genève**, à Genève, activité dans le domaine de l'énergie et des installations techniques. Entreprise ayant son siège à Winterthur (FOSC du 05.04.2001, p. 2560). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7934 du 13.07.2001
(032744)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Go for IT GmbH**, in Ennenda, Mattstrasse 11, 8755 Ennenda, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.07.2001. Zweck: Insbesondere Analyse und Entwicklung von Groupware-, Intranet- und Internetlösungen mit Beratung und Einführung. Dazu gehört ebenfalls Konzeption, Unterhalt und Aufbau von PC-Netzwerken sowie IT Projekt-Management. Die Gesellschaft kann im weiteren Kommissions-, Finanz-, Wertpapiergeschäfte tätigen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Besitzum erwerben, vermieten, verpachten oder veräußern. Ausserdem kann sie den Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gältzi, Marcel, von Quartan, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Egger, Tanja, von Niederurnen, in Ennenda, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 571 vom 13.07.2001
(032745)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Elektro Jean Hefti AG**, in Luchsingen, Projektierung und Ausführung von Starkstrom- und elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 08.10.1984, S. 3570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BLZ Revisions AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 569 vom 13.07.2001
(032746)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Transpalomo AG in Liquidation**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Abwicklung von Handels- und Dienstleistungsgeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6769). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 05.06.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2268). Tagebuch Nr. 570 vom 13.07.2001
(032747)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Wicad GmbH**, in Tumejl/Tomils, Mühle 76, 7418 Tomils, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.2001; Zweck: Erstellung von CAD-Darstellungen aller Art für Dritte und in eigener Regie für Industrie und Gewerbe; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wischniewski-Rothenbühler, Christine, von Lützelbühl, in Tomils (Tumejl/Tomils), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Wischniewski, Leo, deutscher Staatsangehöriger, in Tomils (Tumejl/Tomils), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 2150 vom 13.07.2001
(032748)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Architekturbüro Luck AG**, in Küblis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luck, Peter, von Lutzen, in Saas im Prättigau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hartmann, Niklaus, von Küblis und St. Antonien Ascharina, in Küblis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2151 vom 13.07.2001
(032749)

■ **Beer SA Rabius**, in Sumvitg, Betrieb eines Baugeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Walter, von Sumvitg, in Rabius Gde. Sumvitg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Hugo, von Sumvitg, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2152 vom 13.07.2001
(032750)

■ **Fidso SA**, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 102 del 29.05.2001, pagina 4026). Statuti modificati: 9.07.2001. Nuova ragione sociale: **KOFEX SA**. Giornale no 2163 del 13.07.2001
(032751)

■ **GCG AG**, in Sent, Dienstleistungen hinsichtlich von Informatik sowie Unternehmensberatung, insbesondere an Banken, Flughäfen, Flug- und Versicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cresta & Partner SA, in St. Moritz, Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2153 vom 13.07.2001
(032752)

■ **Gianni Uno AG**, finora in St. Moritz, società anonima (FUSC no. 196 del 10.10.1991, pagina 4372). Statuti modificati: 11.07.2001. Nuova sede: Roveredo GR. Nuovo recapito: Via al Sant, 6535 Roveredo. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000 [finora: 100 Nomenazioni da CHF 500]. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione]. L'iscrizione di questa società era precedentemente in tedesco. Su richiesta della medesima l'iscrizione verrà effettuata in italiano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Melcher, Arthur, da St. Moritz, in St. Moritz, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando; da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale; Fidso SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.
Giornale no 2164 del 13.07.2001
(032753)

■ **Hotel Pellas AG**, in Vella, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanno, Josef, von Vaz/Obervaz, in Vella, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanno-Caviezel, Werner, von Vella und Vaz/Obervaz, in Vella, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2154 vom 13.07.2001
(032754)

■ **NY Unterhaltungsgastronomie GmbH**, bisher in Sion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 11.09.1998, S. 6310). Statutenänderung: 11.05.2001. Sitz neu: Flims. Domizil neu: Hauptstrasse 7, 7018 Flims Waldhaus. Zweck neu: Erwerb, Miete und Betrieb von Unterhaltungsgastro-

nomiebetrieben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von den Herren Christian Steg, in Laufen, und Waller Frühlauf, in Cupertino (USA), gemäss Vertrag vom 26.08.1998 Betriebsmaterial und -maschinen zum Preise von CHF 37'690, neben CHF 20'000 auf das Stammkapital und CHF 17'690 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Diese Gesellschaft war bisher in französischer Sprache eingetragen. Auf Wunsch der Gesellschaft wird sie in deutscher Sprache geführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steg, Christian, von Wahlen, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Fruehauf, Walter, von Lenzburg, in Cupertino (USA), mit Einzelunterschrift, Gesellschafter und Direktor, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggestein, Roger, von Herrliberg und Zürich, in Flims, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.
Tagebuch Nr. 2155 vom 13.07.2001
(032755)

■ **Raiffeisenbank Vorderprättigau**, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Joos, von Jenaz, in Schiers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütcher, Jakob, von Schiers, in Schiers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Christian, von Langnau im Emmental, in Grütli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Derungs-Gauch, Lorenz, von Surcasti, in Schiers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärtsch, Lienhard, von Fuma, in Fuma, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2156 vom 13.07.2001
(032756)

■ **Schamser Heilbad Andeer AG**, in Andeer, Bau und Betrieb eines Heil- und Mineralhallenbades in Andeer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Max, von Eriz, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ufer, Martin, von Burgstein, in Andeer, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mengel, Walter, von Splügen, in Splügen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Semadeni, von Poschiavo und Guarda, in Andeer, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2157 vom 13.07.2001
(032757)

■ **Schildknecht Consulting**, bisher in Baden, Unternehmensberatung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8652). Sitz neu: Maienfeld. Domizil neu: Steigstrasse 5, 7304 Maienfeld. Zweck: Unternehmensberatung, Coaching von Führungskräften sowie Management auf Zeit. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Dr. Ing. ETH Markus Emanuel, von Teufen AR, in Maienfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 2158 vom 13.07.2001
(032758)

■ **Spalu SA**, in Roveredo GR, l'esecuzione di opere di pavimentazione, di opere del genio civile ed edile ecc. succursale (FUSC no. 174 del 07.09.2000, pagina 6137), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Dott. Enrico, da Massagno, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brunoni, Brenno, da Intragna, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Beltraminelli, Paolo, da Bellinzona, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Ender, Andrea, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2165 del 13.07.2001
(032759)

■ **Stadtmision Chur**, in Chur, Dienst als evangelisch-freikirchliche Gemeinde zur Verbreitung und Vertiefung biblischen Christentums, Verein (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liesch, Marco, von Malans, in Malans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitze, Samuel, von Bühler, in Chur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stricker, Daniel, von Herisau, in Igis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2159 vom 13.07.2001
(032760)

■ **Ulrich Krättli AG**, in Trimmis, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuner, Andreas, von Zürich, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2160 vom 13.07.2001
(032761)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Foto Feuerstein AG in Liquidation**, in Scuol, Ausführung von Fotoaufträgen im Bereich Architektur, Landschaften und Werbung. Führung eines Postkarten- und Bildverlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3260). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 2161 vom 13.07.2001
(032762)

■ **Peter E. Battaglia Logistik-Dienst AG in Liquidation**, in Chur, Transport, Inseratwerbung und Erbringen von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3260). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöst.
Tagebuch Nr. 2162 vom 13.07.2001 (032763)

LU

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FEER - Concept**, in Dierikon, Zentralstrasse 9, 6036 Dierikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumanagement und Design. Einzelne Personen: Feer, Bruno, von Emmen und Rösner, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3337 vom 13.07.2001 (032764)

■ **Huber Gärtnererei GmbH**, in Udligenswil, Sonn Egg 4, 6044 Udligenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen aller Art im Bereich Gartenbau; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Monika, von Luzern und Hünenberg, in Udligenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Huber, Thomas, von Luzern, in Udligenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3325 vom 13.07.2001 (032765)

■ **hydrops Roland Bucheli**, in Buttisholz, Unterdorf 2, 6018 Buttisholz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Lieferung und Service von SPA-Aussenwhirlpools der Marke Dimension-One sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bucheli, Roland, von Buttisholz und Malter, in Buttisholz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3338 vom 13.07.2001 (032766)

■ **Josef Birrer Bauplanung/Bauleitungen**, in Schüpflheim, Feldgasse 11, 6170 Schüpflheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauplanung und Bauleitungen. Eingetragene Personen: Birrer, Josef, von Romoos, in Schüpflheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3339 vom 13.07.2001 (032767)

■ **M-Center Malter Ranasinghe**, in Malter, Luzernstrasse 76, 6102 Malter, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Im- und Export von Maschinen aller Art, Schulungen in den Bereichen EDV und Technik. Eingetragene Personen: Ranasinghe, Thilaka, von Dalenwil, in Werthenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3340 vom 13.07.2001 (032768)

■ **Swiss Spa Werner Fenn**, in Ettiswil, Längmatweg 3, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wellness-Produkten und Badezimmereinrichtungen samt Zubehör in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Fenn, Werner, von Nebikon, in Ettiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3341 vom 13.07.2001 (032769)

■ **Tennisakademie GmbH**, in Schenkon, Hintertannberg 5, 6214 Schenkon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Gezieltes ganzheitliches Training und Coaching junger talentierter Tennisspieler und -spielerinnen aus der Region Sempachsee und Umgebung durch ein leistungsfähiges Beratungs- und Trainerteam; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Markus, von Auw, in Büron, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Srkala, Tom, tschechischer Staatsangehöriger, in Schenkon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Srkalova, Romana, tschechische Staatsangehörige, in Schenkon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 3326 vom 13.07.2001 (032770)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **Continental Irish Dance Academy**, in Luzern, Ausbildung von Kindern und Erwachsenen im originalen Irish-Dance, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3826). Statutenänderung: 31.05.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 3314 vom 13.07.2001 (032771)

■ **Elektro Telecom Gerig GmbH**, bisher in Ebikon, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6451). Statutenänderung: 12.07.2001. Sitz neu: Dierikon. Domizil neu: c/o Hans Arzger AG, Elektrotechnisches Unternehmen, Rigistrasse 34, 6036 Dierikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerig, André, von Unterschächen, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Furrer, Hans, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 3327 vom 13.07.2001 (032772)

■ **F. Willmann & Cie. Inhaber Walter Hochstrasser**, in Luzern, Elektrische Unternehmungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1994, S. 67). Domizil neu: Löwenstrasse 10, 6004 Luzern.
Tagebuch Nr. 3342 vom 13.07.2001 (032773)

■ **I-Wag GmbH**, in Sursee, Erstellung von Internetaufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 600). Statutenänderung: 9.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Afoller, Richard, von Schälunen, in Ufhusen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Stefan, von Rickenbach LU, in Schenkon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 3328 vom 13.07.2001 (032774)

■ **Käsergenossenschaft Eischwand**, in Ruswil, Verwertung der verfügbaren Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 22.11.1993, S. 6131). Firma neu: **Käsergenossenschaft Eischwand in Liquidation**. Domizil neu: c/o Tony Haas, Merzenberg, 6017 Ruswil. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der Generalsammlung vom 28.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Walter, von Ruswil, in Ruswil, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Haas, Tony, von Ruswil, in Ruswil, Aktuar und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten].
Tagebuch Nr. 3335 vom 13.07.2001 (032775)

■ **Käsergenossenschaft Windblosen**, in Neuenkirch, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3229). Domizil neu: c/o Josef Brun, Unter Windblosen, 6206 Neuenkirch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, Hans, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Josef, von Neuenkirch und Ruswil, in Neuenkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neuenkirch, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Gygli, Hans, von Ruswil und Eriswil, in Ruswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: von Eriswil]; Abisser, Hans, von Ruswil, in Ruswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3333 vom 13.07.2001 (032776)

■ **Lindo GmbH**, in Luzern, Betrieb und Organisation in der Bodenlegerbranche und Lüftungseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emin, Aziz, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulejmani, Nazmi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 3329 vom 13.07.2001 (032777)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Butwil**, in Inwil, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattmann, Josef, 1957, von Schenkon, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Markus, von Inwil, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3334 vom 13.07.2001 (032778)

■ **Mineralquelle Bad Knutwil AG Wilhof**, in Wilhof, Handel mit Waren aller Art, wie Rohmaterialien, Halb- und Fertigprodukte, hauptsächlich auf dem Getränkektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Tily, von Büron, in Büron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Thomas, von Büron, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle; Walliser, Gabi, von Büron und Domach, in Sursee, Mitglied, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Robert, von Geunsee, in Geunsee, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Arnold, Felix, von Büron, in Büron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Lämpfli, Willy, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Jürg, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Lydia, von Geunsee, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3315 vom 13.07.2001 (032779)

■ **Noco AG**, in Littau, Handel im Grosshandelsbereich mit Brillengestellen, Brillengläsern, Kontaktlinsen und Zubehör sowie mit anderen mit der Optik-Branche verbundenen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06.06.1997, S. 3867).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrhard, Michael, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3316 vom 13.07.2001 (032780)

■ **Openway GmbH**, bisher in Stansstad, Dienstleistungen auf dem Gebiet Freizeit und Unterhaltung sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3432). Statutenänderung: 12.07.2001. Sitz neu: Em men. Domizil neu: c/o Pierre Isenschmid, Benziwil 27, 6020 Emmenbrücke. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet Freizeit und Unterhaltung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an Firmen beteiligen, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, auswerten oder veräussern sowie Grundeigentum erwerben, bebauen, verwalten, bewirtschaften und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher, Josef, von Stansstad, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Roos, Stephan, von Neuenkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schürch, Hubert, von Rothenburg, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul, von Rain, in Rain, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Isenschmid, Pierre, von Zell LU, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3332 vom 13.07.2001 (032781)

■ **Pavag AG**, in Nebikon, Herstellung und Weiterverarbeitung von Kunststoff-Folien, auch in Kombination mit anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Nebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Paul, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Nebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schulthess, Jörg, von Zürich und Dümten, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3317 vom 13.07.2001 (032782)

■ **R + O Beteiligungen AG**, bisher in Wallbach, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5042). Statutenänderung: 12.06.2001. Sitz neu: Sursee. Domizil neu: Wassergrube 10, 6210 Sursee. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften des In- und Auslandes und deren Finanzierung sowie Erwerb, Nutzung, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, verwalten und veräussern, Wertschriften kaufen und verkaufen sowie Finanzanlagen tätigen und Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der Kurt Obrist AG, in Wallbach, Beteiligungen und langfristige Darlehen im Maximalbetrag von CHF 4'170'000.-- sowie Teilpassiven im Maximalbetrag von CHF 4'145'000.-- zum Preis von maximal CHF 25'000.-- zu erwerben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger, Ernst, von Winterthur und Elsau, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Krüti, Hansruedi, von Kriens, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3320 vom 13.07.2001 (032783)

■ **Shop-Tankstelle Muttentz GmbH, mit Sitz in Kriens**, in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Muttentz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Konrad, von Kaisten und Stein AG, in Möhlin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3330 vom 13.07.2001 (032784)

■ **Strub-Immobilien AG**, in Reiden, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Gebäulichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Dr. Jörg, von Olten, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3318 vom 13.07.2001 (032785)

■ **Wipolero AG**, in Meierskappel, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich, wie Führung von Buchhaltungen, Bücherrevisionen, Revisionsmandate, Steuer- und Unternehmensberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8243). Statutenänderung: 12.07.2001. Zweck neu: Betrieb einer Treuhand- und Revisions-

gesellschaft sowie Unternehmensberatung und Beteiligungsmanagement; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken.
Tagebuch Nr. 3319 vom 13.07.2001 (032786)

■ **WRB Concept AG**, in Ebikon, Kauf und Verkauf von Handelswaren aller Art, insbesondere von Werbeartikeln und Werbegeschenken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 17.04.1997, S. 2572). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5308) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.
Tagebuch Nr. 3324 vom 13.07.2001 (032787)

■ **www.fastlaw.ch GmbH**, in Luzern, Erbringung juristischer Dienstleistungen aller Art wie etwa Beratung, Begutachtung, Schulung, Erstellung von Dokumentationen sowie Publikation von Texten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4397). Statutenänderung: 12.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüter, Ueli, von Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Marius, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Sigerist, Beat, von Schaffhausen, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Sigerist, Michael, von Schaffhausen, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 3331 vom 13.07.2001 (032788)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Josef Portmann**, in Kriens, Betrieb einer Molkerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 865). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3343 vom 13.07.2001 (032789)

■ **Milpa Luzern in Liquidation**, in Luzern, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch die Herstellung und den Vertrieb von Flaschenmilch und verwandten Milchzerzeugnissen, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6741). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3336 vom 13.07.2001 (032790)

■ **Müller & Zaugg Handels AG in Liquidation**, in Luzern, Verkauf von und Handel mit kunsthandwerklichen Artikeln, Souvenir- und Boutiqueartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 599). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3321 vom 13.07.2001 (032791)

■ **Service-Station-Willmann**, in Rothenburg, Erbringung von Dienstleistungen in der Reisebranche, Hotelierie und Restauration, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7488). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3344 vom 13.07.2001 (032792)

■ **Sursee Kies & Sand AG in Liquidation**, in Sursee, Betrieb von Kiesgruben sowie den Kauf und Verkauf von Kies- und Sandmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7867). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3322 vom 13.07.2001 (032793)

■ **Tellybox AG**, in Luzern, Entwicklung und Vertrieb von öffentlicher und privaten Internet Kiosks und ähnlichen digitalen Kommunikationssystemen sowie von dazugehörigen Hard- und Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4347). Das Gläubigerschutzverfahren nach OR 826 ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3323 vom 13.07.2001 (032794)

■ **Thomas u. Vreni Gislser**, in Emmen, Handel mit und Vermarktung von landwirtschaftlichen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1995, S. 550). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.04.1999 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3345 vom 13.07.2001 (032795)

NW

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BEFA Betwaren GmbH**, in Hergiswil NW, c/o Advokaturbüro Däscher, Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.07.2001. Zweck: Verkauf von Heimtextilartikeln, Betwaren und von Solarstuegergeräten, insbesondere des Solarstuegergerätes "Eco-Mat"; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ge-

mäss Sacheinlagevertrag vom 05.07.2001 240 Eco-Mat-Sets (Solarsteuergeräte für Vertikallamellenvorhänge) zum Preise von CHF 20'160.--, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 160.-- als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waser, Heinz Peter, von Zürich, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Waser, Beat, von Zürich, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 878 vom 13.07.2001 (032796)

■ **Kähni Treuhand AG**, in Stansstad, Acheregstrasse 10, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2001. Zweck: Übernahme von Mandaten und Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere in den Gebieten Wirtschaftsprüfung, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung und Abschlussberatung sowie sonstige Treuhandfunktionen; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kähni Treuhand, in Stansstad, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.2001 mit Aktiven von CHF 179'152.26 und Passiven von CHF 29'818.35, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgeben werden und CHF 49'333.91 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kähni, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Biot (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Urs, von Wolfenschiessen, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gambazzi, Dr. Flavio, von Novaggio, in Rancate, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würsch Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 864 vom 13.07.2001 (032797)

■ **Suertjo Venture Capital GmbH**, in Stansstad, Schützenmatte 15, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzierung, namentlich im Bereich von Unternehmensfinanzierungen mit Venture Capital und insbesondere Förderung und Aufbauhilfe für Neu- und Jungunternehmen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imbach, Daniel, von Littau, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zwistje Investment GmbH, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 879 vom 13.07.2001 (032798)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABS-Holding Aktiengesellschaft**, in Stansstad, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 865 vom 13.07.2001 (032799)

■ **ERGUMA GmbH**, in Beckenried, Handel mit, Vertrieb, Import und Export von Floristen- und Boutiqueartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 03. 03. 2000, S. 2142). Firma neu: **ERGUMA GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 07.06.2001.
Tagebuch Nr. 880 vom 13.07.2001 (032800)

■ **Frej AG Stans**, in Stans, Projektierung, Bau und Unterhalt sowie Vertrieb und Montage von elektrischen und elektronischen Steuerungen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Alexander, von Recherswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäule, Peter, von Luzern, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 866 vom 13.07.2001 (032801)

■ **Glaft AG**, in Stansstad, Herstellung und Vertrieb von, Handel mit sowie Manipulation an Beschlagssystemen, insbesondere für Glas- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 867 vom 13.07.2001 (032802)

■ **Ridest AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung, Kauf, Verkauf und Patentierung von Produktionsverfahren für die Herstellung von Walzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 868 vom 13.07.2001 (032803)

■ **ROKAN AG**, in Stansstad; Ausführung von Beratungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8773). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 869 vom 13.07.2001 (032804)

■ **Schuller Eh klar AG**, in Stansstad, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maler- und Tapezierbedarfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 870 vom 13.07.2001 (032805)

■ **Shred Pax AG**, in Hergiswil NW, Kauf und Verkauf von Maschinen und Anlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buochs].
Tagebuch Nr. 871 vom 13.07.2001 (032806)

■ **Trader.com AG**, in Hergiswil NW, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Handel und Finanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1616). Statutenänderung: 13. 07. 2001. Firma neu: **TRADELINE AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**TRADELINE SA**). Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogler, Karl, von Lungern, in Sächseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwerzmann, Guido, von Zug, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 872 vom 13.07.2001 (032807)

■ **Werner Keller Metallbau AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würgler Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 873 vom 13.07.2001 (032808)

■ **Windus AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel mit Malerei- und Tapezierbedarfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Helmut, von Littau, in Hitzkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 874 vom 13.07.2001 (032809)

■ **Zumstein Personaltreuhand AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5110). Domizil neu: Seestrasse 87b, 6052 Hergiswil.
Tagebuch Nr. 875 vom 13.07.2001 (032810)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Imarcom AG in Liquidation**, in Stansstad, Ausführung von Beraterarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6769). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 04.07.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 876 vom 13.07.2001 (032811)

■ **Kendenz AG in Liquidation**, in Stans, Import- und Exportgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8345). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 03.07.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 877 vom 13.07.2001 (032812)

■ **Kähni Treuhand**, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1887). Die Aktiven und Passiven sind an die Kähni Treuhand AG, in Stansstad, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 881 vom 13.07.2001 (032813)

SG
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DS Consulting GmbH**, in St. Gallen, Sömmelstrasse 9, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2001. Zweck: Beratung und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zaananlagen, Natursteinböden und Kaminanlagen. Die Gesellschaft kann im In-

und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hostetter, Christian, von Guggisberg, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hostetter, Marlies, von Guggisberg, in St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5177 vom 13.07.2001 (032814)

■ **elprimo Kommunikationskonzepte & Internetdienste Ernst Bächtiger**, in Rapperswil SG, Säntisstrasse 18, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kommunikationsagentur, Marketing, Werbe-, Verkaufsdienstleistungen, Telefonmarketing, Coaching von Führungskräften, Betrieb des Branchen-Informationssystems 'zulidate', Planung und Realisierung von Internetlösungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bächtiger, Ernst, von Rütli ZH und Lachen, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5178 vom 13.07.2001 (032815)

■ **Med-Beauty AG, Zweigniederlassung Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Hans-Albrecht-Strasse, 7310 Bad Ragaz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Med-Beauty AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Pfäffikon SZ (Freienbach). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.01.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1582]. Zweck Hauptsitz: Führung von Kosmetiksalons auf schulmedizinischer Basis sowie Handel mit Kosmetikprodukten aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Immobiliengeschäfte tätigen. Eingetragene Personen: Gerny, Dr. Harald, von Zürich, in Hurden (Freienbach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5179 vom 13.07.2001 (032816)

■ **MP MediaProducts GmbH**, in St. Gallen, Paradiesstrasse 32, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2001. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Datenträgern, Werbemitteln und -produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.07.2001 ein Fahrzeug BMW 318i ABS, Jg. 1994, zum Preise von CHF 9'458.--, wovon CHF 8'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'458.-- als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reich, Martin, von Sennwald, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Scalisi, Gian Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
Tagebuch Nr. 5180 vom 13.07.2001 (032817)

■ **Vepra GmbH**, in Benken SG, Rübli 6, 8717 Benken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2001. Zweck: Handel mit Produkten, insbesondere graphischen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Regula Franziska, von Rickenbach SO, in Benken SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Grimm, Roman Adolf, von Rickenbach SO, in Benken SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5181 vom 13.07.2001 (032818)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A TIP GmbH**, in Rieden, Vermittlung von EDV Spezialisten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6920). Statutenänderung: 12. 07. 2001. Zweck neu: Ausführung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich der Informatik und das Betreiben von Handel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 5182 vom 13.07.2001 (032819)

■ **Alpha RHEINTAL Bank**, in Balgach, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4795). Weitere Geschäftslokale: Turnhallestrasse 1, 9436 Balgach; Bahnhofstrasse 7, 9443 Widnau; Bahnhofplatz 8, 9430 St. Margrethen. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gstrichen: St. Margrethen] [gstrichen: Widnau].
Tagebuch Nr. 5183 vom 13.07.2001 (032820)

■ **CareMetrics Consulting GmbH**, in Bronschhofen, Entwicklung und Verkauf von Waren und Dienstleistungen zur Beratung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Jakob, von Kirchleerau, in Müschwilen TG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Ledergerber, Urs, von Andwil SG, in Bronschhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.
Tagebuch Nr. 5184 vom 13.07.2001 (032821)

■ **Carwil AG, Automobile**, in Wül SG, Handel mit Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9270). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenrfr: SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4532].
Tagebuch Nr. 5185 vom 13.07.2001 (032822)

■ **clickjob.ch ag**, in Tübach, Entwicklung und Vermarktung von Internetoberflächen-Computerprogrammen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4662). Statutenänderung: 11. 07. 2001. Firma neu: **nicejob ag**.
Tagebuch Nr. 5186 vom 13.07.2001 (032823)

■ **Eicher Hutter Architektur Bauleitung GmbH**, in Diepoldau, Architektur und Leitung von Bauprojekten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7902). Statutenänderung: 6. 07. 2001. Firma neu: **Novaron Eicher Hutter Gepp GmbH**. Domizil neu: Sonnenstrasse 12, 9444 Diepoldau. Zweck neu: Architektur und Bauleitung aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. [Das weitere Geschäftslokal ist aufgehoben.] [gstrichen: Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 23A, 9436 Balgach]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher-Sperger, Hanspeter, von Eschenbach SG, in Diepoldau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Gepp, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hutter, Jesco, von Diepoldau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
Tagebuch Nr. 5187 vom 13.07.2001 (032824)

■ **Forma vitrum ag**, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb sowie Handel von Primär- und Sekundärpackmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Josef, von Mels, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Boris, von Obereg, in Rheineck, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5188 vom 13.07.2001 (032825)

■ **Fürsorge-Stiftung der Firma Leder & Co. A.G.**, in Jona, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma, Alfred, von Amden, in Ermenswil (Eschenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Mauro, von Eschenbach SG, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parada, Carlos, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Irma, von Kalbrunn, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5189 vom 13.07.2001 (032826)

■ **Inwico AG**, in Altstätten, Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Industrie- und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg Buschor, in Goldach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5190 vom 13.07.2001 (032827)

■ **Kindlimann AG**, in Wül SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Larsson, Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Halmstad (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5191 vom 13.07.2001 (032828)

■ **Komenda AG**, in St. Gallen, Handel mit Zweiradfahrzeugen und Fahrzeugersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Komenda, Alexandra, von Wittenbach, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5192 vom 13.07.2001 (032829)

■ **Käseereigenossenschaft Niederdorf**, in Gossau SG, durch Zusammenschluss der Milchlieferanten Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Hans, von Flawil, in Gossau SG, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5193 vom 13.07.2001 (032830)

■ **Mecag AG**, in St. Gallen, Handel mit Modelleisenbahnen und technischen Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1992, S. 4685). Firma neu: **Mecag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimgartner, Genda, von Zürich und Fislisbach, in St. Gallen, mit Einzelprokura. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Heimgartner, Kurt, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5194 vom 13.07.2001 (032831)

■ **Mikrop AG, Mikro-Optik**, in Wittenbach, Herstellung von und Handel mit allen optischen Artikeln und Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Erhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüsch, Dr. Adrian, von Gaiserswald, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rosenfeld, Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5195 vom 13.07.2001 (032832)

■ **Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg**, in Flums, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2265). Firma neu: **Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.04.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Andreas, von Flums, in Flums, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Eberle, Anton, von Flums, in Flums, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Mullis, August, von Flums, in Flumsberg (Flums), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].
Tagebuch Nr. 5196 vom 13.07.2001 (032833)

■ **Neutra Railway AG**, in St. Gallen, Organisieren und Vermitteln von Warentransporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soubotchev, Irina, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5197 vom 13.07.2001 (032834)

■ **Novaron Eicher Hutter Gepp GmbH**, in Diepoldsau, Ausführung von Architektur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6037). Statutenänderung: 6.07.2001. Firma neu: **NEHG GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Sonnenstrasse 12, 9444 Diepoldsau. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.07.2001 wurde die Gesellschaft umfirmiert in NEHG GmbH und gleichzeitig wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gepp, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu dreien]; Eicher, Hanspeter, von Eschenbach SG, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu dreien]; Hutter, Jesko, von Diepoldsau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu dreien].
Tagebuch Nr. 5198 vom 13.07.2001 (032835)

■ **Pauloth AG**, in Jona, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1251). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Saas Almagell (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5068) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5199 vom 13.07.2001 (032836)

■ **PETROVIC & Co**, in St. Gallen, Baurenovationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6835). Die Gesellschaft [neu: BARBULOVIC & Co.] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5211) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5200 vom 13.07.2001 (032837)

■ **Sensitec AG**, in Tübach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eterlin, Walter, von Muri AG, in Speicherschwendi (Speicher), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jerg, Marcel, von Wittenbach, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Beer, Hermann, von Trub, in Wollhalden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5201 vom 13.07.2001 (032838)

■ **SFS Unimarket AG**, in Au SG, Handel mit Schrauben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5063). Zweigniederlassung: [gestrichen: Lugano].
Tagebuch Nr. 5202 vom 13.07.2001 (032839)

■ **Stiftung Suchthilfe**, in St. Gallen, Planung, Träger-schaft, Finanzierung und Führung von Projekten, welche schilgen und suchtgefährdeten Menschen zugute kommen, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linke, Dr. Manfred, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gstöhl, Heidi, liechtensteinische Staatsangehörige, in St. Gallen,

Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Jürg, von Basel und Fideris, in Arbon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5203 vom 13.07.2001 (032840)

■ **Weidmann Systems International AG**, in Rapperswil SG, Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 21). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krause, Christoph, von Männedorf, in Hombrechikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Dr. Daniel, von Glarus, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rapperswil SG, Mitglied und Direktor]; Kohler, Robert, von Rüti ZH, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 5204 vom 13.07.2001 (032841)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Kindlimann AG**, in Wil SG, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Larsson, Bo, schwedischer Staatsangehöriger, in Halmstad (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5205 vom 13.07.2001 (032842)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Mad'eM GmbH in Liquidation**, in Rüthi SG, Führen von Gastgewerbebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2648). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5206 vom 13.07.2001 (032843)

■ **Sparkassa Berneck**, in Widnau, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6607), mit Hauptsitz in: Berneck. Wegen einer Reorganisation der Gesellschaft erfüllt die Filiale Widnau die Anforderungen von Gesetz und Rechtsprechung an eine Zweigniederlassung nicht mehr. Deshalb wird die Eintragung der Filiale Widnau als Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5208 vom 13.07.2001 (032844)

■ **Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung St. Margrethen**, in St. Margrethen, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6607), mit Hauptsitz in: Berneck. Wegen einer Reorganisation der Gesellschaft erfüllt die Filiale St. Margrethen die Anforderungen von Gesetz und Rechtsprechung an eine Zweigniederlassung nicht mehr. Deshalb wird die Eintragung der Filiale St. Margrethen als Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5207 vom 13.07.2001 (032845)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gewerbehaus Rundbuck AG**, in Neuhausen am Rheinfl., Erstellung und Betrieb von gemeinschaftlichen Gewerbehäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 04.10.2000, S. 6771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich, Wolfgang, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 904 vom 13.07.2001 (032846)

■ **MTF Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferni, Daniel, von Frankreich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broger, Jakob, von Dübendorf, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Hans Rudolf, von Thyngen, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 905 vom 13.07.2001 (032847)

■ **Pellyfren AG**, bisher in Schaffhausen, Produktion und Vertrieb von Fahrzeugzubehör sowie Verwertung der damit verbundenen Rechte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5861). Statutenänderung: 22.06.2001. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfl. Domizil neu: Schulstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfl. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 906 vom 13.07.2001 (032848)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Anway (Schweiz) AG**, in Kestenholz, In erster Linie Handel mit und Vertrieb von Produkten der Anway Corporation, Ada, Michigan USA usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Grafing (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 392 vom 13.07.2001 (032849)

■ **Bellaplant AG**, in Wolfwil, Import und Vertrieb von Pflanzen und Pflanzenzubehörartikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 01.02.1999, S. 706). Auflösung durch Generalversammlung v. 22.6.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Stadelmann Gärtnerei AG', in Wolfwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Stadelmann Gärtnerei AG' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Peter, von Anwil, in Mellingen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Rolf, von Sempach, in Wolfwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 393 vom 13.07.2001 (032850)

Olen-Gössen (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Mobica Handelsagentur GmbH**, in Gunzgen, Betrieb einer Handelsagentur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5627). Statutenänderung: 12.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmozer, Jürgen, österreichischer Staatsangehöriger, in Vöcklabruck (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Kurt, von Mirel, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 717 vom 13.07.2001 (032851)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **COM-Management GmbH**, bisher in Derendingen, Produktion und Handel mit hauspezifischen Produkten aller Art sowie Planung und Realisierung von Bauvorhaben im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 970). Statutenänderung: 6.07.2001. Firma neu: **swistrends st gmbh**. Sitz neu: Biberist. Domizil neu: Emmenweg 1, 4562 Biberist. Stammkapital neu: CHF 80'000.-- [bisher: CHF 40'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob-Biberstein, Lilli, von Lauperswil, in Derendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Balz, von Lauperswil, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--]; Aebly, Dominique, von Giffers, in Langendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'900.--.
Tagebuch Nr. 303 vom 13.07.2001 (032852)

■ **Niederhauser Elektro-Sanitär AG**, in Biberist, Betrieb eines Geschäftes für Elektro-, Telefon-, Schwachstrominstallationen, Kabel- und Freileitungsbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1994, S. 2487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Hans junior, von Wüssachen, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 302 vom 13.07.2001 (032853)

Grenchen-Bettlach (SO)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aubry Tools**, in Grenchen, Herstellung von Spritzwerkzeugen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3312). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 182 vom 13.07.2001 (032854)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Corona-Lotus Schweiz AG**, in Riedholz, Herstellung von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1646). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach

Gerlafingen (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, Seite 5299) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Lotus Bakeries Schweiz AG.
Tagebuch Nr. 154 vom 13.07.2001 (032855)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Burkhardt Immobilien GmbH**, in Wigoltingen, Pünistrasse 14, 8556 Wigoltingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2001. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung sowie Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Baumanagement. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhardt, Pius, von Härkingen, in Wigoltingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Burkhardt, Rita, von Härkingen, in Wigoltingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2854 vom 13.07.2001 (032856)

■ **Pädi's Gartengestaltung Inhaber Patrick Haas**, in Frauenfeld, Ostrasse 3, 8500 Frauenfeld, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Landschaftsgärtnerei; Gartenbau und Gartenunterhalt. Eingetragene Personen: Haas, Patrick, von Zürich, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2855 vom 13.07.2001 (032857)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amitex AG**, in Wängli, Handel mit und Manipulation von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub Buchhaltungs- und Verwaltungs-AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2856 vom 13.07.2001 (032858)

■ **Ammann Söhne A.G.**, in Tägerwilen, Fabrikation von Werkzeugen, Betrieb einer Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1995, S. 1964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2857 vom 13.07.2001 (032859)

■ **Gemelli AG**, bisher in Winterthur, Betrieb des Restaurants Thalgg in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3665). Statutenänderung: 29.05.2001. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Morgentalstrasse 17, 8355 Aadorf. Zweck neu: Betrieb der Trattoria Paradiso, Hotel Morgental, in Aadorf. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Assenta Treuhand und Verwaltungs AG, in Freienbach, Revisionsstelle (wie bisher); Paradiso-Hari, Gabriella, von Kandersteg, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 2858 vom 13.07.2001 (032860)

■ **Kneipp-Kurhaus Dussnang AG**, in Fischingen, Unter Berücksichtigung moderner medizinischer Erkenntnisse und unterstützt durch die Betreuung in einer christlichen Atmosphäre, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wallimann, Sr. M. Angela, von Alpnach, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Thomas, von Zürich, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2859 vom 13.07.2001 (032861)

■ **Medica - Line Apotheke Münchwilen AG**, in Münchwilen TG, Betrieb einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 206). Statutenänderung: 12.06.2001. Zweck neu: Betrieb einer Apotheke sowie im Rahmen des Betriebes der Apotheke Versand von Medikamenten. Die Gesellschaft kann immaterielle Rechte erwerben, schützen lassen, verwerten und veräußern, Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Kurt, von Schipheim, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maritz, Andreas, von Basel, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Guillaume, Pierre, von Villanaz, in Romanens (Säles), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengyel, Claude, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Meier, Karl Heinz, von Regensdorf, in Wängli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2860 vom 13.07.2001
(032862)

■ **Nino Franchi**, bisher in Aadorf, Handel mit Waren aller Art und Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1992, S. 3669). Sitz neu: Uttwil. Domizil neu: Schulstrasse 10, 8592 Uttwil. Zweck neu: Hotel-Consulting und Management. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franchi, Nino, slowenischer Staatsangehöriger, in Uttwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher in Aadorf].

Tagebuch Nr. 2861 vom 13.07.2001
(032863)

■ **V. Pollini AG**, in Frauenfeld, Kauf und Verwaltung von Immobilien, Planung von Sanitär- und Heizungsanlagen sowie Erwerb von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.1991, S. 4825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2862 vom 13.07.2001
(032864)

■ **Weber Säge- und Hobelwerk AG**, in Tobel-Tägerchen, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, Ausführung von Arbeiten des Baugewerbes, sowie Handel mit Holzprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1991, S. 2942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2863 vom 13.07.2001
(032865)

■ **Wohnbaugenossenschaft Lerchenbohl**, in Amriswil, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus. Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6194). Domizil neu: Zielstrasse 13, 8580 Amriswil.

Tagebuch Nr. 2864 vom 13.07.2001
(032866)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **MACF SA**, in Kreuzlingen, Internationale Managementberatungen und aller artverwandten Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 09.12.1988, S. 5019). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

Tagebuch Nr. 2865 vom 13.07.2001
(032867)

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Giubiasco e Valle Morobbia**, in Giubiasco, La banca svolge, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo, le seguenti operazioni bancarie. Società cooperativa (FUSC no. 30 del 13.2.2001, pagina 1090). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lotti, Aurelio, da Sant'Antonio, in Giubiasco, membro, senza diritto di firma; Bassetti, Gianfranco, da Sant'Antonio, in Pianezzo, membro, con firma collettiva a due; Walcher, Elio, da Giubiasco, in Giubiasco, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cramer, Oscar, da Poschivio, in Monte Carasso, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Giubiasco]; Rossi, Piergiorgio, da Claro, in Giubiasco, membro, senza diritto di firma; Codiroli, Tiziano, da Sant'Antonio, in Pianezzo, membro, senza diritto di firma; Lotti, Giorgio, da Sant'Antonio, in Giubiasco, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Tognola, Athos, da Grono, in Arbedo-Castione, vice-direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 589 del 13.07.2001
(032868)

■ **Garage del Sud Sagl**, in Sementina, esercizio di un garage ed ogni altra attività ad essa connessa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 198 del 15.10.1997, pagina 7522). Nuove persone iscritte o modificate: Aytoyan, Ziver, cittadino turco, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Bellinzona].

Giornale no 590 del 13.07.2001
(032869)

■ **Jara SA**, in Bellinzona, Gestione di agenzie artistiche. Società anonima (FUSC no. 227 del 21.11.2000, pagina 7903). Nuova ragione sociale: **Jara SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 12.07.2001.

Giornale no 594 del 13.07.2001
(032870)

■ **Medirey SA**, in Preonzo, il commercio, l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione, l'assunzione di rappresentanze anche esclusive di ogni genere di merci, Società anonima (FUSC no. 104 del 31.5.2001, pagina 4111). Nuove persone iscritte o modificate: Calderoni, Luigi Carlo, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale [finora: Calderoni, Carlo].

Giornale no 591 del 13.07.2001
(032871)

■ **Ottica Stefano**, in Giubiasco, Negozio e laboratorio di ottica, Ditta individuale (FUSC no. 166 del 21.7.1986, pagina 2842). Nuovo recapito: Via Monte Ceneri 5, 6512 Giubiasco.

Giornale no 592 del 13.07.2001
(032872)

■ **Thermoselect Ticino SA**, in Giubiasco, La progettazione, la realizzazione e la gestione di un impianto di termoisolamento dei rifiuti solidi urbani ed assimilabili nonché di fanghi di depurazione, Società anonima (FUSC no. 121 del 26.6.2001, pagina 4799). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riegel, Jürgen Franz, cittadino germanico, in Ascona, con procura collettiva a due.

Giornale no 593 del 13.07.2001
(032873)

Distretto di Blenio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Frusetta Remo Sagl**, in Leontica, uffici propri, 6716 Leontica, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.7.2001. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, servizio sgombero neve, trasporti, deposito acque minerali, commercio acque minerali e vino, deposito e commercio di gas, assunzione di rappresentanze, la creazione di succursali in Svizzera e all'estero, la partecipazione in altre società e l'esplicazione di ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (bibite) per il valore complessivo di CHF 20'006.60, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di due quote di CHF 19'000.-- e CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 6.60 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 11.07.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frusetta, Angela, da Prugiasco, in Leontica, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Frusetta, Remo, da Prugiasco, in Leontica, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 51 del 13.07.2001
(032874)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Mamee Sagl in liquidazione**, in Malvaglia, la gestione di bar, ristoranti ed esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 190 del 29.9.2000, pagina 6680). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Blenio del 10 luglio 2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 52 del 13.07.2001
(032875)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Masoboat SA**, in Ascona, c/o Angela Foglia, Via Baraggio 20, 6612 Ascona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.07.2001. Scopo: La consulenza e l'organizzazione di impianti e di strutture sanitarie in ambito medico-chirurgico. La società potrà inoltre procedere all'acquisto e alla vendita di apparecchiature sanitarie atte allo scopo. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere o estere, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione, diretta o indiretta, con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Foglia, Angela, da Grancia, in Ascona, amministratrice unica, con firma individuale; Genfido SA, in Locarno, ufficio di revisione.

Giornale no 744 del 13.07.2001
(032876)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alfred Müller AG**, in Magadino, La costruzione di edifici edili di tutti i generi quali impresa generale, Succursale (FUSC no. 158 del 16.08.2000, pagina 5579), con sede principale a Baar. Nuove persone iscritte o modificate: Naumann, Viktor, da Steinhausen e Zurigo, in Steinhausen, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore sostituto]; Hocheutener, Walter, da Eggerstriet, in Hünenberg, direttore-sostituto, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore].

Giornale no 751 del 13.07.2001
(032877)

■ **Cattaneo Ascona SA**, in Ascona, L'acquisto, la vendita e il commercio all'ingrosso e al dettaglio di frutta e verdura, nonché di vini, liquori, polleria, prodotti surgelati e altri generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 44 del 05.03.2001, pagina 1638). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione.

Giornale no 745 del 13.07.2001
(032878)

■ **Engineering, Società di partecipazioni SA**, in Locarno, La partecipazione a imprese svizzere ed estere, segnatamente a quelle che gestiscono uffici di ingegneria nei settori del genio civile, della meccanica e dell'elettrotecnica, società anonima (FUSC no. 145 del 29.07.1999, pagina 5189). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ammann, Eduard, da Frauenfeld, in

Minusio, membro, con firma collettiva a due; Mosele, Joseph, da Biberist, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Scheidegger, Hans-Rudolf, da Huttwil, in Herrenschwanden (Kirchlindach), membro, con firma collettiva a due; Pellegrini, Mauro, da Ascona, in Losone, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 746 del 13.07.2001
(032879)

■ **FRAMA GASTRO Sagl**, in Caviano, La gestione di un ristorante e la commercializzazione di generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 63 del 30.03.2001, pagina 2372). Statuti modificati: 10.07.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Feller-Kreis, Doris, da Zihlschlacht-Sitterdorf e Strättligen, in Spiez, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Zedi-Kreis, Edith, da Huttwil, in Spiez, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--.

Giornale no 750 del 13.07.2001
(032880)

■ Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 363 del 27.03.2001, pubblicato nel FUSC no. 64 del 02.04.2001 p. 2436. **Lasersign Sagl**, finora in Gordola. Lo studio, la creazione, la realizzazione e la commercializzazione di oggettistica di diversi materiali, in particolare mediante l'incisione e il taglio con la tecnologia al laser, Società a garanzia limitata (FUSC no. 64 del 02.04.2001, pagina 2436). Nuova sede: Magadino.

Giornale no 743 del 13.07.2001
(032881)

■ **Promolatio SA**, finora in Lugano, compra-vendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 246 del 18.12.2000, pagina 8612). Statuti originari: 17.01.1996. Statuti modificati: 9.07.2001. Nuova ragione sociale: **IMEFFE GRANITI SA**. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via Ciseri 23, 6600 Locarno. Nuovo scopo: Il commercio, inclusa l'importazione e l'esportazione di marmi, graniti di cave proprie e non e accessori relativi a cave e marmisti. Può svolgere qualsiasi attività in relazione al raggiungimento degli scopi aziendali. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Andrea, Ivano, da Malvaglia, in Gerra Piano (Locarno), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduga SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [come finora]; Croce, Sandro, da Quinto, in Sementina, amministratore unico, con firma individuale; Parenti, Daniele, cittadino italiano, in Brissago, con procura individuale; Inganni, Lorenzo, da Viganello, in Gentilino, con procura individuale.

Giornale no 747 del 13.07.2001
(032882)

■ **Solesud SA**, in Minusio, La progettazione, la costruzione, l'acquisto, l'amministrazione, ecc. Società anonima (FUSC no. 130 del 06.07.2000, pagina 4594). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 10.07.2001 no. 131 pag. 5261).

Giornale no 748 del 13.07.2001
(032883)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Termolac SA in liquidazione**, in Lavertezzo, L'esecuzione di lavori di termolaccatura di metalli con polveri elettrostatiche, società anonima (FUSC no. 225 del 18.11.1999, pagina 7845). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 749 del 13.07.2001
(032884)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ANUBIA SA**, in Lugano, Via Trevano 7a, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.7.2001. Scopo: L'importazione e l'esportazione di macchinari e materiali edili, l'esercizio di ogni attività immobiliare, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la conclusione di crediti e finanziamenti, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Schmuki, Alexander Hermann, da Eschenbach SG, in Ami AG, amministratore unico, con firma individuale; Finadada Sagl, in Roveredo (GR), ufficio di revisione.

Giornale no 3830 del 13.07.2001
(032885)

■ **INVESTAR SA**, in Lugano, Via S. Gottardo 61, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.7.2001. Scopo: La prestazione di servizi di assistenza, di consulenza amministrativa e di supporto di gestione. Messa a disposizione di servizi fiduciari. Può partecipare ad altre società ed imprese, così come al loro finanziamento. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-- Organo di

pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti non avvengono mediante lettera raccomandata. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Ghelmini, Mattia, da Canobbio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 3831 del 13.07.2001
(032886)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alexia Holding SA**, in Paradiso, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 489). Statuti modificati: 13.7.2001. Nuovo capitale di partecipazione: CHF 5'000'000.-- Nuovo capitale di partecipazione liberato: CHF 5'000'000.-- Nuovi buoni di partecipazione: 500'000 buoni di partecipazione da CHF 10.--

Giornale no 3832 del 13.07.2001
(032887)

■ **Associazione Cittadella**, in Lugano, amministrazione dei beni della Fondazione ecclesiastica del Sacro Cuore di Gesù, Associazione (FUSC no. 144 del 28.7.1993, pagina 3953). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Ambroggi, Renato, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Quadri, Don Alberto, da Lugaggia, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Camilotto, Fra Elio Pio, cittadino italiano, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Incerri, Andrea, da Lugano, in Bissone, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 3833 del 13.07.2001
(032888)

■ **Cofia SA**, finora in Breganzona, commercio di ogni genere di merci, Società anonima (FUSC no. 119 del 22.6.2001, pagina 4701). Statuti modificati: 11.7.2001. Nuova sede: Savosa. Nuovo recapito: Via Tesserete 67, 6942 Savosa.

Giornale no 3834 del 13.07.2001
(032889)

■ **Fondazione 'Arturo e Marguerite Lang'**, in Lugano, contributo per borse di studio, Fondazione (FUSC no. 237 del 6.12.1999, pagina 8252). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cotti, Alberto, da Mosogno, in Massagno, segretario, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Boldini, Renato, da Arzo, in Chiasso, segretario, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 3835 del 13.07.2001
(032890)

■ **Fondazione Silvio Fumasoli, fu Alfredo di Pietro**, in Cadro, salvaguardia del demanio patriziale di Cadro, Fondazione (FUSC no. 104 del 4.6.1997, pagina 3802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzi, Walter, da Cadro, in Cadro, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Robbiano, Federica, da Cadro, in Agno, segretaria, con firma collettiva a due.

Giornale no 3836 del 13.07.2001
(032891)

■ **Heinz Volkart AG St. Moritz, Succursale di Lomane**, finora in Lomane, posa di pavimento e sottofondazioni, Succursale (FUSC no. 144 del 29.7.1998, pagina 5251), con sede principale a: St. Moritz. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Heinz Volkart AG St. Moritz, Succursale di Bedano**. Nuova sede: Bedano. Nuovo recapito: Via Cantonale 6, 6930 Bedano.

Giornale no 3837 del 13.07.2001
(032892)

■ **Interconsul SA**, in Lugano, fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 204 del 19.10.2000, pagina 7162). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jermini, Davide, da Torricella-Taverne, in Rivera, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schönenberger nata Wälti, Katharina, da Bütschwil, in Breganzona, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Breganzona, membro].

Giornale no 3838 del 13.07.2001
(032893)

■ **Intersea Charter SA**, in Lugano, armamento di navi, Società anonima (FUSC no. 68 del 5.4.2000, pagina 2279). Nuova ragione sociale: **Intersea Charter SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via al Ponte 11, 6900 Massagno. In scioglimento: 12.07.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Lic. ecc. Stefano Vignanello, in Massagno, ufficio di revisione; Schlatter, Jacqueline, da Gontenschwil, in Agno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vignanello, Stefano, da Bedano, in Lugano, liquidatore, con firma individuale; Revisa Treuhand GmbH, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 3839 del 13.07.2001
(032894)

■ **IWF Institut für Wirtschafts- und Finanzberatung AG**, in Lugano, la consulenza in questioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 175 del 9.9.1999, pagina 6205). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Dott. Augusto, da RIchenthal, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 3840 del 13.07.2001
(032895)

■ **M.B.I. SA Money Bonds Investments**, in Lugano, servizi, Società anonima (FUSC no. 38 del 23.2.2001, pagina 1398). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione; Foppa, Giorgio, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Raiteri, Claudio, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3841 del 13.07.2001 (032896)

■ **P & P Services SA**, in Lugano, consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 243 del 13.12.2000, pagina 8490). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bolleter, Heinz, da Zurigo, in St. Gallenkappel, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zingg, Peter, da Busswil bei Melchnau, in Edlibach (Menzingen), amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 3842 del 13.07.2001 (032897)

■ **Pharco SA**, in Lugano, consulenza nel ramo farmaceutico, Società anonima (FUSC no. 128 del 8.7.1997, pagina 4779). Persone dimissionarie e firme cancellate: Erez, Dott. Ury, da Berna, in Curio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Andreoli nata Notari, Fiorella, da Massagno, in Sala Capriasca, vice-presidente, con firma collettiva a due con Luciano Andreoli [finora: con firma individuale]; Andreoli, Andrea, da Massagno, in Sala Capriasca, membro, con firma collettiva a due con Luciano Andreoli. Giornale no 3843 del 13.07.2001 (032898)

■ **POWER BUD SA**, in Ponte Tresa, il commercio in genere di prodotti biologici di canapa, Società anonima (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1167). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale. Giornale no 3844 del 13.07.2001 (032899)

■ **Power Energy SA**, in Caslano, l'import-export di alimenti e bibite energetici con o senza alcool, Società anonima (FUSC no. 233 del 29.11.2000, pagina 8135). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, amministratrice unica, con firma individuale. Giornale no 3845 del 13.07.2001 (032900)

■ **Profit Europe B.V., Amsterdam, succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza e intermediazione finanziaria e assicurativa, Succursale (FUSC no. 227 del 23.11.1998, pagina 7991), con sede principale a: Amsterdam (NL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 3846 del 13.07.2001 (032901)

■ **Saime Merchant et Goblin Capital Venture AG**, finora in Glarona, Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Società anonima (FUSC no. 130 del 9.7.2001, pagina 5214). Statuti originari: 10.02.1989. Statuti modificati: 10.7.2001. Nuova ragione sociale: **IMMONOVA TRUST SA**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via G. Guisan 16, 6902 Paradiso. Nuovo scopo: Acquisto, vendita e intermediazione di immobili secondo le norme LAFE, intermediazione di finanziamenti, partecipazioni in società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: Porsuore comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Semadeni, licur. Bruno, da Poschiavo, in Mollis, amministratore unico, con firma individuale; Fidsa SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Dossi, Ruber, da Sementina, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 3847 del 13.07.2001 (032902)

■ **Sala Forniture Dentarie SA**, in Lugano, prodotti dentari, Società anonima (FUSC no. 102 del 29.5.1996, pagina 3116). Nuovo recapito: Via Dufour 4, 6900 Lugano. Giornale no 3848 del 13.07.2001 (032903)

■ **Spalu SA**, in Lugano, opere di pavimentazione, Società anonima (FUSC no. 145 del 27.7.2000, pagina 5150). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Dr. Enrico, da Massagno, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brunoni, Brenno, da Intragna, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Beltraminelli, Paolo, da Bellinzona, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Ender, Andrea, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 3849 del 13.07.2001 (032904)

■ **Studio immobiliare Stefano Foletti Sagl**, in Lugano, intermediazione immobiliare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 3.2.1999, pagina 774). Nuovo recapito: Via G. Buffi 2, 6901 Lugano. Giornale no 3850 del 13.07.2001 (032905)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Almanara Veritas for Inspection Limited, Vaduz, Succursale di Lugano**, in Lugano, controlli ed esami di merci in tutto il mondo, Succursale (FUSC no. 34 del 19.2.2001, pagina 1254), con sede principale a: Vaduz FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 3851 del 13.07.2001 (032906)

■ **Brixol Trading Limited, Eschen, Succursale di Lugano**, in Lugano, acquisto e vendita di materie prime, Succursale (FUSC no. 227 del 21.11.2000, pagina 7904), con sede principale a: Eschen (FL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 3852 del 13.07.2001 (032907)

■ **Cheming Aktiengesellschaft (Chemical Engineering), Mauren (FL), succursale di Lugano**, in Lugano, affari commerciali, Succursale (FUSC no. 245 del 15.12.2000, pagina 8562), con sede principale a: Mauren (FL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 3853 del 13.07.2001 (032908)

■ **Greenlight Trade & Consulting LLC, Cheyenne, Succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza nel settore industriale, Succursale (FUSC no. 55 del 20.3.2001, pagina 2055), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 3854 del 13.07.2001 (032909)

■ **Havel J.G.**, in Novaggio, consulenza aziendale, Ditta individuale (FUSC no. 217 del 11.11.1997, pagina 8204). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 3855 del 13.07.2001 (032910)

■ **Tebowa Limited, Dublino, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, commercio di macchinari, Succursale (FUSC no. 110 del 7.6.2000, pagina 3863), con sede principale a: Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 3856 del 13.07.2001 (032911)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arcem Sagl**, in Mendrisio, Via Lavizzari 10, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.7.2001. Scopo: la gestione di un Bar Ristorante Pizzeria. L'acquisto e la vendita di prodotti alimentari e di artigianato. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kiskanç, Ralet, da Zurigo e Gelwli, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Kiskanç, Mervem, cittadina turca, in Rancate, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1083 del 13.07.2001 (032912)

■ **IMMOBILIARE INVEST-LAGHI SA**, in Chiasso, c/o Masifa SA, Via Motta 10, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.7.2001. Scopo: l'acquisto, l'aggravio, la gestione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili in Svizzera e/o all'estero, nonché la partecipazione a società e imprese immobiliari con sede e/o attività in Svizzera e/o all'estero. La società potrà acquistare, amministrare e vendere, come società holding di partecipazioni, partecipazioni ad imprese immobiliari, commerciali, industriali, finanziarie e di ogni altro genere con sede e/o attività in Svizzera e/o all'estero. Beni immobili in Svizzera o partecipazioni a società e imprese immobiliari con beni immobili in Svizzera possono tuttavia essere acquistati (senza procedura di assoggettamento LAFE) solo a condizione che gli immobili siano destinati all'esercizio di un'attività economica giusta l'art. 2 cpv. 2 lett. a LAFE. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Storni, Giovanni, da Luguggia, in Luguggia, amministratore unico, con firma individuale, Imerfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 1084 del 13.07.2001 (032913)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alias agenzia di pubblicità SA in liquidazione**, in Chiasso, la prestazione di consulenza e servizi in genere nel settore della comunicazione, Società anonima (FUSC no. 228 del 26.11.1997, pagina 8563). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Pento Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione]. Giornale no 1085 del 13.07.2001 (032914)

■ **G.F. GESTFIN SA**, in Balerna, partecipazioni in società e imprese, Società anonima (FUSC no. 28 del 9.2.2001, pagina 1016). Nuove persone iscritte o modificate: Cipriano, Angelo, cittadino italiano, in Vacallo, con procura individuale. Giornale no 1086 del 13.07.2001 (032915)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ABP-WÄRTECH, R. von Wartburg**, au Mont-sur-Lausanne, chemin de Longeraie 3. Commerce, location et montage d'échafaudages légers et spéciaux pour l'assainissement de bâtiments et ponts. Titulaire: Rudolf von Wartburg, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne. Giornale no 7423 del 13.07.2001 (032916)

■ **Chez Codu, René Bonzon**, à Cheseaux-sur-Lausanne, Route de Lausanne 3. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Titulaire: René Bonzon, de Pompaples, à Cheseaux-sur-Lausanne. Giornale no 7424 del 13.07.2001 (032917)

■ **Conseils Immob Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, rue du Milieu 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 juillet 2001. But: fourniture de services dans le domaine immobilier. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Carine Alberti et Florian Alberti, tous deux de Davesco-Soragno, à Yverdon-les-Bains, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Giornale no 7425 del 13.07.2001 (032918)

■ **Favre Alexandra**, à Montreux, Les Avants, route des Narcisses 59. Titulaire: Alexandra Favre, de Château-d'Oex, à Montreux. Activités dans le domaine de la comptabilité et de l'informatique. Giornale no 7426 del 13.07.2001 (032919)

■ **Les Rivages Bleus, Gabrielle Hoffmann**, à Rolle, chemin du Maupas 8. Agence de voyages - tour opérateur. Titulaire: Gabrielle Hoffmann, de Zurich, à Rolle. Giornale no 7427 del 13.07.2001 (032920)

■ **Mathe consultant**, à Corseaux, 10, route de Châtel-St-Denis. Conseils en management et organisation d'entreprises. Titulaire: Hervé Mathe, de France, à Corseaux. Giornale no 7428 del 13.07.2001 (032921)

■ **PATENDALE TRADING LIMITED, Tortola (Iles Vierges Britanniques), succursale de Nyon**, à Nyon, chemin de la Fontaine 4. Succursale de PATENDALE TRADING LIMITED, à Tortola (Iles Vierges Britanniques), international business company inscrite au Registre des sociétés à Tortola (Iles Vierges Britanniques) le 11 décembre 2000, sous N° IBC 420761. But: représentation, importation, exportation, commerce et courtage de tout produit. Capital autorisé, émis et entièrement libéré: USD 50'000, divisé en 50'000 actions de USD 1.00. Administrateurs: Beverly Hunt, présidente, et Darlene Bayne, secrétaire, toutes deux du Panama, à Panama-City. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Eveline Reich, d'Umäsch, à Lancy, directrice. Giornale no 7429 del 13.07.2001 (032922)

■ **RM Services, René Mottier**, à Sévery, Résidence Vert-Pré. Conseils dans le domaine de l'électronique, des services liés à l'informatique et la télécommunication, ainsi que du marketing d'entreprise, vente et installation de systèmes de sécurité et de confort. Titulaire: René Mottier, d'Ormont-Dessous, à Sévery. Giornale no 7430 del 13.07.2001 (032923)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abissa informatique S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 26.06.2001, p. 4624). Rawlinson and Hunter S.A. n'est plus réviser. Giornale no 7431 del 13.07.2001 (032924)

■ **André & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de céréales, articles fourragers et alimentaires (FOSC du 12.07.2001, p. 5345). La signature de Matthieu Delorme, Michael Heintze, Pierre Besede, Pierre Bocognano, Edgar Häuselmann, Jean-François Lanclume, Josef Cueni, Luc Jeanneret et René Marchand est radiée. La procuration d'Alberto Molaschi, Alex Godinat, Alexandre Vari-del, Anne-José Grin, Antonius de Bleser, Cédric Mayor, Christian Guetsch, Daniel Canova, Daniel Margot, Daniel Wolf, Francis Garnier, Graham Laird, Hans Oswald, Harald Reist, Heinrich Recher, Jean-Louis Poncelet, Jean-Marc Dufion, Jörg Salmini, José Lopez, Kurt Fischer, Pierre Akribas, Ramon Granfar, Renaud Fabri, Stephan Thalman, Vincenzo Turrisi et Yves Pache est éteinte. Rectification: la procuration collective à deux d'Edouard Meier, de Weiach, à Epalinges, dont la radiation a été demandée par erreur par la société, est rétablie. Giornale no 7432 del 13.07.2001 (032925)

■ **Bernard Guex et fils S.A.**, à Bremlens, exploitation de garages et ateliers mécaniques (FOSC du 10.09.1996, p. 5462). Radiation de la succursale de Lausanne. Giornale no 7433 del 13.07.2001 (032926)

■ **BOBST GROUP SA**, à Prilly, participation à des entreprises notamment dans le domaine de l'emballage et des industries connexes (FOSC du 03.07.2001, p. 1368). Statuts modifiés le 6 juillet 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'249'071 par l'émission de 1'149'071 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'249'071, divisé en 1'249'071 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Giornale no 7434 del 13.07.2001 (032927)

■ **Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27.03.2000, p. 2049). La signature d'André Hug, Patrice Droz et Paul-Henri Nasch est radiée. La procuration de Michel Notarianni est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Nestor Epiney, de Vissoie, à Genève, et Olivier Chaix, de Genève, à Satigny. Giornale no 7439 del 13.07.2001 (032928)

■ **Boulangerie-Pâtisserie Tea-room BIDL S.à r.l.**, à Cugy (VD) (FOSC du 01.03.1999, p. 1368). Statuts modifiés le 9 juillet 2001. Nouvelle raison sociale: **Boulangerie-Pâtisserie-Conifiserie Tea-room Locatelli Sàrl**. Fabienne Bidal, Jocelyne Bidal et Yves Bidal, tous dont la signature est radiée, ne sont plus associés-gérants; leurs parts sociales respectives de CHF 7'000, CHF 7'000 et CHF 6'000 sont cédées aux nouveaux associés-gérants avec signature individuelle Barbara Locatelli et Jérôme Locatelli, tous deux de Mauraz, à Romanel-sur-Lausanne, chacun pour une part de CHF 10'000. Giornale no 7463 del 13.07.2001 (032929)

■ **COOPERATIVE TAXI-CITY LAUSANNE en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). Fiduciaire Stanley Nicolas S.A. n'est plus réviser. Giornale no 7452 del 13.07.2001 (032930)

■ **Cresco TI Systems Sàrl**, à Lausanne, commerce de tout produit et technologie (FOSC du 19.07.1999, p. 4908). Statuts modifiés le 7 juillet 2001. Per-Heiberg Dybdad n'est plus associé; il reste gérant et continue à signer individuellement; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé Cresco TI Systems B.V., dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Giornale no 7464 del 13.07.2001 (032931)

■ **Cécile Delessert, Droguerie Villeneuve (VD) Sàrl**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 11.07.2000, p. 4731). Cécile Delessert est actuellement Cécile Croset, d'Ollon, à Villeneuve (VD). Christian Croset est actuellement à Villeneuve (VD). Giornale no 7450 del 13.07.2001 (032932)

■ **Digit Presse Sàrl**, à Lausanne, travaux d'imprimerie (FOSC du 29.04.1999, p. 2815). Statuts modifiés le 2 juillet 2001. Esteban Gonzalez, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 20'000 a été cédée à l'associé-gérant Olivier Pollesel, qui signe désormais individuellement, et dont la part est portée de CHF 20'000 à CHF 40'000. Giornale no 7465 del 13.07.2001 (032933)

■ **enterpriseIQ**, à Ecublens (VD), fournir des conseils, des systèmes et des paramètres de mesure en matière d'évaluation de l'usage de l'information et développer, commercialiser et distribuer des logiciels liés à de tels services (FOSC du 07.06.2001, p. 4279). Statuts modifiés le 5 juillet 2001. Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 1'153'850 par l'émission de 15'385 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'153'850, divisé en 115'385 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Giornale no 7458 del 13.07.2001 (032934)

■ **EurCAD Sàrl**, à Gollion, travaux liés au multimédia (FOSC du 31.03.1998, p. 2207). Statuts modifiés le 4 juillet 2001. Pascal Friedemann, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé Archemundum S.A., dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Nouveau gérant avec signature individuelle: Karim Sauterel, de Matran, à Morrens (VD). Giornale no 7466 del 13.07.2001 (032935)

■ **Fiduciaire Malcarne S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 13.08.1997, p. 5806). FM Fiscomanda S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Solifor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, à Lausanne. Giornale no 7440 del 13.07.2001 (032936)

■ **Fondation Fesquet**, à La Tour-de-Peilz, mise à disposition d'appartements à loyer modéré (FOSC du 04.10.1999, p. 6783). Yves Pache n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Kurt Noll, de Neuhausen am Rheinfall, à La Tour-de-Peilz, président. Giornale no 7453 del 13.07.2001 (032937)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'UVAVINS (Cave de la Côte)**, à Tolochenaz, fondation (FOSC du 22.08.1994, p. 4690). Michel Duruz n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux : André Bugnon, de et à Saint-Prex, président.
Journal no 7454 du 13.07.2001
(032938)

■ **Golay-Buchel Holding S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises financières, commerciales, industrielles et immobilières (FOSC du 06.07.2000, p. 4596). Alfred A. Niederer n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Journal no 7441 du 13.07.2001
(032939)

■ **Gravière de La Clais-aux-Moines S.A.**, à Savigny (FOSC du 28.02.2001, p. 1509). Claude Pery n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Jacques Martin, de Neyruz (FR), à Jongny, président.
Journal no 7442 du 13.07.2001
(032940)

■ **Harare S.A.**, à Pully, services dans le domaine des devises et des valeurs mobilières (FOSC du 10.08.2000, p. 5458). Philippe Berdoz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Ingeborg Strasser, de Hermance, à Lausanne.
Journal no 7459 du 13.07.2001
(032941)

■ **Herca Transport, Tare-Canelo**, à Lausanne (FOSC du 23.03.2001, p. 2176). Signature individuelle est confiée à Alberto Tare, du Chili, à Lausanne.
Journal no 7436 du 13.07.2001
(032942)

■ **HL Le Mirador International SA**, à Chardonne, exploitation d'un hôtel (FOSC du 06.07.2000, p. 4596). Statuts modifiés le 9 juillet 2001. Capital-actions porté de CHF 7'500'000 à CHF 17'500'000 par l'émission de 10'000 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré : CHF 17'500'000, divisé en 17'500 actions nominatives de CHF 1'000.
Journal no 7460 du 13.07.2001
(032943)

■ **Jardins naturels O. Lasserre & O. Marbacher S.A.**, succursale de Lausanne, création, transformation et entretien de jardins et espaces verts (FOSC du 11.07.2001, p. 5302). Siège principal: Chavornay. Rectificatif: Eric Freymond est à Ferreyres (et non Morrens (VD) comme publié).
Journal no 7455 du 13.07.2001
(032944)

■ **La Commerciale S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et de services dans le domaine des textiles (FOSC du 07.09.1999, p. 6139). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 12.07.2001, p. 5338), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 7443 du 13.07.2001
(032945)

■ **M.E.A.D. Microelectronics Engineering Applications and Design SA**, à Saint-Sulpice (VD), activité dans le domaine de l'électronique (FOSC du 25.02.1997, p. 1267). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Steve Sanghi, des USA, à Phoenix (Arizona, USA).
Journal no 7461 du 13.07.2001
(032946)

■ **MAJOR MULTI MEDIA S.A.**, à Glan d, toute prestation de services et de conseils dans le domaine de la publicité directe ou indirecte (FOSC du 19.06.2001, p. 4584). Nouvelle adresse: Rue du Perron 67 A.
Journal no 7445 du 13.07.2001
(032947)

■ **Presidel S.A.**, à Lausanne, promotion et gestion de sociétés immobilières et hôtelières (FOSC du 15.05.2000, p. 3269). Jean-Pierre Giocca n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le président José Giocca reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 7446 du 13.07.2001
(032948)

■ **R.T.E. Réalisations techniques électriques S.A.**, à Lutry (FOSC du 22.04.1999, p. 2624). Statuts modifiés le 11 juillet 2001. Siège transféré à Pully, Boulevard de la Forêt 1. Autre adresse: Pully, chemin de la Damatare 3. Roland Neuhaus n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration d'André Neuhaus est éteinte. Alain Neuhaus, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et signe désormais individuellement. Procuration individuelle est confiée à Françoise Neuhaus, de Lützflüh, à Pully.
Journal no 7462 du 13.07.2001
(032949)

■ **René May S.A. succursale de Morges**, à Morges, travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 26.11.1999, p. 8044). Le siège principal est actuellement à Bussigny-près-Lausanne. Statuts modifiés le 26.11.1998 au siège principal. La signature d'André Kasser est radiée.
Journal no 7456 du 13.07.2001
(032950)

■ **STG Asset Management S.A.**, succursale de Pully, gérance de biens (FOSC du 31.05.2001, p. 4114). Siège principal: Bâle. La signature de Patrick Iacazzi est radiée.
Journal no 7457 du 13.07.2001
(032951)

■ **Stryker S.A.**, à Montreux, commerce de produits médicaux et instruments de chirurgie orthopédique dans le monde entier (FOSC du 31.07.2000, p. 5224). Denis Chandon n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: James Ronald Lawson, des USA, à Voorhees, New Jersey (USA), président. Signature collective à deux est confiée à Vincenzo Rispoli, d'Italie, à Wallisellen.
Journal no 7449 du 13.07.2001
(032952)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Droguerie de Villeneuve Cécile Delessert**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 25.05.1994, p. 2886). La raison est radiée par suite de remise du commerce.
Journal no 7435 du 13.07.2001
(032953)

■ **Informatique ressources humaines A. Davis**, à Echandens (FOSC du 08.03.2001, p. 1746). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 7437 du 13.07.2001
(032954)

■ **Librairie La Licorne, Chantal Rausis**, à Nyon, en faillite (FOSC du 09.02.1999, p. 915). La procédure de faillite étant close, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.
Journal no 7438 du 13.07.2001
(032955)

■ **Louisane en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 15.03.1999, p. 1703). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7444 du 13.07.2001
(032956)

■ **Loung Assainissement S.à r.l. en liquidation**, à Montreux, travaux d'assainissement de locaux ou d'objets après incendie, en faillite (FOSC du 09.05.2001, p. 3482). La procédure de faillite étant close, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 7451 du 13.07.2001
(032957)

■ **Rochette - Sentier S.A. en liquidation**, à Le Chenit, affaires immobilières (FOSC du 18.01.1999, p. 356). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7447 du 13.07.2001
(032958)

■ **S.I. Les Mûriers S.A., en liquidation**, à Bex (FOSC du 07.06.1999, p. 3803). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7448 du 13.07.2001
(032959)

VS
Oberwallis (VS)
Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Maurer und Bausanierung, Vitus Summermatter**, in Staldenried, 3933 Staldenried, neue Einzelfirma. Zweck: Ausführung von Maurer- und Bausanierungsarbeiten sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Summermatter, Vitus, von Staldenried, in Staldenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 630 vom 13.07.2001
(032960)

■ **PowerCode Business Consultancy, José Britsch-Elfring**, in Simplon, Simplonstrasse, Hospiz, 3907 Simplon, neue Einzelfirma. Zweck: Unternehmensberatung im weitesten Sinne auf Mandatsbasis insbesondere Projektbetreuung, Marketingstrategieentwicklung, Erarbeitung von Marketingkonzepten, Personalschulung, Qualitätsmanagement, Reorganisations-, Aufbau neuer Firmen usw. Eingetragene Personen: Britsch-Elfring, José, von Termen, in Simplon, InhaberIn, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 631 vom 13.07.2001
(032961)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **Energie Transport AG, Etag**, in Ernen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1996, S. 6810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenmann, Werner, von Lax, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied, Burgener, Hermann, von Fiesch, in Fiesch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clausen, Thomas, von Ernen, in Ried-Brig, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied, Aufderreggen,

Marco, von Obergesteln, in Brig-Glis, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 625 vom 12.07.2001
(032962)

■ **Konsumgenossenschaft Varen**, in Varen, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plaschy, Plus, von Varen, in Varen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Hans, von Teufen (AR), in Varen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 627 vom 12.07.2001
(032963)

■ **OCOM**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truffer, René, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Lukas, von Turmann und Escholli, in Turmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Sarbach, Anton, von St. Niklaus, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Paul Otto, von Simplon und Brig-Glis, in Brig-Glis, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stoffel, Christian, von Visperterminen, in Brigbad (Brig-Glis), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 626 vom 12.07.2001
(032964)

■ **Schwimmbadgenossenschaft Visp**, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger, Werner Dr., von Zürich, in Visp, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuarin oder Kassier; Imoberdorf, René, von Münster (VS), in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnydrig, Mario, von Grächen, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werlen, Ulrich, von Feren, in Visp, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier [bisher: Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuarin oder Kassier]; Bellwald-Polling, Madlen, von Leuk, in Visp, Vizepräsidentin der Verwaltung und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier [bisher: Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Ruppen, Christoph, von Visp, in Visp, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Karlen, Fredy, von Töbel, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Anthamatten, Thomas, von Saas Balen, in Visp, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 629 vom 12.07.2001
(032965)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Brek Kaminöfen & Holzhandel, Bregy-Kreuzer Bruno**, in Steg, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1995, S. 558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 632 vom 13.07.2001
(032966)

■ **Danzas AG**, in Brig-Glis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5842), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird die Firma gelöscht.
Tagebuch Nr. 628 vom 12.07.2001
(032967)

■ **Pollinger Bau- und Möbelschreinerei**, in St. Niklaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 9.7.2001, S. 5223). Die Aktiven und Passiven sind an die "Pollinger AG", in St. Niklaus, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 572 vom 28.06.2001
(032968)

Bas-Valais (VS)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **Equipe emplois services EPS S.A.**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Lausanne, placément de personnel fixe et temporaire (FOSC du 20.03.2001, no 55, p. 2057). Nouvelle raison sociale: **Equipe Crit Intérim SA**. Nouvelle raison sociale du siège principal: Equipe Crit Intérim SA. Date des nouveaux statuts du siège principal: 30.05.2001 [précédemment: derniers statuts: 24.03.1998]. Nouvelles publications du siège principal: FOSC du 21.06.2001, p. 4667. Inscription ou modification de personne: Schubert, Daniel, de Lausanne, à Préverenges, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: président].
Journal no 763 du 13.07.2001
(032969)

■ **Kelly Services (Suisse) SA, succursale de Monthey**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer du personnel, de façon stable ou temporaire, etc... (FOSC du 12.02.2001, no 29, p. 1059). Personne et signature radiée: Maselli, Alfredo, citoyen américain, à Bloomfield, Michigan (USA), membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kleiner, Rolf Erich, citoyen des Etats-Unis, à Rochester Hills (Michigan-USA), administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 760 du 12.07.2001
(032970)

■ **Préciconact SA**, à Monthey, matériel électronique, mécanique, etc... (FOSC du 20.04.2001, no 76, p. 2938). Personne et signature radiée: Gefima SA, à Conthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Sofiva, Société Fiduciaire SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 761 du 12.07.2001
(032971)

■ **Rizerie du Simplon, Torrione et Cie, S.A.**, à Martigny (FOSC du 31.07.1997, p. 5505). Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Sion, organe de révision [précédemment: STG - Coopers & Lybrand SA].
Journal no 764 du 13.07.2001
(032972)

■ **Ultra-Précision S.A.**, à Monthey, matériel électronique, électrique, mécanique, etc... (FOSC du 20.04.2001, no 76, p. 2938). Personne et signature radiée: Gefima SA, à Conthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Sofiva Société Fiduciaire SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 762 du 12.07.2001
(032973)

Valais Central (VS)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société d'ingénieurs A. Dénériaz & C. Pralong SA du groupe Schindlerholz & Dénériaz**, à Sion, assure le personnel du bureau technique A, fondation (FOSC du 07.10.1991, no 193, p. 4318). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la SD Ingénierie Dénériaz & Pralong Sion SA**. Le nom de la fondation a été modifié par décision de l'autorité de surveillance du 29.05.2001. Personnes et signatures radiées: Schinderholz, Jean-Pierre, de Escholzmatt, à Lutry, membre, avec signature collective à deux; Lonfat, Serge, de Finhaut, à Sion, membre, avec signature collective à deux; Praz Dominique, de Nendaz, à Conthey, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Decoppet, Pierre François, de Susevaz et Neuchâtel, à Savèse, membre, avec signature collective à deux; Longchamp, Olivier, de Bottens, à Martigny, membre, avec signature collective à deux; Berard, Charlotte, de Nendaz et Ardon, à Ardon, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1009 du 12.07.2001
(032974)

■ **GC Global-Conseils SA**, à Sion, exploitation d'un bureau de conseil global aux entreprises, notamment en matière d'informatique, financement, gestion, société anonyme (FOSC du 03.04.2001, no 65, p. 2474). Nouvelle raison sociale: **GC Global-Conseils SA en liquidation**. Nouvelle adresse: la société n'a plus de domicile légal. Société dissoute d'office en application de l'art. 88a ORC. Inscription ou modification de personnes: Thure, Olivier, de Saillon, à Chamson, président et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: président]; Roduit, Roger, de Leytron, à Vétraz, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur].
Journal no 1008 du 12.07.2001
(032975)

■ **HANGAR SERVICE SA**, à Sion, achat, vente, construction et exploitation en Suisse et à l'étranger de hangars, notamment pour les aéronefs, société anonyme (FOSC du 21.09.2000, no 184, p. 6477). Modification des statuts: 26.06.2001. Nouveau capital-actions: CHF 1'000'000 [précédemment: CHF 100'000], entièrement libéré. Nouvelles actions: 10'000 actions nominatives de CHF 100 lièss selon statuts [précédemment: 1'000 actions nominatives de CHF 100 lièss selon statuts].
Journal no 1006 du 12.07.2001
(032976)

■ **SI Cristina SA**, à Chermignon, construction, achat, exploitation d'immeubles et administration de biens, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, no 240, p. 8386). Modification des statuts: 15.06.2001, 02.07.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000. [abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature] [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 1011 du 13.07.2001
(032977)

■ **TV-Vidéo Canal SA**, à Sion, travaux de contrôle et d'inspection de canalisation et de conduites, société anonyme (FOSC du 28.10.1997, no 207, p. 7841). Personne et signature radiée: Kupler, Christian, de Lauperswil, à Monthey, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 1007 du 12.07.2001
(032978)

ZG
Neueintragungen
Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **IMAGO Holding AG**, Sitz: Baar; Domizil: Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen und Finanzierungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000,

Librierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Michel, Albert, Heimat: Kems, in Kems, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bucher-Bürgi, Bruno, Heimat: Kems, in Giswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6457 vom 13.07.2001 (032979)

■ **Kazpetroleum AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.07.2001. Zweck: Handel mit Erdöl und Erdölprodukten; kann Ververtretungen übernehmen und vergeben, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Dr. Andres, Heimat: Alstätten, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Delò, Dr. Fabio, Heimat: Bellinzona, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bemold, Heiner, Heimat: Walerstadt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuere AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6445 vom 13.07.2001 (032980)

■ **Mateg AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Stadlin Dr. Paul, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Vermögensverwaltung; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Wertschriften von CHF 125'037'213.48, gemäss Sachübernahmevertrag vom 10.07.2001, zum Preis von CHF 0.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadlin, Dr. Paul, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6449 vom 13.07.2001 (032981)

■ **Resulf Holding AG (Resulf Holding SA) (Resulf Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Gelbstrasse 22, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 der Resulf International AG, in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.07.2001, zum Preis von CHF 1'000.00, außer: 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Peter, Heimat: Birrwil, in Boll, Mitglied mit Einzelunterschrift; Burch & Partner Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6478 vom 13.07.2001 (032982)

■ **Rittmeyer Immobilien AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Rittmeyer AG, Grienbachstrasse 39, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.07.2001. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 6'000'000, Librierung: CHF 6'000'000, 6'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Fabrikareal von der Rittmeyer AG, in Baar, im Halle von ca. 17'738 m², zum Preis von maximal CHF 22'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suhner, Otto H., Heimat: Umsach, in Unterbözing, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merker, Dr. Rudolf, Heimat: Baden, in Ennetbaden, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wartmann, Dr. Urs, Heimat: Bauma, in Schinznach Bad, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrard, Dr. François, Heimat: Poliez-Pittet, in Cully, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Dr. Kurt, Heimat: Dottikon, in Dottikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Siegrist, Heinrich R., Heimat: Rütenberg, in Wettingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Züllig, Urs W., Heimat: Bülach, Anrisswil, in Stäfa, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Homecker, Urs, Heimat: Sulgen, in Gelwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wendel, Fritz, Heimat: Weinfelden, in Hüniberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6462 vom 13.07.2001 (032983)

■ **VAN BUEREN, MUTH & PARTNER AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bergliweg 15, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.07.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen, insbesondere auf den Gebieten der Rationalisierung, der Optimierung von Geschäftsabläufen und der Einführung neuer Unternehmensstrukturen einschliesslich der damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moulin, Olivier, Heimat: Sallion, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; van Bueren, Ernst-Jochem, Heimat: Niederlande, in Hamburg (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Bühner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6459 vom 13.07.2001 (032984)

■ **Woodbridge Pénzügyi Szolgáltató Koriától Felelőségi Társaság, Budapest, Branch Office Zug**, Sitz: Zug, Domizil: Weinbergstrasse 5, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Woodbridge Pénzügyi Szolgáltató Koriától Felelőségi Társaság, Rechtsnatur: Koriától felelőségi társaság, Sitz: Budapest (Un-

gam). Eintragungsdatum: 06.12.2000. Zweck: Tätigkeit als Konzernfinanzgesellschaft, Kreditaufnahme und -vergabe sowie Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungs- und Beratungsdienstleistungen. Kapital: USD 11'000, Librierung: USD 11'000, 1 Stammanteil zu USD 10'640, 1 Stammanteil zu USD 360. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Woodbridge International Holdings SA, in Luxemburg (LU), Gesellschafterin; Dalrymple, Gregor David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Luxemburg (LU), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Walter, Heimat: Zürich, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puri, Virender Nath, Heimat: Baar, in Oberägeri, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6447 vom 13.07.2001 (032985)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AAE Ahaus Alstätter Eisenbah AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Eisenbahngüterwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1045). Eingetragene Personen Neu: Worbs, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehrstrom, Jakob, Heimat: Dänemark, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bahle, Wolfram, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nierstein (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilliam, Dietmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daalhuijsen, Robert, Heimat: Niederlande, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6450 vom 13.07.2001 (032986)

■ **AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4569). Eingetragene Personen Geändert: Vaerst, Dr. Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Goer, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Merlischachen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6451 vom 13.07.2001 (032987)

■ **Arabel SA**, Sitz: Baar, Betrieb von Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6466 vom 13.07.2001 (032988)

■ **Bank MeesPierson Gonet AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Nyon (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2931). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Wolff, Paul, Heimat: Luxemburg, in Luxemburg (LU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vandekerckhove, Peter, Heimat: Belgien, in Brüssel (BE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bogaerts, Paul, Heimat: Belgien, in Menzingen, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geven, Antoine Pieter, Heimat: Niederlande, in Baar, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venchiarutti, Dario, Heimat: Italien, in Yvevey, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göltsch [Hess, Peter, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Tack, Johan, Heimat: Belgien, in Sint-Denijs-Westrem (BE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Gentile, Alessandro, Heimat: Genève, in Chêne-Bougeries, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6456 vom 13.07.2001 (032989)

■ **Beaufort AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Haarbehandlungsinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6468 vom 13.07.2001 (032990)

■ **Bohro Investment Company AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3350). Eingetragene Personen Neu: Albertoli, Luigi, Heimat: Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eter, Roger, Heimat: Ried bei Kerzers, in Camignolo, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Sleimle, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gentilino, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Santi, Sonja, Heimat: Soazza, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6477 vom 13.07.2001 (032991)

■ **COPEX Consulting Group GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Informatikdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1084). Firma Neu: COPEX Consulting Group GmbH in Liq. Domizil Neu: c/o Ilc.itur. Roman Giger, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 11.07.2001. Eingetragene Personen Neu: Giger, Roman, Heimat: Werthenstein, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Stadlin, Michael, Heimat: Zug, Zürich, in Thalwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Breuneval, François, Heimat: Frankreich, in Lausanne,

Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sturzenegger, Cyrus, Heimat: Walzenhausen, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6474 vom 13.07.2001 (032992)

■ **Covance AG (Covance SA) (Covance Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Entwicklungs-Dienstleistungen für die internationale pharmazeutische und Medizinbedarf-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4317). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6461 vom 13.07.2001 (032993)

■ **Desa, Dominique Schinbeck**, Sitz: [bisher: Baar], Unternehmensberatung und Handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1038). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 6479 vom 13.07.2001 (032994)

■ **DVZ Treuhand AG**, Sitz: Cham, Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1552). Firma Neu: DVZ Treuhand AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 15.05.2001. Tagebuch Nr. 6473 vom 13.07.2001 (032995)

■ **Exom Executive Organisation and Management AG (Exom Executive Organisation and Management SA) (Exom Executive Organisation and Management Ltd)**, Sitz: Zug, Dienstleistungen eines internationalen Businessservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3182). Firma Neu: Exom Executive Organisation and Management AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Exom Executive Organisation and Management SA in Liquidation), (Exom Executive Organisation and Management Ltd in Liquidation) Gelösch: [(Exom Executive Organisation and Management SA), (Exom Executive Organisation and Management Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.07.2001. Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Erika, Heimat: Luzern, in Zug, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6458 vom 13.07.2001 (032996)

■ **Gidor SA**, Sitz: Baar, Franchising und andere Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6465 vom 13.07.2001 (032997)

■ **hybris Holding AG (hybris Holding SA) (hybris Holding Ltd)**, Sitz: Risch, Halten von Beteiligungen und anderen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Eingetragene Personen Geändert: Hünerwadel, Dr. Andreas, Heimat: Lenzburg, Regensberg, in Künsnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Lamperstorfer, Dr. Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6463 vom 13.07.2001 (032998)

■ **Indoor Design AG**, Sitz: Zug, Planung und Durchführung von Bauvorhaben und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2885). Eingetragene Personen Gelösch: [Scholten-Muras, Claudia, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6455 vom 13.07.2001 (032999)

■ **INSTICO AG**, Sitz: Baar, Risiko- und ertragsbezogene Analyse von Finanzmärkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3333). Eingetragene Personen Geändert: Baur, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Traben-Trarbach (DE), Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6480 vom 13.07.2001 (033000)

■ **Investholding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3959). Eingetragene Personen Neu: Joye, Dr. Marc, Heimat: Mannens-Grandsvaz, in Udorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Nothnagel, Jörg Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Utikon Waldegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6464 vom 13.07.2001 (033001)

■ **Korifan SA**, Sitz: Baar, Betrieb von Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6472 vom 13.07.2001 (033002)

■ **Kosmedic GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Kosmetikprodukten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1373). Eingetragene Personen Geändert: Huszar, Tamas, Heimat: Oberhofen am Thunersee, in Zürich, Gesellschafter, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: in Walchwil]. Tagebuch Nr. 6454 vom 13.07.2001 (033003)

■ **Louis Coiffeurbetriebe AG**, Sitz: Baar, Betrieb von Coiffeursalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6469 vom 13.07.2001 (033004)

■ **MC & Partner Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG**, Sitz: Baar, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6950). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, Seite 5295). Tagebuch Nr. 6448 vom 13.07.2001 (033005)

■ **MULTIFORSA HOLDING AG (MULTIFORSA HOLDING SA) (MULTIFORSA HOLDING LTD)**, Sitz: Steinhäusern, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6501). Statutenänderung: 10.07.2001. Firma Neu: Terrafors Holding AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Terrafors Holding SA), (Terrafors Holding Ltd) Gelösch: [(MULTIFORSA HOLDING SA), (MULTIFORSA HOLDING LTD)]. Domizil Neu: c/o MULTIFORSA AG, Hinterbergstrasse 58, 6312 Steinhäusern. Eingetragene Personen Geändert: Meyer-Hegi, Peter, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Meyer, Dr. Daniel, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Meyer, Erich, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweiger, Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Ifl, Rolf, Heimat: Auswil, in Meilen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6460 vom 13.07.2001 (033006)

■ **Neumarkt Coiffure AG**, Sitz: Baar, Betrieb von Coiffure-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6470 vom 13.07.2001 (033007)

■ **Pecufina AG (Pecufina SA) (Pecufina Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögen, insbesondere Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 657). Eingetragene Personen Neu: Tori, Marco, Heimat: Tremona, in Tremona, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaucher-de-la-Croix, Guglielmo, Heimat: Fleurier, in Novazzano, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Montesi, Filippo, Heimat: Italien, in Sorengo, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zarni, Antonio, Heimat: Curio, in Lugano, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6453 vom 13.07.2001 (033008)

■ **Pongs & Zahn (Finanz) AG**, Sitz: Zug, Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7048). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'AT Compound SA', in San Vittore. Generalversammlung vom 18.06.2001. Aktiven und Passiven der Pongs & Zahn (Finanz) AG gehen auf die 'AT Compound SA' über. Tagebuch Nr. 6446 vom 13.07.2001 (033009)

■ **PowerPulse Holding AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Investitionen sowie Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4359). Statutenänderung: 29.06.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Haas, Erich, Heimat: Rumisberg, in Brütten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6475 vom 13.07.2001 (033010)

■ **PPC Electronic AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen für die elektronische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4899). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Peter, Heimat: Wädenswil, in Rüschiikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dognini, Giorgio, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Walter, Heimat: Dallenwil, in Buochs, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6476 vom 13.07.2001 (033011)

■ **Saga Khan SA**, Sitz: Baar, Betrieb von artspezifischen, insbesondere euroasiatischen Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6471 vom 13.07.2001 (033012)

■ **Shop Control AG**, Sitz: Baar, Franchising, Treuhand-, Kontroll- und Beratungsaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen: N. Giger-Rothacher, Anita, Heimat: Medel (Lucmagn), Blumenstein, Zürich, in Oberegstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6467 vom 13.07.2001. (033013)

■ **Tellenmatt AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen und Bauleistungen im Bereich des Baugewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1995, S. 4185). Eingetragene Personen: Neu: GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle. Gelösch: [André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6444 vom 13.07.2001. (033014)

■ **Valarte Industries Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Eingetragene Personen: Neu: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6443 vom 13.07.2001. (033015)

■ **Zobel Verwaltungen GmbH**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Verwaltung von Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6990). Statutenänderung: 12.07.2001. Sitz: Neu: Baar. Domizil: Neu: Ruesenstrasse 18, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 6452 vom 13.07.2001. (033016)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kreuzag AG in Liquidation**, Sitz: Oberägeri, Betrieb von Autospitzwerken und anderen Betrieben der Fahrzeugbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6805). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagebuch Nr. 6442 vom 13.07.2001. (033017)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baranek Consulting**, in Zürich, Alwiesenstrasse 65, 8051 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Computer- und Internetberatung. Eingetragene Personen: Baranek, Alicia, von Ermatingen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18677 vom 13.07.2001. (033018)

■ **Bütler & Co**, in Zürich, Schneeggöglweg 8, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5.03.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bütler, Franziska, von Hochdorf, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bütler, Philipp, von Auw, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18678 vom 13.07.2001. (033019)

■ **Commodata Trading André Hollenstein**, in Zürich, Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Parfümerieprodukten und anderen Waren aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Commodata Trading Hollenstein & Partner, in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hollenstein, André, von Zürich, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18679 vom 13.07.2001. (033020)

■ **Dr. T.D. Amipa Tibetische Medizin GmbH (Dr. T.D. Amipa Tibetan Medicine GmbH)**, in Embrach, Im Feld 28, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Produktion und Vertrieb von Tibeterischer Medizin sowie Tibeterische Gesundheitsberatung; produziert und vertreibt Waren aller Art, insbesondere tibetische Nahrungsergänzungsmittel, Gesundheitsprodukte, Lebensmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte, Print- / EDV-Produkte und Tonträger; kann Fachberatung in Tibeterischer Medizin vornehmen, Schulungen durchführen, Anlässe organisieren, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und erteilen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Amipa, Tenzin Dhondup, von Embrach, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Amipa-Desam, Sonam Tseyang, von Embrach, in Embrach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 18680 vom 13.07.2001. (033021)

■ **Galen AG Schule für angewandte Naturheilkunde**, in Zürich, Hohlstrasse 192, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Führung einer Schule zur Ausbildung, Weiterbildung und Supervision,

insbesondere, aber nicht ausschliesslich, im Bereiche der angewandten Naturheilkunde und der Ernährungslehre in der Schweiz und im Ausland sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Förderung der angewandten Naturheilkunde und Ernährungslehre und ihrer Anerkennung in Staat und Gesellschaft sowie Zusammenarbeit mit anderen auf diesen Gebieten tätigen Organisationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben; halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 28.06.2001 Biomataterialien, -maschinen und -möbel, Medizinäugeräte und -möbel, Lehrmittel und Einrichtungsgegenstände sowie Know-How zum Preis von CHF 135'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Binder-Schai, Sybille, von Zürich und Appenzell, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; 4S Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18681 vom 13.07.2001. (033022)

■ **GeneDevices AG (GeneDevices Corp.)**, in Zürich, c/o Buchhaltungs AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.2001. Zweck: Durchführung von Entwicklungen im Bereich der medizinischen und insbesondere genetischen Diagnostik, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der medizinischen und insbesondere genetischen Diagnostik sowie Marketing, Vertrieb und Finanzierung solcher Entwicklungen im Bereich der medizinischen und genetischen Diagnostik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutznießer. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Böni, Dr. Roland, von Amden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Dr. Thomas, von Pfäffikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rübben, Dr. Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18682 vom 13.07.2001. (033023)

■ **Gübler + Ehrensperger AG**, in Wiesendängen, Hiltendorferstrasse 10, 8542 Wiesendängen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.2001, 11.07.2001. Zweck: Betrieb einer Firma für Bauarbeiten (Hoch- und Tiefbau und Renovationsarbeiten aller Art); kann Liegenschaften erwerben sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gübler, Beat, von Wädenswil, in Trüllikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ehrensperger, Harry, von Winterthur, in Wiesendängen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Odoro Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18683 vom 13.07.2001. (033024)

■ **H.P. EGGLI**, in Zürich, Altstetterstrasse 290, 8047 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von verschiedenen Produkten; Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Eggli, Hans Peter, von Busswil bei Büren, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18684 vom 13.07.2001. (033025)

■ **IT Doc GmbH**, in Weiach, Oberdorfstrasse 46, 8187 Weiach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001, 13.07.2001. Zweck: Erbringung von Serviceleistungen im Bereich der Informationstechnologie; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wormi, Marcel, von Schwyz, in Hedingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Bozdech, Radek, von Zürich, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Klein, Stefan, von Zürich, in Weiach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 18685 vom 13.07.2001. (033026)

■ **Laezza & Co**, in Hinwil, Überlandstrasse 14, 8340 Hinwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Betrieb einer Antikschreinerei. Eingetragene Personen: Laezza, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peduzzi, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stasolla, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 18686 vom 13.07.2001. (033027)

■ **Maler Pally**, in Oetwil am See, Breitstrasse 2, 8618 Oetwil am See, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von allgemeinen Malerarbeiten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma Ernst Pally, in Oetwil am See, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Pally, Thomas, von Tavetsch, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18687 vom 13.07.2001. (033028)

■ **Meti - Parkett K. Haxhija**, in Affoltern am Albis, Hüttenweg 2, 8909 Zwillikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Parkett- und anderen Bodenbelägen und den damit verbundenen Arbeiten sowie Schreiner- und andere Handwerkerarbeiten. Eingetragene Personen: Haxhija, Kadri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haxhija, Safet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18688 vom 13.07.2001. (033029)

■ **Naturalart-Gartenstudio Max Gloor Schwerzenbach**, in Schwerzenbach, Schorenstrasse 8, 8603 Schwerzenbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Kreative Gartengestaltung, Pflege, Unterhalt, Dekorationen, insbesondere Terrassen, Wintergärten, Gartensitzplätze. Eingetragene Personen: Gloor, Max, von Birwil, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18689 vom 13.07.2001. (033030)

■ **RESTEM GmbH**, in Zürich, Zschokkestrasse 1, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben aller Art, insbesondere von Barbetrieben, sowie Organisation von Anlässen im Unterhaltungsbereich; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jovanovic, Zoran, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jovanovic-Vostinar, Branka, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 18690 vom 13.07.2001. (033031)

■ **StartupX AG**, in Zürich, c/o Bellerive Treuhand AG, Klaustrasse 4, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Ist im Bereich der Unternehmensberatung tätig, insbesondere Betrieb einer Internet-Trading-Plattform, die Ventures, Stellensuchende und Investoren zusammenbringt, erbringt zudem Finanzdienstleistungen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koebler, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Fremont California (USA), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jeanneret, Karin, von Le Locle und Unterschächen, in Merzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Dr. Urs, von Trogen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18691 vom 13.07.2001. (033032)

■ **Thomann & Müller**, in Zollikon, Höhestasse 86, 8702 Zollikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.05.2001. Zweck: Erstellung und Wartung von Homepages sowie Beratung von Firmen in EDV-Fragen. Eingetragene Personen: Müller, Roger, von Zollikon und Uetikon am See, in Zollikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomann, Alexander, von Zollikon, in Zollikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 18692 vom 13.07.2001. (033033)

■ **Treuhandbüro Zürrer-Hotz**, in Oberrieden, Hinterer Scheller 17, 8942 Oberrieden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungs- und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Zürrer-Hotz, Margrit, von Schönenberg ZH, in Oberrieden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zürrer, Walter, von Schönenberg ZH, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18693 vom 13.07.2001. (033034)

■ **Triple A Card Tech GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 75, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Erstellung und oder Vertrieb von Softwarelösungen für den PC und Internet-Bereich sowie Anbieten und oder Durchführen von Beratungsleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: TFCO GmbH, in Schwerzenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Triple A GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Honegger, Richard, von Ebnat-Kappel, in Schwer-

zenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rauch, André, von Winterthur, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 18694 vom 13.07.2001. (033035)

■ **Vision Technologies AG**, in Maur, Aeschstrasse 6b, 8127 Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik, was die Erstellung von Analysen, Design und Projektrealisationen sowie ihre Wartung beinhaltet; kann eigene Produkte entwickeln und verkaufen, mit fremden Produkten handeln, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister, Rudolf, von Männedorf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Richard, von Männedorf, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner & Heeb Treuhand AG, in Wald ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18695 vom 13.07.2001. (033036)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'Savoy'-Intercoiffure SA**, in Zürich, Betrieb eines Coiffeursalons mit Damen- und Herrenbedienung im 'Savoy Hotel Baur en Ville AG' sowie Fabrikation von und Handel mit Artikeln der kosmetischen Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Glarus]. Tagebuch Nr. 18696 vom 13.07.2001. (033037)

■ **A. Stocker AG**, in Dänikon, Herstellung und Handel mit Produkten für den Zoohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH]. Tagebuch Nr. 18697 vom 13.07.2001. (033038)

■ **ABB International Services AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peregó, Alessandra, von Oberbüren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 18698 vom 13.07.2001. (033039)

■ **Adagio Entertainments AG**, in Zürich, In erster Linie Beratung von Künstlern und Planung, Vorbereitung, Durchführung und Finanzierung von Musikproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagebuch Nr. 18699 vom 13.07.2001. (033040)

■ **Agfa-Gevaert AG**, in Dübendorf, Herstellung, Ein- und Ausfuhr, Einkauf und Vertrieb sowie Reparatur von Produkten und Geräten für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 18700 vom 13.07.2001. (033041)

■ **APD-Addimat AG**, in Wallisellen, Handel mit technischen Geräten für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4107). Domizil neu: Alte Winterthurstrasse 42, 8304 Wallisellen. Tagebuch Nr. 18701 vom 13.07.2001. (033042)

■ **Aran Concertical Productions AG**, in Zürich, Verlegung musikalischer Werke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich]. Tagebuch Nr. 18702 vom 13.07.2001. (033043)

■ **Arbeitgebervorsorgestiftung der Machchi AG, Dietlikon**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupferschmid, Hans, von Sumiswald, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener, Richard, von Zürich und Lauterbrunn, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riediker, Eva, von Rorbas, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]. Tagebuch Nr. 18703 vom 13.07.2001. (033044)

■ **Baltec Beteiligungen AG**, in Pfäffikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.2000, S. 2099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18704 vom 13.07.2001 (033045)

■ **Banca Commerciale Italiana (Suisse)**, in Zürich, Betrieb einer Geschäftsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5831). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hantz, Talal, von Breil/Brigels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biglia, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Novazzano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor], Milone, Guido, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor], Pagani, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Comano, Stellvertreter Direktor]; Cei, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gallucci, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Savosa, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lugano, Vize-Direktor]; Marangio, Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Massagno, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Pianetti, Flavio, von Valcolla, in Vaglio, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Montobbio, Stefano, in Mendrisio, in Vignanello, mit Kollektivprokura zu zweien; Ledergerber, René, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 18705 vom 13.07.2001 (033046)

■ **Blue Chips Informatik AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18706 vom 13.07.2001 (033047)

■ **Bob Partners GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Rohr, Dr. Marion, von Männedorf und Alt St. Johann, in Männedorf, Gesellschaften, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 18707 vom 13.07.2001 (033048)

■ **Bofi GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Wand- und Bodenplatten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6053). Domizil neu: Grosswiesenstrasse 142, 8051 Zürich. Postadresse neu: Bofi GmbH in Liquidation, Postfach 120, 8051 Zürich.
Tagebuch Nr. 18708 vom 13.07.2001 (033049)

■ **Brunner Elektro-Engineering GmbH**, in Bubikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5869). Domizil neu: Rosengartenstrasse 4, 8608 Bubikon.
Tagebuch Nr. 18709 vom 13.07.2001 (033050)

■ **C. Plüss & Co AG**, in Dübendorf, Vertretungen und Fabrikation von Ketten- und Stürmradern und Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18710 vom 13.07.2001 (033051)

■ **CALM Finance AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Assirelli, Edoardo, von Etingen, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Loosli, Heinz, von Zürich und Eriswil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 18711 vom 13.07.2001 (033052)

■ **Capone GmbH**, in Adliswil, Betrieb und Organisation von Restaurant-, Bar- und Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8079). Firma neu: **Capone GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 18712 vom 13.07.2001 (033053)

■ **Casanova + Ackermann AG, Fassadenisolationen**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9133). Statutenänderung: 26.06.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Ackermann, Bruno, von Zürich und Mels, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwerzenbach].
Tagebuch Nr. 18713 vom 13.07.2001 (033054)

■ **Chris Jacot Industrie-Beratung**, in Wettswil am Albis, Industrie- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1993, S. 5480). Domizil neu: Bäumlisäckerstrasse 14, 8907 Wettswil am Albis.
Tagebuch Nr. 18714 vom 13.07.2001 (033055)

■ **comparis.ch AG**, in Zürich, Vergleich von Produkten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18715 vom 13.07.2001 (033056)

■ **Control Instruments AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Industriezubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18716 vom 13.07.2001 (033057)

■ **Cookson Consult**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2051). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5219) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18916 vom 13.07.2001 (033058)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG**, in Zürich, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4059). Zweigniederlassung: [Sitz neu:] Meyrin [bisher: Genf].
Tagebuch Nr. 18717 vom 13.07.2001 (033059)

■ **Denner AG**, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen oder Beteiligung an solchen im In- und Ausland sowie jede andere damit im Zusammenhang stehende wirtschaftliche Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röhlisberger, Jürg, von Langnau im Emmental, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Denise, von Langnau im Emmental, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18718 vom 13.07.2001 (033060)

■ **Designers Guild AG**, in Zürich, Vertrieb von Designer-Möbeln, Einrichtungsgesellschaften und sonstigem Wohnbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6002). Firma neu: **Designers Guild AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Naughton-Rumbo, Howard, britischer Staatsangehöriger, in Teddington (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift; Jeffreys, Simon R., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hebling, Markus, von Jona, in Stafä, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 18719 vom 13.07.2001 (033061)

■ **Dexia Privatbank (Schweiz)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Michael, von Rüegsau, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohler, Gabriela, von Seehof, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wagenbrenner, Christopher, von Zermatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 18720 vom 13.07.2001 (033062)

■ **Diethelm Keller Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Dr. Erich, von Moosleerau, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Josef, von Kestenholz, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hecht, Urs, von Ballwil und Willisau Stadt, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piaz, Josef, von Zürich, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christoph L., von Trasadinen, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Markus, von Eendingen, in Eendingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Daniela, von Rohr und Wissen SO, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Merens, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18721 vom 13.07.2001 (033063)

■ **Domicilium AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohnungs- und Geschäftsbauten und Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom

05.06.2001, S. 4190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röhlisberger, Jürg, von Langnau im Emmental, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18722 vom 13.07.2001 (033064)

■ **Dr. Otto Lutz AG**, in Winterthur, Bezweckt den Betrieb der Rathaus-Apotheke in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18723 vom 13.07.2001 (033065)

■ **Ecoconcept AG**, in Zürich, Leistung eines Beitrages zur nachhaltigen Entwicklung von Wirtschaft, Ökologie und Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18724 vom 13.07.2001 (033066)

■ **Emborion AG**, in Dietikon, Import, Export und Produktion von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5384). Firma neu: **Emborion AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02.05.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 18725 vom 13.07.2001 (033067)

■ **Ericsson Business Networks AG**, in Wangen-Brütisellen, Handel mit Telekommunikationsnetzwerkssystemen und -dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4386). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brotzge, Peter, von Safenwil, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18726 vom 13.07.2001 (033068)

■ **Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18727 vom 13.07.2001 (033069)

■ **Ernst Winkler + Partner Winterthur AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Winterthur, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18728 vom 13.07.2001 (033070)

■ **Ernst Winkler + Partner Zürich AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18729 vom 13.07.2001 (033071)

■ **EURO-VANE AG**, in Zumikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit ROTO-VANE Kompressoren, Kühlapparaten, dazugehörigen Vorrichtungen, Maschinen und Komponenten (HVAC), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 7997). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fasser & Leutenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18730 vom 13.07.2001 (033072)

■ **Extramedia Holding AG**, in Herrliberg, Erwerb und Verwaltung von daemden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 594). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dominik, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18731 vom 13.07.2001 (033073)

■ **FBM Gastro Management AG**, in Zürich, Programmieren und Betreiben von Lokalen im Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18732 vom 13.07.2001 (033074)

■ **Fibi Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3006). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Muralt, Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldman, Marcel, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (Israel), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Granot, David, israelischer Staatsangehöriger, in Raanana (Israel), Präsident, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Breitenstein, Dr. Stefan, von Zürich und Gebwil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grabinsky, Shraga, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Rizzo, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Studer, Alexander, von Basel, in Leutwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18733 vom 13.07.2001 (033075)

■ **Finwell AG Unternehmens- und Finanzberatung**, in Zürich, Publikation von Wirtschaftsinformationen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 18734 vom 13.07.2001 (033076)

■ **Fondor AG**, in Küsnacht ZH, Erwerb, Überbauung, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aaldorf UR, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aaldorf UR].
Tagebuch Nr. 18735 vom 13.07.2001 (033077)

■ **Forster & Co AG, FORAG**, in Opfikon, Engros-Handel mit Zentralheizungsmaterialien, Armaturen, Kunststoffrohren und andern Kunststoffgegenständen und ähnlichen Artikeln sowie Küchenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18736 vom 13.07.2001 (033078)

■ **Forum Fine Art AG**, in Zürich, Handel mit Bildern und Kunstgegenständen allgemein sowie auch Import, Export und Transit von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3546). Firma neu: **Forum Fine Art AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krotoschin, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunschwiler, Kurt, von Simach TG, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krotoschin, Jacqueline, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meien, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18737 vom 13.07.2001 (033079)

■ **Frauenfelder AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb eines Cafés und Speiserestaurants sowie Herstellung und Verkauf von Confiiserie- und Konditorei-Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1994, S. 5286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18738 vom 13.07.2001 (033080)

■ **Fruchthof AG**, in Zollikon, Handel und Transithandel mit sowie Import und Export von Früchten und Gemüsen jeder Herkunft und daraus hergestellten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18739 vom 13.07.2001 (033081)

■ **Funk + Meier AG**, in Obfelden, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Elektro-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18740 vom 13.07.2001 (033082)

■ **Gallinvest GmbH**, in Zürich, Finanzielle Beteiligungen im Inland an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8384). Firma neu: **Gallinvest GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.03.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 25.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 18741 vom 13.07.2001 (033083)

■ **gammaRenax AG**, in Zürich, Betrieb einer Firma für Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18742 vom 13.07.2001 (033084)

■ **gammaRenax Kloten AG**, in Kloten, Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher:

Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Carouge GE].
Tagebuch Nr. 18743 vom 13.07.2001
(033085)

■ **Gebetour AG**, in Maur, Führen von Gastronomie- und weiteren Unterhaltungsbetrieben und Erbringen von Dienstleistungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18744 vom 13.07.2001
(033086)

■ **Gebr. ISELI Aktiengesellschaft**, in Zürich, Nutzbarmachung des Gebäudes ISELIHOF an der Josefstrasse 225, 8005 Zürich sowie Verwaltung ihres Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18745 vom 13.07.2001
(033087)

■ **Gemag Engineering AG**, in Rüti ZH, Uebernahme von Aufgaben im Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18746 vom 13.07.2001
(033088)

■ **GKK Zürich AG**, in Zürich, Halten und Verwertung von Werbe- und Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18747 vom 13.07.2001
(033089)

■ **Gianni Armandi-Fashion AG**, in Zürich, Handel mit Textil- und Modeartikeln aller Art wie Lederbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finasan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18748 vom 13.07.2001
(033090)

■ **Gimota AG**, in Geroldswil, Herstellung von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18749 vom 13.07.2001
(033091)

■ **Globemedia AG**, in Regensdorf, Werbedienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 02. 2001, S. 5272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18750 vom 13.07.2001
(033092)

■ **Gottfried Häfner AG**, in Oetwil an der Limmat, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18751 vom 13.07.2001
(033093)

■ **Gunnar Romegialli AG**, in Neftenbach, Bau von Hochkaminen und Industriehof jeglicher Beheizungsart, Einmauerung von Dampfkesseln, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18752 vom 13.07.2001
(033094)

■ **Gustav Käser AG**, in Zürich, Bezweckt die Durchführung von Schulungskursen über Unternehmensführung ("Management") und verwandte Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18753 vom 13.07.2001
(033095)

■ **Hans F. Geyer-Stiftung**, in Zürich, Verbreitung des philosophischen Lebenswerkes von Hans F. Rüttler, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3121). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Georg, von Bern, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift; Looser, Rolf, von Nessler, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beninger, Johannes, von Winterthur, in Berlin (D), Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18754 vom 13.07.2001
(033096)

■ **Hans Schubiger AG**, in Affoltern am Albis, An- und Verkauf von Immobilien sowie Erledigung aller mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18755 vom 13.07.2001
(033097)

■ **Hans Senn AG, Pfäffikon ZH**, in Pfäffikon, Herstellung von zylindrischen Kartonrollen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18756 vom 13.07.2001
(033098)

■ **Hanuver AG**, in Zürich, Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18757 vom 13.07.2001
(033099)

■ **HECA Handels AG**, in Dürnten, Handel mit Waren jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18758 vom 13.07.2001
(033100)

■ **Hermes Süsstoff AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten, insbesondere Süsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18759 vom 13.07.2001
(033101)

■ **Hibiag**, in Volketswil, Handel mit Selbstklebe-Produkten und Etikettensystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18760 vom 13.07.2001
(033102)

■ **Hilda und Walter Motz-Hauser Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laur, Martinus, von Basel, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harlacher, Werner, von Zürich und Uster, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Baur, Peter, von Stallikon, in Maur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18761 vom 13.07.2001
(033103)

■ **Hohenlinden AG**, in Maur, Kauf und Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18762 vom 13.07.2001
(033104)

■ **Honex AG**, in Wetzikon ZH, Fabrikation von Einfüßlern und anderem Zubehör für Webschützen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18763 vom 13.07.2001
(033105)

■ **Hug - Verlag AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlags sowie Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18764 vom 13.07.2001
(033106)

■ **Hydraulik AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, hauptsächlich Wasserkraftanlagen und Wasserbau betreffend, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18765 vom 13.07.2001
(033107)

■ **Hygolet (Europe) AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18766 vom 13.07.2001
(033108)

■ **IBAG Switzerland AG**, in Lindau, Produktion von Schnellfrequenz-Motorspindeln sowie Vertrieb und Reparatur technischer Produkte, insbesondere Schnellfrequenz-Motorspindeln und Elektronik-Umrichter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18767 vom 13.07.2001
(033109)

■ **ICD-Mond SA**, in Rümliang, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18768 vom 13.07.2001
(033110)

■ **Immob - Commerce AG**, in Winterthur, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18769 vom 13.07.2001
(033111)

■ **Immobilien- und Verwaltungsgesellschaft Ausserstihl AG**, in Zürich, Erwerb von Liegenschaften oder Baurechten sowie Errichtung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 18770 vom 13.07.2001
(033112)

■ **Immoex AG**, in Rüti ZH, Erstellung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18771 vom 13.07.2001
(033113)

■ **Indel-Enterprises Ltd**, in Zürich, Entwicklung und Verwertung von Verfahren industrieller Applikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2122). Firma neu: **Indel-Enterprises Ltd in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.02.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 18772 vom 13.07.2001
(033114)

■ **Infranor Inter AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18773 vom 13.07.2001
(033115)

■ **Instinet (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit Wertpapieren und Wertrechten auf fremde Rechnung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Gabriela Anna, von Maltes, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Michael Walter, von Zürich und Kappel am Albis, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romani, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18775 vom 13.07.2001
(033116)

■ **Interbroke Ltd**, in Zürich, Tätigkeit von Vermittlungsgeschäften auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18774 vom 13.07.2001
(033117)

■ **J. Zimmermann & Cie AG**, in Dietikon, Handel mit und Fabrikation von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18776 vom 13.07.2001
(033118)

■ **Jakob Keller AG Stahl**, in Obfelden, Handel mit wärzehähigem Eisen und Metallen insbesondere Stahl sowie mit Überzügen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18777 vom 13.07.2001
(033119)

■ **JB Brunner Interieurs**, in Erlenbach ZH, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7318). Firma neu: **Brunner Interieurs**.
Tagebuch Nr. 18778 vom 13.07.2001
(033120)

■ **Kessler Consulting AG**, in Zürich, Beratung und Uebernahme von Dienstleistungen, insbesondere im Bereiche des Versicherungswesens sowie der damit zusammenhängenden Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18779 vom 13.07.2001
(033121)

■ **Kompogas Betriebs AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lagler-Schmid, Gabriela, von Oberberg und Oberhelfenschwil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Schmid, Gabriela].
Tagebuch Nr. 18780 vom 13.07.2001
(033122)

■ **Korn-Ferry (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden].
Tagebuch Nr. 18781 vom 13.07.2001
(033123)

■ **Krebs AG, Uhren/Elektro**, in Pfäffikon, Betrieb eines Elektroninstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs jun., Albert, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krebs, Paul, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Stefan, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Krebs, Thomas, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 18782 vom 13.07.2001
(033124)

■ **Küpfner Schreinerei und Innenausbau AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen sowie Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18783 vom 13.07.2001
(033125)

■ **Lagerhaus Werdhölzli AG**, in Zürich, Bau und Betrieb von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18784 vom 13.07.2001
(033126)

■ **Legato Systems Schweiz GmbH**, in Dietikon, Verkauf von Soft- und Hardwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3047). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5168) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18923 vom 13.07.2001
(033127)

■ **Leila AG**, in Zürich, Handel mit Gütern und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Samen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Samen, in Samen].
Tagebuch Nr. 18785 vom 13.07.2001
(033128)

■ **Liweg, Industrieofenbau und Wärmetechnik AG**, in Neftenbach, Bau und Unerhalt von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18786 vom 13.07.2001
(033129)

■ **Logista Management AG**, in Volketswil, Uebernahme von Verwaltungen, Zurverfügungstellung von allgemeinem Management-Know-how, Betriebsberatung, EDV-Beratung und Einführung von EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18787 vom 13.07.2001
(033130)

■ **Logolab AG**, in Zürich, Führung und Betrieb eines Labors für medizinische Diagnostik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18788 vom 13.07.2001 (033131)

■ **Maria Galland SA**, in Zürich, Betrieb von Schönheits- salons, Verkauf von Schönheitsmitteln der Marke "Maria Galland", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.05.1999, S. 1410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18789 vom 13.07.2001 (033132)

■ **Marti Partner Architekten und Planer AG**, in Zürich, Führung und Betrieb eines Büros für Architektur und für Orts-, Regional- und Landesplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18790 vom 13.07.2001 (033133)

■ **MBA Portfolio Management AG**, in Zürich, Vermögens- und Depotverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büniger, Peter G., von Zürich, in Barcelona (Spanien), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18791 vom 13.07.2001 (033134)

■ **Meierhof Höngg Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung der Liegenschaft Meierhof Höngg und Betrieb des Kinos Zentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.1996, S. 1744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18792 vom 13.07.2001 (033135)

■ **Melisana AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Produkte und anderer Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18793 vom 13.07.2001 (033136)

■ **Messservice by Messerli AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Schreinerei und einer Spritzerei sowie Erbringen von Dienstleistungen für Messebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18794 vom 13.07.2001 (033137)

■ **Metroglas AG**, in Affoltern am Albis, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Glaswaren als Zubehör für chemische und physikalische Anwendungen und Analysegeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18795 vom 13.07.2001 (033138)

■ **Mietergenossenschaft Alpenblick**, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bumbacher, Egon, von Horgen, in Horgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Christine, von Horgen, in Horgen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stapfer, Peter, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18796 vom 13.07.2001 (033139)

■ **Minelli AG**, in Pfäffikon, Unterhalt und Revision von und Handel mit Verbrennungsmotoren, ferner die Herstellung von und den Handel mit Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18797 vom 13.07.2001 (033140)

■ **Mischke & Moser AG Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäften direkt oder indirekt, Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden].
Tagebuch Nr. 18798 vom 13.07.2001 (033141)

■ **Modisa AG**, in Zürich, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18799 vom 13.07.2001 (033142)

■ **Modisa Immobilien AG**, in Zürich, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18800 vom 13.07.2001 (033143)

■ **Mohag Motorfahrzeug-Handels AG**, in Zürich, Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Motorfahrzeugen, Motorrädern, Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18801 vom 13.07.2001 (033144)

■ **Mondego AG**, in Volketswil, Import, Export und Handel von und mit Gebrauchs- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Peter, von Oetwil am See und Bubikon, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18802 vom 13.07.2001 (033145)

■ **Moor Nutzfahrzeuge AG**, in Niederhasli, Betrieb eines Geschäftes für den Transport und Handel von festen und flüssigen Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18803 vom 13.07.2001 (033146)

■ **Motco AG**, in Zürich, Ingenieurmässige Bearbeitung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18804 vom 13.07.2001 (033147)

■ **MP Textil AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18805 vom 13.07.2001 (033148)

■ **Mülligass AG**, in Bülach, Erwerb, Belastung und Veräusserung sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1998, S. 5264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18806 vom 13.07.2001 (033149)

■ **Nikon AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit optischen Produkten der Nikon Corporation, Tokyo, und anderen Produkten aller Art sowie Reparaturen und andere Dienstleistungen im Zusammenhang damit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18807 vom 13.07.2001 (033150)

■ **Nitomat AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit sowie Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Computer-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18808 vom 13.07.2001 (033151)

■ **Novovox AG**, in Zürich, EDV-Dienstleistungen und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bilger, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zraggen, André, von Schattdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18809 vom 13.07.2001 (033152)

■ **Otta AG**, in Zürich, Fabrikation von Damenmänteln und kostümierten sowie von ähnlichen Artikeln; Anlage eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18810 vom 13.07.2001 (033153)

■ **Otto Frey Finanz AG**, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18811 vom 13.07.2001 (033154)

■ **Otto Schoch AG**, in Geroldswil, Übernahme technischer Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18812 vom 13.07.2001 (033155)

■ **Papeterie Schnarwiler AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Papeterie und Handel mit Bürobedarfsartikeln, Büchern und anderen einschlägigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.1996, S. 6832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18813 vom 13.07.2001 (033156)

■ **Passport AG**, in Bassersdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import-Export-Geschäft mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18814 vom 13.07.2001 (033157)

■ **Pellbag AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lederwaren, Reisegepäck und Sportartikeln auf eigene und fremde Rechnung, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18815 vom 13.07.2001 (033158)

■ **Personalstiftung der Bezirks-Sparkasse Dielsdorf**, in Dielsdorf, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann, Ueli, von Oberriggli ZH, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isken, Ralf, von Schleikon, in Steinmaur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dettinger, Peter, von Wölhalden, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18816 vom 13.07.2001 (033159)

■ **Personalvorsorgestiftung BVG der Macchi AG**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupferschmid, Hans, von Sumiswald, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener, Richard, von Zürich und Lauterbrunnen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riediker, Eva, von Rorbas, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 18817 vom 13.07.2001 (033160)

■ **Personalvorsorgestiftung der Martin-Stiftung, Erlenbach**, in Erlenbach ZH, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peterhans, Irene, von Fislisbach, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Jörg, von Zollikon und Lindau, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Borsari, Ueli, von Lugano, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18818 vom 13.07.2001 (033161)

■ **Peter Hübner**, in Zürich, Bauspengerei sowie Erstellung von sanitären Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 29.11.1988, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Amina, deutsche Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18819 vom 13.07.2001 (033162)

■ **Pharmatech Naarden AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und homöopathischen Produkten und Diätetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 18820 vom 13.07.2001 (033163)

■ **Phora AG**, in Dietlikon, Betrieb eines Unternehmens für Herstellung von Druckformen für den Verpackungstiefdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18821 vom 13.07.2001 (033164)

■ **Photochemie Zürich AG**, in Zürich, Fabrikation von Leiterplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 630). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.2001 infolge Fusion mit der Photochemie Holding AG, in Unterägeri. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Photochemie Holding AG über.
Tagebuch Nr. 18822 vom 13.07.2001 (033165)

■ **PI INVESTMENT AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Max, von Jonschwil, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18823 vom 13.07.2001 (033166)

■ **Pireva AG**, in Zürich, Führung von und Beteiligung an Apotheken und Drogenen und Übernahme von Handelsvertretungen für pharmazeutische und parapharmazeutische Produkte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18824 vom 13.07.2001 (033167)

■ **Pratohaus AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie deren kommerzielle Nutzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18825 vom 13.07.2001 (033168)

■ **Printoplast AG**, in Affoltern am Albis, Fabrikation und Vertrieb von verschweißten Produkten aus Kunststoff sowie Betrieb einer Offset- und Siebdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18826 vom 13.07.2001 (033169)

■ **Pro Fashion Transfer AG**, in Opfikon, Übernahme von Textilververtretungen sowie Handel mit Textilien, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 18827 vom 13.07.2001 (033170)

■ **Propellence AG**, in Zürich, Einrichten und Betrieb von Lokalen im Unterhaltungs- und Gastwirtschaftsgewerbe im allgemeinen und von Nachtclubs, Bars und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18828 vom 13.07.2001 (033171)

■ **Publex Werbung für den Export AG**, in Zürich, Exportwerbung im In- und Ausland und Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Dr. Bruno, von Zürich und Kirchberg SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänand, Roswitha, von Albinen, in Rümlang, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18829 vom 13.07.2001 (033172)

■ **R. Frehner AG, Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Herstellung und Entwicklung von Kunststoff und glasfaserverstärkten Produkten sowie Beratung, Planung und Überwachung von Fabrikationsabläufen und Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18830 vom 13.07.2001 (033173)

■ **R. Röllin AG**, in Zürich, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18831 vom 13.07.2001 (033174)

■ **RBC Marketing Services AG**, in Meilen, Beratung auf den Gebieten Informatik, Marketing, Organisation und Verlagsmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18832 vom 13.07.2001 (033175)

■ **Regula Pestalozzi Stiftung**, in Zürich, Förderung der archäologischen Forschung, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4401). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 18833 vom 13.07.2001 (033176)

■ **Reichmuth & Rüegg AG**, in Wald ZH, Betrieb einer Unternehmung für Metallbau, Metallgestaltung und Metallkonstruktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wezikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wezikon ZH].
Tagebuch Nr. 18834 vom 13.07.2001 (033177)

■ **Rentashow AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Unterhaltungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wezikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18835 vom 13.07.2001 (033178)

■ **René Koch AG**, in Wädenswil, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Elektroapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18836 vom 13.07.2001 (033179)

■ **Key Vibro-Technik AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb einer mechanischen Spezial-Werkstätte auf dem Gebiete des Theater- und Bühnenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18837 vom 13.07.2001 (033180)

■ **RHOMBUS BINDELLA AG**, in Zürich, Betrieb eines Geschäftes für Immobilien-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2970). Statutenänderung: 9. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- [bisher: CHF 1'100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.--, Aktien neu: 1'600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 18838 vom 13.07.2001 (033181)

■ **Riesbach Verwaltungs AG**, in Zürich, Tätigkeit von Treuhand- und Vermögensverwaltungsgeschäften und Erbringen verwandter Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18839 vom 13.07.2001 (033182)

■ **Robert Lässer, Nachfolger Simon Lässer**, in Zürich, Handel mit Edel- und Schmucksteinen, Einzelirma (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5702). Firma neu: **Simon Lässer**.
Tagebuch Nr. 18840 vom 13.07.2001 (033183)

■ **Rodata AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2001, S. 1046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alvisia Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Walz, Werner, in Zürich, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ibi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18841 vom 13.07.2001 (033184)

■ **Rodata Informatik AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Orler, Peter, von Schwändi, in Mönchwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Alvisia, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ibi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18842 vom 13.07.2001 (033185)

■ **ROK-Keramik Robert Neuhauser**, in Zürich, Herstellung und Handel von keramischen Erzeugnissen, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7842). Domizil neu: Bernerstrasse Nord 180, 8064 Zürich. Postadresse neu: ROK-Keramik Robert Neuhauser, Postfach 124, 8064 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holz, Monique, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18843 vom 13.07.2001 (033186)

■ **Roland Rensch AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Wand- und Bodenbelaggeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18844 vom 13.07.2001 (033187)

■ **Roswitha Haftmann-Stiftung**, in Zürich, Die Stiftung dient der Auszeichnung hervorragender Leistungen auf dem Gebiete der bildenden Kunst, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18845 vom 13.07.2001 (033188)

■ **Rotzler Krebs Partner GmbH**, in Winterthur, Dienstleistungen in den Bereichen der Garten- und Landschaftsarchitektur sowie der Städteplanung, Kauf und Verkauf von Gartenbauprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1746). Domizil neu: Lagerplatz 21, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 18846 vom 13.07.2001 (033189)

■ **RPTW AG**, in Männedorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Geschäften jeglicher Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der angewandten Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18847 vom 13.07.2001 (033190)

■ **S & S Schneiderei GmbH**, in Zürich, Betrieb einer chemischen Reinigung und eines Schneidereiateliers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7451). Firma neu: **S & S Schneiderei GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.03.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 18848 vom 13.07.2001 (033191)

■ **Savera AG**, in Stäfa, Herstellung von Kies, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18849 vom 13.07.2001 (033192)

■ **Sax-Farben, Aktiengesellschaft**, in Schlieren, Herstellung von und Handel mit Farben und Lacken jeglicher Art und Produkten der chemischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18850 vom 13.07.2001 (033193)

■ **Scanix AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alvisia Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Landolt, Leo, von Näfels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Marcel, von Rüschegg, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ibi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18851 vom 13.07.2001 (033194)

■ **Schenker Storen AG Winterthur**, in Winterthur, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten, vornehmlich der Schenker-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 18852 vom 13.07.2001 (033195)

■ **Schneider + Böckli GmbH**, in Dübendorf, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Bautätigkeit (Planung und Ausführung), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2229). Domizil neu: Stägenbachstrasse 8b, 8600 Dübendorf.
Tagebuch Nr. 18853 vom 13.07.2001 (033196)

■ **Schroder & Co Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingler, Jürg, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wattenhofer, Reto, von Lachen, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 18854 vom 13.07.2001 (033197)

■ **Schweizerische Akademie für Steuerlehre**, in Zürich, Förderung der beruflichen Ausbildung auf dem Gebiete des Steuerwesens, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1483).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18855 vom 13.07.2001 (033198)

■ **Schäppl AG**, in Zürich, Fabrikation von Eisen-, Stahl- und Metallkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Affoltern am Albis].
Tagebuch Nr. 18856 vom 13.07.2001 (033199)

■ **SCI Schumann Consulting & Informationssysteme AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere in den Gebieten Unternehmensberatung, Informationsverarbeitung, Organisation und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2538). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18857 vom 13.07.2001 (033200)

■ **Scooter Fashion Laden AG**, in Zürich, Detailverkauf von Textilien, Modetextilien und verwandten Produkten, namentlich unter der Marke 'Scooter', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18858 vom 13.07.2001 (033201)

■ **SCOPE, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG**, in Zürich, Durchführung von Marktforschung aller Art, insbesondere mittels psychologischer Forschungsmethoden innerhalb des eigenen Testlabors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 18859 vom 13.07.2001 (033202)

■ **Seeholzer Handelsgeschäfte**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4961). Domizil neu: Riedenhaldenstrasse 76, 8046 Zürich. Zweck neu: Handelsgeschäfte, insbesondere Export und Import von technischen Bedarfartikeln und Engineering.
Tagebuch Nr. 18860 vom 13.07.2001 (033203)

■ **Seiler Hoch- + Tiefbau AG**, in Oberengstringen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18861 vom 13.07.2001 (033204)

■ **Sibratech AG**, in Uster, Projektierung von und Beratung in Sanitär- und Heizungsinstallationen, Rohrleitungs- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Lachen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Lachen].
Tagebuch Nr. 18862 vom 13.07.2001 (033205)

■ **Sigrist Rafz Holz + Bau AG**, in Rafz, Betrieb einer Zimmerer- und Schreinerei sowie eines Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wezikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wezikon].
Tagebuch Nr. 18863 vom 13.07.2001 (033206)

■ **Silberhof AG**, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaft 'Silberhof', in Zürich, sowie Verwaltung von weiteren Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18864 vom 13.07.2001 (033207)

■ **Skanform, Hannaford & Co**, in Niederhasli, Verkauf von Spezialschuhen und Hygieneprodukten für die Medizin und Industrie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1694). Domizil neu: Stationstrasse 2, 8155 Niederhasli.
Tagebuch Nr. 18865 vom 13.07.2001 (033208)

■ **SNZ Ingenieure und Planer AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bau- und Verkehrsingenieurwesen sowie der Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18866 vom 13.07.2001 (033209)

■ **sport.ch AG**, in Schlieren, Internetportal für den Sportbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8444). Firma neu: **sport.ch AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 18867 vom 13.07.2001 (033210)

■ **SRS Consulting AG**, in Zürich, Technisch-betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung bei der Projektierung und Realisierung betrieblicher und organisatorischer Problemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18868 vom 13.07.2001 (033211)

■ **Stamm Garage AG**, in Stäfa, Betrieb von Garagen und Autoservicestellen, Ausführung von Autoreparatur-, Spengler- und Autoelektronikarbeiten, An- und Verkauf von Ersatzteilen und Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 10. 2000, S. 1888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18869 vom 13.07.2001 (033212)

■ **Staub Holding AG**, in Männedorf, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wezikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wezikon].
Tagebuch Nr. 18870 vom 13.07.2001 (033213)

■ **Stiftung der DaimlerChrysler Schweiz AG**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8494). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorgesorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf, Ernst, von Rehetobel, in Hedingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Claudia, von Dietikon und Mosnang, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18871 vom 13.07.2001 (033214)

■ **Stiftung Professor Dr. Max Cloëtta**, in Zürich, Unterstützung und Förderung der medizinischen Forschung, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 660). Urkundenänderung: 29. 03. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Prof. Dr. Alex F., von Ossingen, in Meiner, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Prof. Dr. Max M., von Freienwil, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rossler, Prof. Dr. Bernard, von Vevey und Rougemont, in Grandvaux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallotton, Prof. Dr. Michel, von Vallorbe, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18872 vom 13.07.2001 (033215)

■ **STOWAG, Ofenbau und Wärmetechnik AG**, in Nefenbach, Industriebaugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18873 vom 13.07.2001 (033216)

■ **Sun Wings Travel AG**, in Illnau-Effretikon, Reisebüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Walter, von Ramsen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 18874 vom 13.07.2001 (033217)

■ **SYS Swiss Veredelungs Service AG**, in Winterthur, Veredelung, Verarbeitung und Herstellung graphischer Druckergebnisse in der Schweiz sowie Vertrieb von und Handel mit graphischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sarnen].
Tagebuch Nr. 18875 vom 13.07.2001 (033218)

■ **Swiss Steel Immobilien AG**, in Wetzikon ZH, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 18877 vom 13.07.2001 (033219)

■ **Sängglen AG**, in Zürich, Erwerb von Grundstücken, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, eventuell für den Wiederverkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92

vom 14.05.1999, S. 3194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18878 vom 13.07.2001 (033220)

■ **Taco Mexicano Frimi AG**, in Rümlang, Lebensmittel und Getränke aus Mexico, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Stephan, von Ringenberg BE, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel-Stalder, Fritz Eduard, von Ringenberg BE, in Oberratt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 18879 vom 13.07.2001 (033221)

■ **Tecton AG Pfäffikon**, in Pfäffikon, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen bei Neuanlagen und Sanierung von bestehenden Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Liestal, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal].
Tagebuch Nr. 18880 vom 13.07.2001 (033222)

■ **Teppichhaus, H. Schwarz AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7485). Firma neu: **Teppichhaus, H. Schwarz AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 18881 vom 13.07.2001 (033223)

■ **Tetra-Com AG**, in Wädenswil, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1344). Firma neu: **Tetra-Com AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.05.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 18882 vom 13.07.2001 (033224)

■ **Textest Aktiengesellschaft für Textilprüfgeräte**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Messgeräten aller Art, insbesondere für die Textilindustrie, sowie Handel mit anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.1995, S. 3210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18883 vom 13.07.2001 (033225)

■ **Thedra-Zürich AG**, in Bubikon, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten sowie Maschinen und Geräten der Reinigungsbranche und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Laufen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Laufen].
Tagebuch Nr. 18884 vom 13.07.2001 (033226)

■ **Theodor Zurrer AG**, in Zürich, Herstellung von, Handel mit sowie Vertrieb von elektrischen Getriebemotoren und Produkten der Antriebstechnik mit Einschluss der Herstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18885 vom 13.07.2001 (033227)

■ **TIF-Contractor AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Spezialarbeiten im Tiefbau im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1996, S. 5117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18886 vom 13.07.2001 (033228)

■ **Trafag AG**, in Männedorf, Herstellung von und Handel mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18887 vom 13.07.2001 (033229)

■ **Trans-Immo AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5031). Domizil neu: c/o Allied Finance Trust AG, Schweizergasse 20, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 18888 vom 13.07.2001 (033230)

■ **Travel Team AG**, in Zollikon, Organisation und Vermittlung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18889 vom 13.07.2001 (033231)

■ **TRÜMPLER AG**, in Uster, Vermietung, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18890 vom 13.07.2001 (033232)

■ **Turman Investment AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toumatov, Vagus, Bürger von St. Kitts und Nevis, in Panama (Republik Panama), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turman, Vagus, Bürger von St. Kitts und Nevis, in Monaco, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18891 vom 13.07.2001 (033233)

■ **Ubivis AG**, in Zürich, Entwicklung von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3646). Firma neu: **Ubivis AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGyV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farmer, Gerald Irvine, Bürger der USA, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 18892 vom 13.07.2001 (033234)

■ **UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrler, Roger, von Dallenwil, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Hafner, Rudolf, von Aadorf, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18893 vom 13.07.2001 (033235)

■ **Unelco AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung, Installation und Vertrieb von Apparaten und Komponenten für allgemeine industrielle Verwendung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18894 vom 13.07.2001 (033236)

■ **Univ AG**, in Wallisellen, Fabrikation und Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 18895 vom 13.07.2001 (033237)

■ **UtoNova Holding AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18896 vom 13.07.2001 (033238)

■ **UtoNova Immobilien-Beratung AG**, in Zürich, Handel mit und von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18897 vom 13.07.2001 (033239)

■ **Verena AG**, in Stäfa, Führung von Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18898 vom 13.07.2001 (033240)

■ **Verlag Rommerskirchen AG Zürich**, in Zürich, Beratung, Produktion und Vermittlung von Medien-Erzeugnissen sowie die verlegerische Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18899 vom 13.07.2001 (033241)

■ **Viktor Haller Offsetdruck AG**, in Urdorf, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei sowie Herstellung von Druckerezeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18900 vom 13.07.2001 (033242)

■ **Vision Technologies GmbH**, bisher in Herrliberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5871). Statutenänderung: 6.07.2001. Firma neu: **Vision Finance & Services GmbH**. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Aeschstrasse 6b, 8127 Forch. Zweck neu: Dienstleistungen

stungen im Administrations-, Treuhand- und Versicherungsbereich; im Administrationssektor sind dies das Schreiben und Verwalten von Korrespondenzen und Dokumentationen, der Treuhandsektor beinhaltet Buchführungen, Abschlüsse und konzeptionelles Umsetzen treuhänderischer Aufgaben im Bereich der Informatik, im Versicherungssektor sind dies die Analyse, Beratung und Optimierung der Versicherungen von juristischen, öffentlich-rechtlichen und privaten Personen; kann eigene Produkte entwickeln und verkaufen, mit fremden Produkten handeln sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten.
Tagebuch Nr. 18901 vom 13.07.2001 (033243)

■ **VOEHRINGER AG**, in Zürich, Handel mit und Ein- und Ausfuhr sowie Verarbeitung von Rohstoffen und Erzeugnissen der Textilindustrie und von verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18902 vom 13.07.2001 (033244)

■ **Waser & Co AG**, in Volketswil, Grosshandel mit Papier- und Schreibwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18903 vom 13.07.2001 (033245)

■ **Weber Materialprüfungs AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 5996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egoß, Dr. Herbert, von Zürich und Hombrechikon, in Fehraltor, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, René, von Menziken, in Millheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jönin, mit Einzelunterschrift]; Wyler, Christian Felix, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18904 vom 13.07.2001 (033246)

■ **Werdbau AG, Zürich**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von bebauten und unbebauten Liegenschaften oder von Baurechten, die Errichtung von Wohn- und Mehrzweckbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 18905 vom 13.07.2001 (033247)

■ **Witech Maschinen AG**, in Wetzikon ZH, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 18906 vom 13.07.2001 (033248)

■ **Wolfseher und Partner AG**, in Zürich, Beratung im Bereich der Materialtechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ruth, von Schleifheim, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Dr. Anton, von Appenzel, in Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18907 vom 13.07.2001 (033249)

■ **Wunderli & Co AG**, in Uster, Handel mit Schleifmaterialien und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 18908 vom 13.07.2001 (033250)

■ **Wyona AG**, in Zürich, Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändle, Urs, von Alt St. Johann, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18909 vom 13.07.2001 (033251)

■ **Zinggeler AG**, in Richterswil, Betrieb einer Zwirnerei von Seide sowie synthetischen und künstlichen Endlosgarnen, Übernahme von Vertretungen sowie Tätigkeit jeglicher Art von Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.1996, S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18910 vom 13.07.2001 (033252)

■ **Zoo Zürich AG**, in Zürich, Betrieb eines zoologischen Gartens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18911 vom 13.07.2001 (033253)

■ **Zudifa AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Schönheits- und Gesundheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18912 vom 13.07.2001 (033254)

■ **Zumsteg & Partner Ltd**, in Zürich, Auf Laufbahnförderung gerichtete Beratungstätigkeit auf partnerschaftlicher Basis zugunsten von Künstlern und anderen Personen des öffentlichen Lebens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 18913 vom 13.07.2001 (033255)

Löschungen
Radiationen
Cancellazioni

■ **Arba-Tech, M. Arnold**, in Wettswil am Albis, Technische Vertretungen sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 29.03.1994, S. 1694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 18914 vom 13.07.2001 (033256)

■ **Commodata Trading Hollenstein & Partner**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3196). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters David Schwarz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter André Hollenstein führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Commodata Trading André Hollenstein, in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 18915 vom 13.07.2001 (033257)

■ **CSN Consulting Services Ron Noth**, in Winkel, Beratung von in der Flugzeugindustrie tätigen Firmen, Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1774). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 18917 vom 13.07.2001 (033258)

■ **Ernst Pally**, in Oetwil am See, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5674). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma "Maler Pally", in Oetwil am See, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 18918 vom 13.07.2001 (033259)

■ **Heinz Egger, Schweisstechnik**, in Zürich, Handel mit Apparaten für die Schweisstechnik sowie einschlägigen Zusatzwerkstoffen und Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 259 vom 06.11.1985, S. 4172). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 18919 vom 13.07.2001 (033260)

■ **Hotz Treuhand- und Revisions-Praxis**, in Oberrieden, Treuhand- und Revisionspraxis sowie Unternehmens- und Steuerberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1992, S. 6089). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 18920 vom 13.07.2001 (033261)

■ **ICM Verlag AG in Liquidation**, in Erlenbach ZH, Herausgabe des internationalen Casino-Magazines ROULETTE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3095). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 29.06.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18921 vom 13.07.2001 (033262)

■ **Informatik-Büro, D. Aebi**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7964). Die Aktiven und Passiven sind an die Dr. Aebi Informatik AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 18922 vom 13.07.2001 (033263)

■ **Nanking Restaurant AG**, in Zürich, Leitung von Dienstleistungsbetrieben auf dem Sektor Gastwirtschaften, insbesondere Betrieb von chinesischen Restaurants, sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1994, S. 1915). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 18924 vom 13.07.2001 (033264)

■ **Stadmotos Florence Röthlin**, in Russikon, Betrieb einer Motorradwerkstätte, Einzelirma (SHAB Nr. 66 vom 09.04.1997, S. 2351). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
Tagebuch Nr. 18925 vom 13.07.2001 (033265)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

**Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon, Gde. Freienbach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Charles Vögele AG, Pfäffikon, Gde. Freienbach**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 09.06.2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Charles Vögele Mode AG, Gwatstrasse 15, 8808 Pfäffikon SZ
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Auflösung der Gesellschaft wurde rückwirkend per 1. Januar 2000 beschlossen. Die Charles Vögele AG hat demgemäss sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen und die Firma in Charles Vögele Mode AG geändert. Den Gläubigern der aufgelösten Charles Vögele Mode AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon, Gde. Freienbach (vormals Charles Vögele AG) für alle früheren Verbindlichkeiten der aufgelösten Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon, Gde. Freienbach, uneingeschränkt einsteht. Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten.

Bär & Karrer, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(033266)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lärche Immobilien AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Jos. Stocker, Hoch- und Tiefbau AG, Hausen**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.04.1994
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jos. Stocker Hoch- und Tiefbau AG, Obere Holzgasse 9, 5212 Hausen bei Brugg
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 1.1.1994 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Firma Jos. Stocker, Hoch- und Tiefbau AG, 5212 Hausen, übergegangen.

Jos. Stocker Hoch- und Tiefbau AG
5212 Hausen bei Brugg

(033267)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hesta Immobilien AG, Wettingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Hesta Immobilien AG, Küsnacht**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hesta Immobilien AG, Seestrasse 21, 8700 Küsnacht
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Hesta Immobilien AG, Wettingen, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6. Juni 2001 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 2000 auf die Hesta Immobilien AG, mit Sitz in Küsnacht, über.

Hema Management AG
8700 Küsnacht

(033268)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hesta Immobilien AG, Romanshorn**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Hesta Immobilien AG, Küsnacht**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 18.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hesta Immobilien AG, Seestrasse 21, 8700 Küsnacht
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Hesta Immobilien AG, Romanshorn, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6. Juni 2001 aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 2000 auf die Hesta Immobilien AG, mit Sitz in Küsnacht, über.

Hema Management AG
8700 Küsnacht

(033269)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interline AG, Burgdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: SMC Lüthi AG, Burgdorf**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** SMC Lüthi AG, Ilcoweg 6, 3400 Burgdorf
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, drei Monate nach dem dritten Schuldeneruf das Vermögen von Interline AG und SMC Lüthi AG zu vereinigen und die Interline AG löschen zu lassen.

Dr. Röhlsberger AG, Wirtschaftsberatung
3000 Bern 25

(033270)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Info-Komm AG, Urdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Info-Share AG, Urdorf**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.09.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Info-Share AG, Steinackerstrasse 35, 8902 Urdorf
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 28. Juni 2000 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1999 und per 28. Juni 2000 auf die Info-Share AG übertragen worden.

Provida Management Services AG
8050 Zürich

(033271)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Esthetic Bodyline Genève SA, Genève**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Marie France Bodyline AG, Zoug**
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 11.05.2001
5. **Echéance de préavis des créanciers: 20.08.2001**
6. **Adresse pour la déclaration des créanciers:** Widmer Treuhand AG, à l'att. de M. Bruno Langenauer, Bahnhofstrasse 16, 9200 Gossau
7. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
8. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Lenz & Staehelin
8027 Zürich

(033272)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jippii Internet Services AG, St. Gallen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Supertel AG (neu: Jippii Schweiz AG), St. Gallen**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 12.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jippii Internet Services AG c/o Jippii Schweiz AG, Bahnhofstrasse 9, 9000 St. Gallen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.

Anders Legal, Rechtsanwälte
8050 Zürich

(033273)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kamar Holding AG, Glarus**

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Aqua-Terra Holding AG, Glarus**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.03.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aqua-Terra Holding AG, c/o Dr. Peter Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die Aqua-Terra Holding AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf beabsichtigt ist.

Aqua-Terra Holding AG
8750 Glarus

(033274)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: F-Treuhand AG, Grosshöchstetten**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Imbag, Grosshöchstetten**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 31.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Imbag c/o Treuhand- & Revisions-AG Bern, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Imbag über.

Haldemann und Jörg, Notariat und Advokatur
3076 Worb

(033275)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Obtech Surgical AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Obtech Medical AG, Zug**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hans-Rudolf Wild, Kolnplatz 2, 6300 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2000. Die ausserordentliche Generalversammlung der Obtech Surgical AG vom 28. Juni 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 28. Juni 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Obtech Surgical AG ohne Liquidation aufgelöst.

Schweiger, Advokatur, Notariat
6300 Zug

(033276)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Itep AG, Küsnacht / ZH**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Bram AG, Küsnacht / ZH**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bram AG, Seestrasse 134a, 8700 Küsnacht
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft Itep AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bram AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

KPMG Fides Rechtsberatung
8004 Zürich

(033277)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ortem AG, Küsnacht / ZH**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Bram AG, Küsnacht / ZH**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bram AG, Seestrasse 134a, 8700 Küsnacht

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft Ortem AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bram AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

KPMG Fides, Rechtsberatung
8004 Zürich

(033278)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Produx AG (SA; Ltd.), Hagendorn**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: DAX Holding AG, Hagendorn**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** DAX Holding AG, Frauenaltstrasse 1, 6332 Hagendorn
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die DAX Holding AG übergegangen. Den Gläubigern der Produx AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die DAX Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

DAX Holding AG
6332 Hagendorn

(033279)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Riedhof Planungs AG Zofingen, Zofingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: AL-KU Fenstertechnik AG, Zofingen**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** AL-KU Fenstertechnik AG z.H. Samuel Nyfeler, Riedlstrasse 7A, 4800 Zofingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat Dr. iur. H. Widmer
4665 Oftringen

(033280)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Etag AG, Volketswil ZH**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Textimport AG, Volketswil ZH**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Textimport AG, Industrie-strasse 30, 8604 Volketswil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Textimport AG
8604 Volketswil

(033281)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AVL MEDICAL INSTRUMENTS Trading AG, Cham**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Roche Diagnostic International AG, Cham**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Roche Diagnostics International AG, Hinterbergstrasse 9, 6330 Cham
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Roche Diagnostics International AG auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 31.12.2000 übernommen worden.

Dür Vögele Partner
4010 Basel

(033282)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nissan Motor (Schweiz) AG, Urdorf**

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Renault Nissan Suisse SA, Udorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Renault Nissan Suisse SA, Bergemossstrasse 4, 8902 Udorf
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(033283)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Meienberger AG, Münchenwilen TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Meienberger + Egger AG, Münchenwilen TG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Meienberger + Egger AG, Sirmacherstrasse 9, 9542 Münchenwilen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Trefima AG Wil Steuer- & Unternehmensberatung
9501 Wil/SG
(033284)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **NATCO AIR AG, Kloten**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* NATCO AG Internationale Transporte, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* NATCO AG Internationale Transporte, Binzstrasse 19, 8045 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001 gemäss Art. 748 OR. Durch diese Fusion ist die Natco Air AG ohne Liquidation aufgelöst.
NATCO AG
8045 Zürich
(033285)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trox (Schweiz) A.G., (Trox (Suisse) S.A.), Gisvievz**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Trox Hesco (Schweiz) AG (précédemment Hesco (Schweiz) AG), Rütli ZH
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 06.06.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **20.08.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Trox Hesco (Schweiz) AG, Walderstrasse 125, Postfach 455, 8630 Rütli ZH
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* La société Trox Hesco (Schweiz) AG (précédemment Hesco (Schweiz) AG), a repris les actifs et passifs de Trox (Schweiz) A.G. (Trox (Suisse) S.A.) au sens de l'art.748 CO. La société Trox (Schweiz) A.G. (Trox (Suisse) S.A.) est en conséquence, dissoute. Par décision de la même date, l'assemblée générale extraordinaire de Hesco (Schweiz) AG a en outre décidé de continuer son activité sous la raison sociale Trox Hesco (Schweiz) AG. Les créanciers sont informés que Trox Hesco (Schweiz) AG se réserve la faculté de procéder à une réunion anticipée des biens des deux sociétés (art. 748 chiffre 6 CO et art. 745 alinéa 3 CO).
Rechtsanwälte Suter & Partner
9001 St. Gallen
(033286)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Audeno AG, Kötzb**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Baselzentrum Crea AG, Bern
3. *Beschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baselzentrum Crea AG, Bubenbergrplatz 11, 3011 Bern
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Baselzentrum Crea AG übernommen worden.
Baselzentrum Crea AG, Bern
3011 Bern
(033287)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Miroglio Service SA, Lugano**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Lugantex SA, Lugano
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 08.06.2001
5. *Termine per annunciare i crediti:* **20.08.2001**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Lugantex SA, Via Pioda 9, 6900 Lugano
7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. *Osservazioni:* Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO).
Albisetti & Ceregnetti
6830 Chiasso 1
(033288)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Miroglio (Suisse) SA, Lugano**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Lugantex SA, Lugano
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 08.06.2001
5. *Termine per annunciare i crediti:* **20.08.2001**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Lugantex SA, Via Pioda 9, 6900 Lugano
7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. *Osservazioni:* Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO).
Albisetti & Ceregnetti
6830 Chiasso 1
(033289)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Scala Moda SA, Malix GR**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Penta Design AG, Baden
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Penta Design AG, Weite Gasse 20, 5400 Baden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001 gemäss Art. 748 OR. Durch diese Fusion ist die Scala Moda SA ohne Liquidation aufgelöst.
penta design ag
5400 Baden
(033290)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABB Structured Finance AG, Baden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB (Schweiz) AG, Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB (Schweiz) AG, Halstrasse 16, 5400 Baden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.2001.
ABB Business Services Ltd
5401 Baden
(033291)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EB Research Institute AG, Chur**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Marie France Bodyline AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.05.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Widmer Treuhand AG, z.H. Herr Bruno Langenauer, Bahnhofstrasse 16, 9200 Gossau

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Marie France Bodyline AG, Zug, über. Die Gesellschaft behält sich vor, die vorzeitige Löschung gemäss Art. 748 Ziff. 1 und 745 Abs. 3 OR zu verlangen.
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(033292)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tex-It AG, Volketswil ZH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Textimport AG, Volketswil ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Textimport AG, Industriestrasse 30, 8604 Volketswil
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Textimport AG
8604 Volketswil
(033293)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Tickethphone GmbH, Zürich**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Davinci Management GmbH, Zürich
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Davinci Management GmbH, Carmentenstrasse 25, 8050 Zürich
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 832 i.V.m. 748 und 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Davinci Management GmbH
8030 Zürich
(033294)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wabag Warenbeschaffungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FIBRAC AG, Tödistrasse 17, 8027 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FIBRAC AG
8027 Zürich
(033295)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Marobau AG in Liquidation, Lupfig**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marobau AG, Rudolf Mika, Holzgasse 25, 5242 Lupfig
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marobau AG c/o Rudolf Mika
5242 Lupfig
(033296)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sefin-Services Financiers SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Olivier Mach c/o Lenz et Staehelin, 25, Grand-Rue, 1211 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Notaires Poncet & Buhler
1211 Genève
(033297)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Atelier d'Horlogerie Valrive SA, en liquidation, Les Bioux, Commune de L'Abbaye**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.08.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Xavier Mouquin, Chez Grosjean 40, 1346 Les Bioux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Xavier Mouquin Atelier d'Horlogerie Valrive SA
1346 Les Bioux
(033298)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Golden Neo-Life Diamite International SA, Founex**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. R.-F. Hunziker c/o Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société à l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Golden Neo-Life Diamite International SA
1297 Fournex
(033299)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Delta Handels-AG, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Hans Rudolf Brand Treuhand- und Revisionsbüro, Eigerplatz 4, 3007 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Peter Stucki Notar
3097 Liebefeld
(033300)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Frasa AG, in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Hans Hürlimann, Klusdörfli 10, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hans Hürlimann
8032 Zürich
(033301)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mingus AG, Zürich**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.11.1994
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Bass Guido, Rosengartenstrasse 68, 8037 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Urs Lambrigger, Treuhand GmbH
9410 Heiden
(033302)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Catadistribution SA, en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **23.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Philipp Ganzoni, Avocat, 4 avenue de Champel, 1206 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations
Eric Demierre
1206 Genève
(033303)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Fusion Software SA en liquidation, Le Locle**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 29.06.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **22.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fusion Software SA, Jambé-Ducommun 6a, 2400 Le Locle
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:** La répartition de l'actif aura lieu conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
Fusion Software SA
2400 Le Locle
(033304)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bongiswi AG, in Liquidation, Schwarzsee, Gemeinde Pfäfenen FR**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bellerive Treuhand AG, Klausstrasse 4, 8034 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Andreas Oberle
8034 Zürich
(033305)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Exom Executive Organisation and Management AG, in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Erika Renggli, Weidstrasse 10, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Exom Executive Organisation and Management AG
6300 Zug
(033306)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **pharmedia AG in Liquidation, Münsingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Beat Fischer, c/o pharmedia AG, Bahnhofplatz 1, 3110 Münsingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern
(033307)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Financière Darier Hentsch S.A. en liquidation, Lausanne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Edouard Héritier, p.a. Darier Hentsch & Cie., Rue de Sausure 4, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:**
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(033308)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Laskarin SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 29.06.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Pierre-Alain Loosli, avocat, Rue du Rhône 30, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(033309)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Physiotherapie-Institut Dornacherhof AG in Liq., Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.11.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Physiotherapie Institut Dornacherhof AG in Liq., Dornacherstrasse 154, 4053 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Physiotherapie-Institut Dornacherhof AG
4053 Basel
(033310)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **LUGA-SI SA in liquidazione, Montagnola**
2. **Scioglimento deciso da:** decisione
3. **Data della decisione:** 03.07.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** **20.08.2001**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Signor Giorgio Ostini, c/o LUGA-SI SA, in liquidazione, Via Crede, Residenza al Castel, 6926 Montagnola
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
LUGA-SI SA, in liquidazione
6926 Montagnola TI
(033311)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Sarachi Internacional S.A., en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 09.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** MN Trust, c/o Sarachi Internacional, en liq., Rue St-Léger 8, 1205 Genève

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(033312)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Century Consulting SA in Liquidation, Stansstad**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Frank Lampert, c/o KPMG Fides, Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen. (Art. 745 Abs. 3 OR)
Century Consulting SA p.Adr. Dr. Frank Lampert c/o KPMG Fides
6300 Zug
(033313)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Teeline Communications AG, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Kaiser, Saggi 4, 3324 Hindelbank
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** In Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR wird der Liquidator die Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten ab der letzten Publikation im SHAB vornehmen.
Hans Brunner Notariat
3305 Jegenstorf
(033314)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Apharm AG in Liq., Allschwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** KPMG Fides, Steinengraben 5, 4003 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KPMG Fides, Rechtsberatung
4003 Basel
(033315)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Novamelt Trading AG, Cham**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.08.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Degrandi Treuhand Hünenberg, Sonnenhaldestrasse 91, 6331 Hünenberg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Beat Degrandi Treuhand Hünenberg
6331 Hünenberg
(033316)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Société Immobilière Les Glycines A Nyon S.A., Nyon**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.06.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Fernando Kaegi c/o Tanova AG, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
7. **Remarques:** Il est prévu de repartir l'actif de la société avant l'expiration du délai au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
KPMG Fides
9000 St. Gallen
(033317)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Gross Hortenfuss Handels AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.07.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **15.09.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wadsack & Co Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, Postfach, 6301 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Wadsack Treuhandgesellschaft
6301 Zug
(033318)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **CCTC Cocoa coffee trading Company SA, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 02.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Daniel Delay, CCTC Cocoa coffee trading Company SA, en liquidation, 4, rue de la Tour-de-l'Île, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
CCTC Cocoa coffee trading Company SA, en liquidation
1204 Genève
(033319)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Scierie de Colombier SA, en liquidation, Colombier NE**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 11.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 544, 2001 Neuchâtel
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
Stahl Péquignot Lorenz Calame
2001 Neuchâtel
(033320)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Jet Journalière des Entreprises de Transport pour les Services SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 11.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Pierre Strehel, p.a. Jet Journalière SA en liquidation, J.P. & R. Strehel Consultants Conseils, 37, route de Chavannes, 1000 Lausanne 23
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs présentations.
Jet Journalière des Entreprises de Transport pour les Services SA en liquidation
1000 Lausanne 23
(033321)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Herber Intercontinental S.A., Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 09.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.08.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Herber Intercontinental S.A., MN Trust, liquidatrice, 8, rue Saint-Léger, 1205 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.*
 Demierre Eric, Notaire
 1206 Genève
 (033322)

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.*
 Rechtsanwälte Suter & Partner
 9001 St. Gallen
 (033327)

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 SOCOIL SA, M. Marc Bétemps
 1211 Genève 12
 (033332)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TFS Consulting + Trading SA, in Liquidation, Olten*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* André Fréché, Bornfeldstrasse 6, 4600 Olten
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*
 TFS Consulting + Trading SA
 4600 Olten
 (033323)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gila Bend AG, in Liquidation, Au*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2000
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jakob Manser, Toreggstrasse 14, 9212 Arnegg
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*
 Schoch, Auer + Partner, Rechtsanwälte
 9004 St. Gallen
 (033328)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Technomic Publishing AG, in Liquidation, Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Francis D. Perrenoud, c/o RD Revision und Treuhand AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Vischer, Anwälte und Notare
 4010 Basel
 (033333)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fuerstenheimer Finanz AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.09.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wadsack & Co, Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*
 Treuhandgesellschaft Wadsack & Co
 6301 Zug
 (033324)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: C.H.P Change Management Pioneers St. Gallen AG, in Liquidation, St. Gallen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Visum Treuhand AG, Auwiesenstrasse 24, 9030 Abtwil
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Visum Treuhand AG
 9030 Abtwil SG
 (033329)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ELECTRONIC ARTS SWITZERLAND GmbH in Liquidation, Sennwald SG*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ELECTRONIC ARTS SWITZERLAND GmbH in Liquidation, c/o ABC Software GmbH, z.H. Herr Giuseppe Carrabs, Augrabenstrasse, 9466 Sennwald
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.*
 PKPM Fides, Rechtsberatung
 8004 Zürich
 (033334)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Waldvogel Industrietre GmbH in Liquidation, Büthenhardt*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschaftsversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 18.05.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Waldvogel, Oberdorf 1, 8236 Büthenhardt
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Waldvogel Industrietre GmbH in Liquidation
 8236 Büthenhardt
 (033336)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Bubikon und Umgebung in Liquidation, Bubikon*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.1999
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033337)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Marthalen in Liquidation, Marthalen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Sennereigenossenschaft Hochlandenberg-Wila in Liquidation, Wila*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.1999
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033339)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Kohllobel-Sternenberg in Liquidation, Sternenberg*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 09.02.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033340)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Fleckviehzuchtgenossenschaft Embrach und Umgebung in Liquidation, Embrach*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2000
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033341)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchproduzenten-Genossenschaft Welsikon in Liquidation, Dinhard*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 31.05.1999
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Zürcher Bauernverband
 8001 Zürich
 (033342)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hesta AG, Zug*
 2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 3'360'000
 3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 2'016'000

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Edgar Meyer Solutions AG, in Liquidation, Meilen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Curator & Horwath AG, Brandschenkestrasse 60, 8002 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Curator & Horwath AG
 8039 Zürich
 (033325)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atkinson Stuart & Company Baden AG in Liquidation, Baden*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 01.06.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SIGILLUM Treuhand- und Verwaltungs AG, Heckenweg 8, 8704 Herrliberg
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*
 SIGILLUM Treuhand- und Verwaltungs AG
 8704 Herrliberg
 (033330)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Klingelstock Skilifte AG, in Liquidation, Schwyz*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand- und Revisiogensellschaft Mättig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.*
 Mättig-Suter und Partner
 6431 Schwyz
 (033326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: D.I.T. AG, in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Unitas Finance and Trust Corporation, Lauredstrasse 7, 6900 Zug
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Rechtsanwälte Lenzlinger & Partner
 6304 Zug
 (033331)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schneider AG, in Liquidation, Pfäferskloster ZH*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.08.2001**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viktor Mayer, Usterstrasse 6, 8308 Illnau-Effretikon

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SOCOIL SA, en Liquidation, Genève*
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 21.06.2001
 4. *Échéance de préavis des créances:* **20.08.2001**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Marc Bétemps, p.a. Socoil SA, en liquidation, rue Charles Bonnet 4, Case postale 599, 1211 Genève

4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 02.05.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **23.09.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hesta AG, Baarerstrasse 101, 6302 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Ergänzung zu Publikation 2008/1 vom 15.05.2001; 2008/2 vom 16.05.2001 und 2008/3 vom 17.05.2001 Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 67'200 Partizipationsscheine von CHF 50.- nom. auf CHF 30.- nom. mittels Auszahlung von CHF 20.- pro Partizipationschein an die Partizipanten. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Hema Management AG
8700 Küsnacht
(033343)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Investarit AG, Zürich**
2. **Bisberiger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 12.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **23.09.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Investarit AG, Gartenstrasse 14, 8002 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Als Ergebnis des besonderen Revisionsberichtes wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt: Durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1000.- auf nun CHF 250.- der 1000 Namenaktien und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 750.- je Namenaktie.
Rohner & Partner, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(033344)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Berkel Obrecht AG, Dietikon**
2. **Bisberiger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'400'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 11.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **20.09.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Berkel Obrecht AG, Giesenstrasse 15, 8952 Schlieren
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Reber, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(033345)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Zensor Revisions AG, Zug**
2. **Bisberiger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 150'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 11.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **18.09.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Zensor Revisions AG, Metallstrasse 9, Postfach 4757, 6304 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 150 Namenaktien à CHF 1'000.- nominal, total CHF 150'000.- Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Dr. iur. Markus Frigo, Rechtsanwalt
6300 Zug
(033346)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Pirelli Società Générale SA, Basel**
2. **Bisberiger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 140'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 28'000'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

5. **Datum des Beschlusses:** 12.07.2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **23.09.2001**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pirelli Società Générale SA, z.H. Herr Bernard Huppert, St. Jakob-Strasse 54, 4002 Basel
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 140'000 Inhaberaktien von CHF 1'000.- nom. auf CHF 200.- nom. mittels Auszahlung von CHF 800.- pro Inhaberaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR würde in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Dr. Bernhard Christ Vischer, Anwälte und Notare
4010 Basel
(033347)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata ai creditori
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Coma Trade AG, Stans**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Coma Trade GmbH, Stans
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 29.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Coma Trade GmbH, c/o Dr. Beat Zelger, Alter Postplatz 6, 6370 Stans
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Ansonsten die Forderungen von der Coma Trade GmbH übernommen werden.
Coma Trade AG
6370 Stans
(033348)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Somma
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo:** libretto di risparmio
2. **intestato a:** emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo, con un saldo al 1 gennaio 2001
3. **No. del titolo:** 5660971
4. **Saldo / Valore:** CHF 21'507,07.-
5. **Termine per la pubblicazione:** 07.01.2002
6. **Osservazioni:** CN.2001.00211
Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(033349)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** cédule hypothécaire
2. **Crevaunt:** lettre L, en deuxième rang et sans concours, avec bénéfice des cases libres, avec taux maximum de 12% l'an, PJB 4043 du 24 août 1993, la parcelle 4739, feuillet 33, de la commune d'Anières
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 200'000.-
5. **Déclaré le:** 24.08.1993
6. **Expiration de l'échéance:** 18.07.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033350)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** actions nominatives no 3 et 4, le certificat no 3 portant sur 4 actions nominatives (no 9 à 12) d'une valeur nominale totale de CHF 400.-, le certificat no 4 portant sur 4 actions nominatives (no 13 à 16) d'une valeur nominale totale de CHF 400, au nom de Lereco AG, de la société SI Residence Krieg-Parc
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.01.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033351)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions**
2. **Au nom de:** certificats d'actions no 1 et 20 (représentant les actions nominatives no 1 à 14, respectivement 276 à 288 d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune) de la Société Immobilière le Palmier
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.01.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033352)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** inscrite au Registre Foncier, sous PJB 4162, lettre B
3. **Crevaunt:** 1er rang la parcelle 1274, plan 25, commune de Vernier
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/Valeur:** CHF 45'000.-
6. **Déclaré le:** 16.12.1955
7. **Expiration de l'échéance:** 18.07.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033353)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 14 de 14 actions nominatives numérotées de 20 à 33 de CHF 200.- chacune de la SI La Radieuse A, dont le siège est chez Broillet SA, Genève
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.01.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033354)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** actions no 7, incorporant 130 actions nominatives (no 9271 à 9400) d'une valeur nominale de CHF 10.- chacune, de la société SI Eaux-Vives Office SA
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.01.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033355)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions**
2. **Au nom de:** no 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999 et 2000 de Kofisa Trading Company SA d'une valeur de CHF 1'000.- chacune
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-
5. **Expiration de l'échéance:** 18.01.2002
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033356)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: action nominative**
2. **Au nom de:** SA du Golf du Domaine Impérial, à Gland
3. **N° du titre:** 348
4. **Solde/Valeur:** CHF 100.-
5. **Expiration de l'échéance:** 30.09.2001
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(033357)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 8%, premier rang, profit des cases libres
3. **Crevaunt:** la parcelle 1733 de la commune de Yens, propriété de Jean Mouny
4. **N° du titre:** 143 497
5. **Solde/Valeur:** CHF 18'500.-
6. **Déclaré le:** 02.12.1964
7. **Expiration de l'échéance:** 31.03.2002
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(033358)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire**
2. **Au nom de:** registre foncier du district de Rolle, premier rang, intérêt maximum 6%
3. **Crevaunt:** la parcelle no 161 de la commune de Gilly, créancière Crédit Foncier Vaudois
4. **N° du titre:** 33'125
5. **Solde/Valeur:** CHF 6'000.-
6. **Déclaré le:** 16.05.1938
7. **Expiration de l'échéance:** 30.09.2001
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(033359)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: action nominative**
2. **Au nom de:** SA du Golf du Domaine Impérial, à Gland
3. **N° du titre:** 502
4. **Solde/Valeur:** CHF 100.-
5. **Expiration de l'échéance:** 30.09.2001
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(033360)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne**

2. *Au nom de:* Banque Raiffeisen du Talent, à Goumoens-la-Ville, présentant un solde inscrit de CHF 617.55 au 26 janvier 2001
3. *N° du titre:* 40000.85
4. *Solde/Valeur:* CHF 617.55,-
5. *Expiration de l'échéance:* 08.10.2001
- Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(033361)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* inscrite au Registre foncier de la Vallée le 16.7.1979 sous no 42253, intérêt maximum 8%
3. *Greva:* en deuxième rang, avec profit des cases libres, la parcelle 652 de la commune du Chenit, propriété de Louis-Maurice Caillat
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 23'000,-
6. *Déclaré le:* 16.07.1979
7. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2002
- Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(033362)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Berner Kantonalbank
3. *Nr. des Titels:* 42/1.31.365.0.53
4. *Saldo/Wert:* CHF 13'236.05,-
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2001
6. *Bemerkungen:* Z.01.3086
- Gerichtskreis VIII Bern-Lausen
3011 Bern

(033363)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Anton Bambula, DE-Lindau der Graubündner Kantonalbank Chur
3. *Nr. des Titels:* DS 2.030981.4
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2001
6. *Bemerkungen:* (Proz.Nr.2001/1218)
- Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(033364)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Obbligazione ipotecaria**
2. *Intestato a:* Obbligazione ipotecaria al portatore, rog. n. 969 di CHF 65'000,- e aumento di obbligazione ipotecaria al portatore, rog. n. 1073 di CHF 5'000,-, entrambi del notaio avv. Davide Enderlin, Lugano di CHF 70'000,- in 1. grado, iscritta a Registro fondiario con doc. giust. n. 677 del 14.05.1980
3. *gravante su:* il Fol. PPP n. 3592 del Fondo base part. n. 57 RFD-Rancate, Appartamento n. 6, di 70/1000, di proprietà Scheidegger Zbinden Esther, 14.03.1946, ved. fu Hans Ulrich, da Trub BE, in Zurigo ZH, titolo andato smarrito, a produrlo alla Pretura di Mendrisio nord, Mendrisio
4. *No. del titolo:* -
5. *Saldo / Valore:* CHF 0,-
6. *Termine per la pubblicazione:* 19.07.2002
- Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(033365)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* auf Grundbuch Umäsch Nm. 898, 907, 1116, 1208, 1210 (alte Lieg.-Nr. 315) 'Bruggli': CHF 1'060.- lieg. Zedel, vom 12. Januar 1769, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'694.-, Zinsfall 11; November CHF 106.- zwei liegende Zinsen; CHF 1'060.- lieg. Zedel, vom 12. Januar 1769, im 3. Rang, Vorgang CHF 2'860.-, Zinsfall 11. November; CHF 106.- zwei liegende Zinsen.
3. *Nr. des Titels:* 0
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(033366)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Zedel**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Rehetobel Grundstück Nr. 1129, 'alle Landstrasse 52': CHF 530.- abz. Zedel, vom 29. August 1845, im 5. Rang, Vorgang CHF 3'711.-, Zinsfall 27. Juli; CHF 1'500.- abz. Zedel, vom 2. August 1883, im 6. Rang, Vorgang CHF 4'241.-, Zinsfall 11. November; CHF 500.- Handwechsel-Zedel, vom 2. August 1883, im 7. Rang, Vorgang CHF 5'741.-, Zinsfall 11. November; CHF 400.- Handwechsel-Zedel, vom 3. Januar 1889, im 8. Rang, Vorgang CHF 6'241.-, Zinsfall 2. Februar
3. *Nr. des Titels:* 0
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002
- Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(033367)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Alain Bron, Courcelon, de la Banque Raiffeisen du Val-Terbi, Vicques,
3. *N° du titre:* 35026.03
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
5. *Expiration de l'échéance:* 19.10.2001
- Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(033368)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **bon de caisse**
2. *Au nom de:* Marguerite Bréchet, Delémont, avec coupons annuels aux 09.08.1993 et 1994, 7,5%, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Delémont
3. *N° du titre:* 45 024826801
4. *Solde/Valeur:* CHF 10'000.00,-
5. *Expiration de l'échéance:* 19.01.2002
- Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(033369)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* Von Roll SA, Gerlafingen, taux 8%, inscrite le 19.08.1981 à PJ 2840
3. *Greva:* en 2e rang le flt 141 du ban de Vicques, appartenant à Roger Schaller, Vicques
4. *N° du titre:* PJ 2840
5. *Solde/Valeur:* CHF 7'500.00,-
6. *Déclaré le:* 19.08.1981
7. *Expiration de l'échéance:* 19.07.2002
- Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(033370)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Louise Maurer-Kägi, geb. 28. August 1892, gest. 1. Januar 1971, von Zollikon, wohnhaft gewesen in 8702 Zollikon, errichtet durch die Sparkasse Küsnacht, 8700 Küsnacht
3. *Nr. des Titels:* 5.475/00
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Ausgestellt am:* 24.08.1954
6. *Auskündungsfrist:* 19.07.2002
- Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(033371)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Raiffeisenbank Mels, mit eingetragenem Saldo von CHF 39'249.- per 26.04.2001
3. *Nr. des Titels:* 6667906
4. *Saldo/Wert:* CHF 39'249.-
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2001
- Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(033372)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Erbgemeinschaft Ernst Karrer, geboren 1921, von und in Teufenthal AG wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Grundeigentümerin, und die Aarg. Kantonalbank Aarau, Aarau, als Grundpfandgläubigerin
3. *Lastend auf:* im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Teufenthal Nr. 628, Kat. Plan 7, Parzelle 515
4. *Nr. des Titels:* 628
5. *Saldo/Wert:* CHF 23'200.-
6. *Ausgestellt am:* 21.08.1947
7. *Auskündungsfrist:* 18.07.2002
- Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm

(033373)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria**
2. *gravante su:* in 1. rango la part. n. 491 (398, 398b, 401) RFP di Roveredo/TI (iscr.no.5294/5 del 12 ottobre 1990 e 1564 del 5 aprile 1991)
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 170'000.-
5. *Termine per la pubblicazione:* 18.07.2002
- Pretura di Lugano
6900 Lugano

(033374)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **azione**
2. *gravante su:* al portatore n. 800 di nominali CHF 1'000.- della Esaplast, Estrusione e Stampaggio articoli plastici SA, Mezzovico-Vira
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 0.-
5. *Termine per la pubblicazione:* 18.01.2002
- Pretura di Lugano
6900 Lugano

(033375)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartelle ipotecarie**
2. *gravante su:* a carico del Foglio PPP 3723 del fondo base part. n. 2021 RFD di Lugano - di nominali CHF 115'500 in 1. rango (dg 12248 del 17.9.1973) - di nominali CHF 129'500 in 11. rango (dg 12278 del 17.9.1973)
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 0.-
5. *Termine per la pubblicazione:* 18.07.2002
- Pretura di Lugano
6900 Lugano

(033376)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **50 actions**
2. *Au nom de:* Albert Shammah, de son vivant à Genève, soit Sophie Shammah, à Crans-sur-Sierre, Claude Shammah, Ruth Andrée Shammah, Colette Shammah à Horenstein et Suzy Shammah, toutes à Milan (Italie)
3. *Greva:* S.I. Les Verts Sapins Crans S.A., de siège social à Icoigne, d'une valeur nominale, entièrement libérée, de 1'000 fr. chacune
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
6. *Expiration de l'échéance:* 17.01.2002
- Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(033377)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Filiale Breitenbach (heute Baloise Bank SoBa)
3. *Lastend auf:* im 1. Rang auf Grundbuch Nunningen Nr. 2498
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 24'000.-
6. *Ausgestellt am:* 05.07.1946
7. *Auskündungsfrist:* 17.07.2002
- Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Domach 1

(033378)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. Nr. 346, Grundbuch Kreuzlingen, Hauptstrasse 97/Waserstrasse 1, 8280 Kreuzlingen, ursprünglicher Schuldner und Pfanddebtentümer: Brauerei Haldengut AG, Winterthur, heutiger Pfanddebtentümer: Haldengut Immobilien AG, Haldenstrasse 69, 8401 Winterthur, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Kreuzlingen, mit Sitz in Weinfelden.
3. *Nr. des Titels:* 346
4. *Saldo/Wert:* CHF 90'000.-
5. *Ausgestellt am:* 07.12.1925
6. *Auskündungsfrist:* 17.07.2002
- Präsidium des Bezirksamtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(033379)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire**
2. *Au nom de:* souscrite le 16 juillet 1991 par M. Jean-Luc Clerc, devant Me Pierre Gauye, notaire à Sion, à concurrence de CHF 23'000.-, montant garanti par une hypothèque
3. *Greva:* en 1er rang la parcelle no 2'465, plan no 6, nom local Les Rochés, pré, 653 m2, sur Commune de Savisè
4. *N° du titre:* -

5. *Saldo/Valeur:* CHF 23'000,-
6. *Déluré le:* 16.07.1991
7. *Expiration de l'échéance:* 17.01.2002
8. *Remarques:* C2 2001 155 1
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(033380)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. *Lastend auf:* Kantonale Hausdienstkommision
3. *Lastend auf:* der Urner Kantonbank
4. *Nr. des Titels:* 812027.94
5. *Saldo/Wert:* CHF 45'920,-
6. *Ausgestellt am:* 27.02.1967
7. *Auskündungsfrist:* 19.01.2002
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf
(033381)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 10%, Beleg 292 dat. 17. März 2000, auf den Grundstücken: 1. Grundregister Illnau-Effretikon Blatt 5159, Stockwerkeigentum, 172/1000 Miteigentum am Grundstück Bl. 4293, Kataster Nr. 4104, Plan 81, 8,53 Aren Wiese, Hagen; mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. G-1 im Erdgeschoss und Nebenräumen im Untergeschoss, in den Grundrissplänen blau bemalt, gemäss Begründungsakt HB 1998 Nr. 1171 und zugehörigen Plänen HB 1998 Nr. 1172-1180 und 77/1000 Miteigentum am Grundstück Bl. 4301, Kataster Nr. 4126, Plan 81, 1,69 Aren Wiese, Hagen; 2. Grundregister Illnau-Effretikon Blatt 4335, 1/100 Miteigentum am Grundstück Bl. 3251, Untervergägarage, Versicherungs-Nr. 4020, Kataster Nr. 4112, Plan 81, mit 22,05 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, Hagen; 3. Grundregister Illnau-Effretikon Blatt 4336, 1/100 Miteigentum am Grundstück Bl. 3251
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 410'000,-
5. *Ausgestellt am:* 17.03.2000
6. *Auskündungsfrist:* 21.11.2001
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon ZH
(033382)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg in Niedergösgen
3. *Nr. des Titels:* 102471.72 (alte 332040.05)
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 22.09.2001
Richteramt Olten - Gösgen
4603 Olten
(033383)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Stockwerkeigentumseinheit GB Stein am Rhein Nr. 1965 Schuldbrief über CHF 270'000,- vom 13. April 1984, haftend an 1. Pfandstelle, Pfandregister Nr. 3227, Schuldbrief über CHF 104'000,- vom 13. April 1984, haftend an 2. Pfandstelle, Pfandregister Nr. 3228; Schuldbrief über CHF 62'500,- vom 13. April 1984, haftend an 3. Pfandstelle, Pfandregister Nr. 3229
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 18.03.2002
Kantonsgeschicht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(033384)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 88'305
3. *Grevant:* la parcelle no 430 sur la commune de Grandvaux, propriété de la Fondation de l'Hôpital de Lavaux, à Cully
4. *N° du titre:* -
5. *Saldo/Valeur:* CHF 30'000,-
6. *Déluré le:* 07.07.1958
7. *Expiration de l'échéance:* 15.04.2002
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(033385)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impart. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* Registre foncier de Genève sous PJB 1759
3. *Au nom de:* 1er rang et sans concours la parcelle no 4849 fe 36, ainsi que les bâtiments no 112, 1716 et 1717, sur laquelle ils reposent, le tout sis 130, route de Chevrens, en la commune d'Arnières, propriété de Monsieur Alfred Terrier
4. *N° du titre:* -
5. *Saldo/Valeur:* CHF 20'000,-
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(033386)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 925, Lippenrüti 11, Grundbuch Neuenkirch: Schuldbrief CHF 5'000,-, angegangen am 15. März 1952, im 3. Rang; Schuldbrief CHF 5'000,-, angegangen am 16. März 1952, im 4. Rang; Schuldbrief CHF 5'000,-, angegangen am 17. März 1952, im 5. Rang; Schuldbrief CHF 5'000,-, angegangen am 18. März 1952, im 6. Rang
3. *Nr. des Titels:* 0
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(033387)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impart. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: livret d'épargne**
2. *Grevant:* la Banque Cantonale Neuchâtoise
3. *N° du titre:* L.080.178.07
4. *Saldo/Valeur:* CHF 0,-
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(033388)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria**
2. *gravante su:* Maria Luisa Merlini, Locarno
3. *intestato a:* la part. n. 2402 RFD di Locarno (dg. n. 239/4.2.1952) in 2. grado
4. *No. del titolo:* 239
(033389)

5. *Saldo / Valore:* CHF 20'000,00,-
Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(033389)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impart. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: Cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* UBS SA
3. *Au nom de:* l'immeuble art.842 du registre foncier d'Estavannens, en 1er rang, propriété d'Isabelle et Jean-Marc Wicky
4. *N° du titre:* PJ 50945/1998
5. *Saldo/Valeur:* CHF 429'000,00,-
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(033390)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Beleg 11/4099, im II. Rang auf Ernst Bartholome
3. *Lastend auf:* Abligen-Grundbuchblatt Nr. 301 der Erben-Gemeinschaft des Herrn Ernst Bartholome
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seltigen
3123 Belp
(033391)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligationen**
2. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Näfels-Glarner Unterland, 8752 Näfels: Nr. 1512 über CHF 9'000,-, Verfall 9.12.2004 Nr. 1540 über CHF 9'000,-, Verfall 11.3.2005 Nr. 1599 über CHF 7'000,-, Verfall 14.10.2003 Nr. 1651 über CHF 10'000,-, Verfall 23.7.2004
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
Gerichtskanzlei des Kantons Glarus
8750 Glarus
(033392)

Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Merci de votre collaboration

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTO
Appels d'offres
Conformément à l'OMC
Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Antraggeberin:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ETHZ
Institut für Mikrobiologie
Kontaktperson: Dr. Alain Wasserfallen
ETH-Zentrum, Schmelzbergstrasse 7, 8092 Zürich
Telefon +41 1632 44 88 / Fax +41 1632 11 48
E-Mail: wasserfallen@micro.biol.ethz.ch
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Schmelzbergstrasse 7, 8092 Zürich
- 3b. **Produktbeschreibung:**
1. **Projekttitel:**
Konfokales Fluoreszenzmikroskop-System
2. **Kurzer Produkte- oder Aufgabenbeschrieb:**
Konfokales System zur 3D-Zeitraffer-Mikroskopie von lebenden Proben
Details siehe Pflichtenheft vom 29. Juni 2001
4. **Liefertermin:** Januar 2002
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frst für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** siehe 1. (Auftraggeberin)
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** zahlbar in CHF gemäss AGB ETH-Bereich
- 10a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 10b. **Eignungsnachweis:**
– Liste von Referenzleistungen ähnlicher Art
– Letzter Geschäftsbericht
11. **Zuschlagskriterien:**
– Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
– Preis und Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre (Service, Unterhalt, Energie usw.)
– Liefertermin

12. **Beschaffungsart:** Kauf
- 13a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 13b. **Varianten:** zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
16. **Einzubeziehende Kosten:**
– In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»)
– Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Nebenkosten enthalten sein
– Preisbasis DDP oder DDU ETH Zürich (INCOTERMS 1990)
– Zusätzlich sind die Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre zu beziffern
17. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)
19. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:**
– Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die Offert-Anfrage mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen
– Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 658)

1. **Entité acheteuse:**
Ecole polytechnique fédérale Zurich EPFZ
Institut de Microbiologie
Contact: Dr. Alain Wasserfallen
ETH-Zentrum, Schmelzbergstrasse 7, 8092 Zurich
Téléphonie +41 1632 44 88 / Fax +41 1632 11 48
E-Mail: wasserfallen@micro@biol.ethz.ch
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Schmelzbergstrasse 7, 8092 Zurich
- 3b. **Description du produit:**
1. **Titre du projet:**
Microscope confocal à fluorescence
2. **Description du produit ou l'objet du marché:**
Système confocal pour la microscopie tridimensionnelle en accéléré de spécimens vivants.
Détail voir le «Cahier des Charges» daté du 29 juin 2001
4. **Délai de livraison:** Janvier 2002
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce.
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir 1. (Entité acheteuse)
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou anglais
7. **Cautions/garanties:** aucune

9. **Conditions de paiement:** payable en CHF selon les Conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG sur le domaine des EPF) du 1er janvier 1998
- 10a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 10b. **Preuves de l'aptitude:**
– liste de livraison témoins
– dernier rapport annuel de la compagnie
11. **Critères d'adjudication:**
– Conformité aux exigences du cahier de charges
– prix et frais d'exploitation pendant les trois premières années
– délai de livraison
12. **Mode d'acquisition:** achat
- 13a. **Offres partielles:** non admises
- 13b. **Variante:** admises
14. **Appel d'offres:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
15. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
– Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (aps de «prix forfaitaire»)
– Dans les prix final, tous les frais doivent être inclus.
– Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 90)
– De plus, les frais d'exploitation pendant les trois premières années d'opération sont à chiffrer
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
18. **Conditions générales:** Conditions générales de l'adjudication (CG sur le domaine des EPF)
19. **Négociations:** sous réserve.
20. **Conditions régissant la procédure:**
– Les entreprises intéressées recevront immédiatement le cahier de charges ainsi qu'une demande d'offre avec les conditions générales.
– Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, respect des conditions de travail et égalité des salaires entre hommes et femmes, pour autant que les services soient fournis en Suisse.
21. **Indications de voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 658)

Vergebene Aufträge
Nach WTO
Ordres attribués
Conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten
Projektmanagement Zentralschweiz/Tessin
Kasernenstrasse, Postfach 467, 6032 Emmen
Herr Kurt Denier, Telefon 041 268 28 03
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 26. Juni 2001
4. **–**
5. **–**
6. **Berücksichtigter Anbieter:** Z+L Architekten, Bankstrasse 20, 8750 Glarus
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Generalplanerleistungen im Rahmen des Projektes «E+Z Seewen, Optimierung Verwaltung, Textilwerkstätten und Kundenbedienungs»
8. **Preis:** CHF 706 932.– inkl. MWSt., Maximalpreise Stundenansätze inkl. Spesen und CAD CHF 80.– bis CHF 140.–
9. **–**
10. **Sonstige Angaben:** –
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angaben der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 659)

1. **Entité acheteuse:**
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Abteilung Ausbildungs- und Betriebsbauten
Projektmanagement Zentralschweiz/Tessin
Kasernenstrasse, Postfach 467, 6032 Emmen
M. Kurt Denier, Téléphone 041 268 28 03
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Date de passation:** 26 juin 2001
4. **–**
5. **–**
6. **Adjudicataire:** Z+L Architekten, Bankstrasse 20, 8750 Glarus
7. **Nature et étendue des prestations:** Prestations de services pour des entreprises générales de planification dans le cadre du projet «E+Z Seewen, Optimisation Verwaltung, Textilwerkstätten und Kundenbedienungs»
8. **Prix:** CHF 706 932.– TVA incl., Prix maximum Prix horaires frais et CAD y compris CHF 80.– à CHF 140.–
9. **–**
10. **Autres renseignements:** –

11. **Motif de l'adjudication:** Offre économiquement la meilleure marché
12. **Indication des voies de recours:** On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumission publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve. Il doit porter la signature du recourant ou bien des son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 659)

Ausschreibungen
Nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres
Non soumis à l'OMC
Bandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Verschiedene / Divers / Diversi



- 1a. **Auftraggeberin:**
BLS Alp Transit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601 Thun
Telefon +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80
- 1b. **Sekretariat Orientierungsanlass und Auskünfte:** Siehe 1a. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Vermerk «Orientierungsanlass Ausschreibungen Bahntechnik und Ausrüstung» gegeben.
- 3a. **Datum, Zeit und Ort der Orientierung:** 21. August 2001 vormittags (ca. 9.45 Uhr) und/oder nachmittags (ca. 13.15 Uhr)
Info-Center Mitholz (mit öffentlichen Verkehrsmitteln erschlossen)
- 3b. **Gegenstand der Orientierung und Umfang der Ausschreibungen:**
Lötschberg-Basislinie (LBL)
Bahntechnik und Ausrüstung
Vororientierung betreffend die Ausschreibungen der Hauptlöse
Die Ausschreibungen für die Bahntechnik und Ausrüstungen für den 1. Alp Transit-Basistunnel stehen bevor. Damit sich die Firmen über diese Offertphase informieren und vorbereiten können, laden wir Interessierte zu diesem Infoanlass ein.
Programm:
• Kurze Projektvorstellung Lötschberg-Basislinie
• Vorstellung der Hauptlöse
• Geplanter Ablauf der Ausschreibungen
• Beantwortung von Fragen
Umfang der Ausschreibungen Hauptlöse:
Es handelt sich um Total-Unternehmer-Ausschreibungen, beinhaltend Planungs- und Ausführungsleistungen für die folgenden Fachbereiche:
• Grundausrüstung
• Fahrbahn (Gleisanlage mit Schotter, Gleisanlage mit fester Fahrbahn)
• Fahrleitung (Fahrleitungen, Erdungen)
• Kabelanlagen (HS-Kabel 132kV/16,7Hz, Feeder-Kabel 15kV/16,7Hz, HS-Kabel 16kV/50Hz, Feeder-Rückleitungen, NS-Kabel, Fernmeldekabel [LWL])
• Transporte (Logistik Schiene inkl. Rollmaterial, Logistik Strasse inkl. Fahrzeuge, Logistische Leitstelle)
• Hochspannungs-Anlagen (SF₆-Schaltanlagen 132kV, Schaltposten 15kV, Kuppeltransformator, Innenraumschaltanlagen 16kV, Steuer- und Schutztechnische Einrichtungen)
• Niederspannungsanlagen (Starkstromanlagen 950 / 400 / 230 V50Hz, Gleichstromanlagen, Notstromanlagen, Starkstrominstallationen, Leuchten/Lampen, Telefon/EDV/Schwachstrominstallationen, örtliche leittechnische Einrichtungen, Doppelboden)
• Sicherheitsanlagen (Video, Security, Lichtsignale, Brandmeldeanlagen, Gasdetektion, Feuerlöscheinrichtungen, örtliche leittechnische Einrichtungen)
• Telecom Daten/Telefon (Übertragungssysteme, Telefonanlagen, Lautsprecheranlagen)
• Tunnel-Leitsystem (übergeordnete leittechnische Einrichtungen)
• Mechanische Ausrüstungen (Gebäudelüftungen, Krane, Doppelboden, Geländer, Treppen, Handläufe, Schilder, diverse Türen und Tore [ohne Schiebetore zwischen Bahntunnel und Querschlägen])
• Lüftung (Lüftungszentralen komplett, örtliche leittechnische Einrichtungen, Baulüftung)
- 3c. **Teilnahme an der Orientierung:**
• nicht obligatorisch für eine Angebotserstellung
• die Ausschreibungen werden später publiziert
• formelle, obligatorische Begehungen finden nach der Abgabe der Ausschreibungsunterlagen statt
- 6a. **Frst für die Einreichung der Anmeldung:** 9. August 2001 (Fax oder A-Post einer schweizerischen Poststelle).
- 6b. **Adresse zur Einreichung der Anmeldung:** Siehe 1a. Vermerk: «Orientierungsanlass Ausschreibungen Bahntechnik und Ausrüstung»
- 6c. **Bestandteile der Anmeldung:**
• Name, Adresse, Telefon, Fax der Firma
• Ansprechperson (Telefon, Fax)
• Anzahl Teilnehmer
• Präferenz für Zeitpunkt (vormittags und/oder nachmittags), die Auftraggeberin behält sich eine Beschränkung der Anzahl Teilnehmer pro Firma und eine allfällige Gruppeneinteilung sowie den definitiven Zeitpunkt der Orientierung vor.
• Anreise mit Privatauto/öffentlichen Verkehrsmitteln
- 6d. **Bestätigung der Anmeldung:** 15. August 2001, mit definitivem Zeitpunkt und der maximalen Anzahl Teilnehmer pro Firma
- 6e. **Sprache der Orientierung:** Deutsch
17. **Bemerkungen:** Die Ausschreibung und die Ausführung der Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Genehmigung und der notwendigen Kreditfreigaben durch die Schweizerische Eidgenossenschaft.

Résumé

- 3a. **Date, heure et lieu de la présentation:** 21 août 2001 matin (env. 9 h. 45) et/ou après-midi (env. 13 h. 15)
Info-Centre Mitholz (accessible par les transports publics)
- 3b. **Objet de la présentation et périmètre des soumissions:**
Ligne de Base du Lötschberg (LBL)
Technique ferroviaire et équipement
Présentation concernant les soumissions des lots principaux
Les offres pour la technique ferroviaire et les équipements du premier tunnel de base AlpTransit seront prochainement mises à l'enquête. Nous invitons les entreprises intéressées à une séance d'information afin qu'elles puissent s'informer et se préparer pour cette phase de l'offre.
Programme:
• Brève présentation du projet de la ligne de base du Lötschberg
• Présentation des lots principaux
• Déroulement prévu des soumissions
• Réponse aux questions
Périmètre des soumissions des lots principaux:
Il s'agit de soumissions pour entreprise totale, comprenant le projet d'exécution et l'exécution, pour les domaines suivants:
• Equipement de base:
• Voie (voie ballastée, voie sur dalle de roulement)
• Caténaire (lignes de contact, mise à terre)
• Câbles (câbles HT 132kV/16,7Hz, câbles MT 15kV/16,7Hz, câbles MT 16kV/50Hz, câbles BT, câbles de télécommunication (fibres optiques))
• Transport (logistique-voie inclus le matériel roulant, logistique-route inclus les véhicules, centre logistique)
• Installations de haute tension (poste de distribution 132 kV à SF₆, poste de distribution 15kV, transformateur de couplage, installations 16kV en locaux, installations de commande et de protection)
• Installations de basse tension (courant fort 950/400/230V/50Hz, redresseurs, alimentations sans coupure, groupe de secours, installations de courant fort, éclairage / lustrie, installations de téléphone, informatique et courant faible, contrôle-commande local, faux plancher)
• Installations de sécurité (vidéo, sécurité, signaux lumineux, installations de détection d'incendie, détection de gaz, installations d'extinction d'incendie, contrôle-commande local)
• Télécommunication données / téléphone (système de transport de données, installations téléphoniques, haut-parleurs)
• Système supérieur de gestion technique centralisée (GTC)
• Equipements mécaniques (ventilation et climatisation des bâtiments, grues, faux plancher dans les cavernes, balustrades, escaliers, mains-courantes, plaques signalétiques, diverses portes [non compris les portes coulissantes entre les tunnels ferroviaires et les galeries traversantes])
• Ventilation du tunnel et de chantier (centrales de ventilation complètes, contrôle-commande local)
- 6a. **Délai pour l'inscription:** 9 août 2001 (Fax ou envoi par courrier A d'un bureau de poste suisse).
- 6b. **Adresse pour l'inscription:** Voir 1a.
Mention: «Présentation concernant les soumissions de technique ferroviaire et équipement».
- 6c. **Données de l'inscription:**
• Nom, adresse, numéros de téléphone et de fax de l'entreprise
• Personne de contact (numéros de téléphone et de fax)
• Nombre de participants
• Heure de préférence (matin et/ou après-midi), le mandant se réserve la possibilité de limiter le nombre de participants par entreprise, de constituer d'éventuels groupes, et de fixer l'heure définitive de la présentation.
• Déplacement en voiture privée / transport public
- 6d. **Confirmation de l'inscription:** 15 août 2001, avec l'horaire définitif et le nombre maximum de participants par entreprise.
- 6e. **Langue de la présentation:** Allemand
17. **Remarques:** La mise à l'enquête et l'exécution des travaux se feront sous réserve de l'acceptation et de la libération des crédits nécessaires par la Confédération helvétique. (NG 197)

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Verschiedene / Divers / Diversi



- 1a. **Auftraggeberin:**
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601 Thun
Telefon +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80
- 1b. **Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte:** Siehe 1a. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.
2. **Art des Verfahrens:** Offenes Verfahren.
Die Angebotsbewertung, die sich bis ca. Ende 2002 erstreckt, erfolgt in mehreren Prüfschritten. Angebote ohne Aussicht auf Zuschlag werden in Reserve gesetzt, ohne aus dem Verfahren gewiesen zu werden.
• Nach einer ersten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien, werden bis zu 3 Bieterinnen oder Bieter aufgefordert, je 2 Prototypen-Schiebeteure zu erstellen, zu liefern, zu montieren und zu testen;
• Fabrikation / Prüfen der Prototypen durch Bietende (siehe 17 betreffend Entscheidung dieser Leistung);
• Nach einer zweiten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien und den Testresultaten der Prototypen, erfolgen allfällige, zur technischen Bereinigung notwendige Unternehmergespräche.
• Gestützt auf die Schlussbewertung erfolgt der Zuschlag.
- 3a. **Ort der Ausführung:** Kantone Bern und Wallis / Lötschberg-Basislinie
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrags:**
Lötschberg-Basislinie (LBL)
Bahntechnik und Ausrüstung
Lose 48.50.018 und 48.60.018: «Schiebeteure zwischen Bahnunneln und Querschlägen»
Schiebeteure, die zwischen Bahnunneln und Querschlägen, Querverbindungen, Fluchtstollen und Notausstiegen der LBL (Wengi-Ey bis St. German) eingebaut werden. Nicht Bestandteil dieser Ausschreibung sind die weiteren Türen und Tore der LBL. Diese Schiebeteure müssen den klimatischen und aerodynamischen Bedingungen eines Bahnunneltunneln standhalten (hinsichtlich extremen Temperaturen (ca. -15° C bis +35° C), häufigen Temperaturschwankungen (bis mehrmals stündlich ca. 30 K), hoher Luftfeuchtigkeit (bis 100%), Druckschwankungen (bis ca. +/- 10 kPa), starkem Staub- bzw. Salzgehalt in der Luft).

Diese Schiebeteure müssen den besonderen Anforderungen bei Fluchtwegen genügen. Eine Brandfestigkeit von T90 bei Querschnitten von bis zu 3 m Breite und 2,2 m Höhe ist erforderlich. Es werden angetriebene, einflügelige Schiebeteure verlangt, wobei auf eine minimale Anzahl Varianten geachtet wird. Alle Tore müssen sowohl ferngesteuert als auch durch manuelle Auslösung an den Toren bedienbar sein.

Der Leistungsumfang betrifft ca. 175 Schiebeteure.

Spezielle Anforderungen:

- hohe Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit und Dauerhaftigkeit
- Schnittstellen mit Bahnsicherungsanlagen
- wartungsarme Systeme

Das Los 48.50.018 umfasst die Planung und Projektierung der Schiebeteure.

Das Los 48.60.018 umfasst die Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Schiebeteure.

Die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme erfolgt 2005–2006.

3c. **Lose:** Die zwei Lose werden zusammen vergeben.

4. **Ausführungstermine:** Ausschreibungsphase: 27. August 2001 bis 30. November 2001

Angebotsbewertungsphase: Dezember 2001 bis Dezember 2002
Ausführungsphase: 2003 bis 2007 (abhängig vom Tunnelbaufortschritt)

5. **Bietergemeinschaften:** sind zulässig

6a. **Frist für die Einreichung des Angebots:** 30. November 2001 (massgebend: Datum Aufgabestelle einer schweizerischen Poststelle; A-Post; eingeschrieben; keine automatische Frankatur).

6b. **Adresse zur Einreichung des Angebots:** Siehe 1a.
Vermerk: «Lose 48.50.018 und 48.60.018: Schiebeteure zwischen Bahnunneln und QS».

6c. **Sprache des Angebots:** Deutsch

6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis 9. August 2001, bei Adresse unter 1a, mit dem Nachweis der Einzahlung der Schutzgebühr nach Punkt 6e, per Fax oder A-Post bestellt werden.
Die Ausschreibungsunterlagen werden, nach der Einzahlung, am 27. August 2001 versandt.

6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr:** Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 3000.– erhoben, einzuzahlen auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Vermerk: «Lose 48.50.018 und 48.60.018: Schiebeteure zwischen Bahnunneln und QS».

Die Schutzgebühr wird nach der Einreichung eines gültigen Angebots zurückerstattet.

6f. **Begehung:** Die Begehung findet am 6. September 2001 statt. Teilnahme der Bieterinnen und Bieter ist obligatorisch.

7. **Sicherheiten für das Angebot:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen: abstrakte, unwiderrufliche Erfüllungsgarantie in der Höhe von 10% der Vertragssumme.

8. **Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2% Skonto, ab Rechnungseingang.

9a. **Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:**

- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Planung und Realisierung des Projektes
- Erfahrung bei gleichwertigen Produkten und Referenzen der Bieterin oder des Bieters
- Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der Aspekte: Schiebeteur, Brandfestigkeit, Druckbeständigkeit und Dichtigkeit, Koppelung mit bahntechnischen Einrichtungen, Antrieb, Steuerung sowie den genannten speziellen Anforderungen gemäss «Gegenstand und Umfang des Auftrags»
- Erfahrung und Kompetenz der eingesetzten Projektleitung
- Qualitätssicherung der Bieterin oder des Bieters

9b. **Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:**

- Einhaltung gegebener technischer Mindestanforderungen
- Funktionalität und Qualität des technischen Lösungsvorschlags (Testresultate der Prototypen, Einhaltung der technischen Spezifikationen nach Abschluss allfälliger Nachbesserungen während der Tests)
- Preisangebot
- fristgerechte Erbringung der verlangten Nachweise und Einhaltung der Termine
- Aufgabenanalyse (Identifizierung der grössten Projektrisiken; Lösungsmassnahmen)
- Projektorganisation und Personaleinsatz in verschiedenen Projektphasen
- Präsentation (vorbehalten).

10a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zulässig

10b. **Zulässigkeit von Varianten:** Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten sind zulässig; Projektvarianten (z.B. Drehort) sind nicht zulässig.

11. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach GATT/WTO-Übereinkommen.

12. **Gültigkeit der Angebote:** 24 Monate

13. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten, wobei nur mit Bietenden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgebotsrunden

14. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der geltenden Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.

15. **Mitteilung und Veröffentlichung des Zuschlags (Serie):** Der Zuschlag wird der Bieterin oder dem Bieter durch eingeschriebenen Brief eröffnet. Die Zuschlagserteilung wird im SHAB veröffentlicht.

16. **Absichtserklärung (letter of intent):** vorbehalten

17. **Bemerkungen:**

- Die Ausschreibung und die Ausführung der Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Genehmigung und der notwendigen kreditfreien durch die schweizerische Eidgenossenschaft.
- Die Hersteller von Prototypen werden, sofern sie den Zuschlag nicht erhalten, für das Erstellen und Prüfen der Prototypen mit einem Betrag entschädigt in der Höhe des angebotenen Lieferpreises von 2 entsprechenden Schiebeteuren.

Résumé

2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
L'évaluation des offres se fera en plusieurs étapes et s'étendra jusqu'à environ fin 2002. Les offres sans perspective d'adjudication après la première étape d'analyse seront mises en réserve et ne seront pas définitivement exclues de la procédure.

- Après un premier examen détaillé, basé sur les critères d'adjudication, jusqu'à 3 entreprises seront conviées à produire, livrer, monter et tester chacune 2 prototypes de portes coulissantes;
- Fabrication et essais des prototypes par les offrants (indemnisation selon l'art. 17);
- Après un deuxième examen détaillé basé sur les critères d'adjudication et les résultats d'essais des prototypes, il y aura éventuellement des séances pour éclaircir les spécifications techniques.

L'adjudication aura lieu sur la base d'une dernière évaluation.

3b. **Objet et périmètre du contrat:**

Ligne de Base du Lötschberg (LBL)
Technique ferroviaire et équipement
Lot 48.50.018 et 48.60.018: «Portes coulissantes entre tunnels ferroviaires et galeries traversantes»

Portes coulissantes montées entre les tunnels ferroviaires et les galeries traversantes, les connexions transversales, les galeries de fuite et les sorties de secours de la LBL (de Wengi-Ey à St. German). Les autres portes de la LBL ne font pas partie de cette soumission.

Les prestations concernent environ 175 portes coulissantes. Le lot 48.50.018 comprend les études et la constitution du dossier d'exécution des portes coulissantes.

Le lot 48.60.018 comprend la fabrication, la livraison, le montage et la mise en service des portes coulissantes.

La livraison, le montage et la mise en service se feront 2005–2006.

6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 30 novembre 2001 (déterminant: date du cachet postal d'un bureau de poste suisse; courrier A; inscrit; pas d'affranchissement automatique).

6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Voir 1a.

Mention: «Lot 48.50.018 et 48.60.018: Portes coulissantes entre tunnels ferroviaires et galeries traversantes»

6d. **Obtention des documents de soumission:** Les documents de soumission peuvent être commandés dès maintenant et jusqu'au 9 août 2001, à l'adresse mentionnée au point 1a, avec le justificatif du versement de l'émolument selon le point 6e, par Fax ou par poste en courrier A.

Les documents de soumission seront envoyés, après le paiement, le 27 août 2001.

6e. **Frais d'inscription:** Un émoulement de CHF 3000.– est perçu pour la livraison des documents de soumission; à verser sur le compte de chèques postaux PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Mention: «Lot 48.50.018 et 48.60.018: Portes coulissantes entre tunnels ferroviaires et galeries traversantes»
L'émoulement est restitué après la remise d'une offre valable.

17. **Remarques:**

- La mise à l'enquête et l'exécution des travaux se feront sous réserve de l'acceptation et de la libération des crédits nécessaires par la Confédération helvétique.
- Les fabricants des prototypes qui n'auront pas obtenu l'adjudication seront dédommés pour la construction et le test de leurs prototypes. Le dédommagement est plafonné au prix qui correspondrait à la livraison de 2 portes coulissantes équivalentes. (NG 198)

1a. **Auftraggeberin:**

BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601 Thun
Telefon +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80

1b. **Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte:** Siehe 1a. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.

2. **Art des Verfahrens:** Offenes Verfahren

Die Angebotsbewertung, die sich bis ca. Ende 2002 erstreckt, erfolgt in mehreren Prüfschritten. Angebote ohne Aussicht auf Zuschlag werden in Reserve gesetzt, ohne aus dem Verfahren gewiesen zu werden.

• Nach einer ersten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien, werden bis zu 3 Bieterinnen oder Bieter aufgefordert, je 2 Prototypen-Schaltstränge zu erstellen, zu liefern, zu montieren und zu testen;

• Fabrikation / Prüfen der Prototypen durch Bietende (siehe 17 betreffend Entscheidung dieser Leistung);

• Nach einer zweiten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien und den Testresultaten der Prototypen, erfolgen allfällige, zur technischen Bereinigung notwendige Unternehmergespräche.

• Gestützt auf die Schlussbewertung erfolgt der Zuschlag.

3a. **Ort der Ausführung:** Kantone Bern und Wallis / Lötschberg-Basislinie.

3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrags:**
Lötschberg-Basislinie (LBL)
Bahntechnik und Ausrüstung
Lose 48.50.019, 48.60.019 und 48.60.037: «Schaltstränge in Querschlägen»

Schaltstränge, die in den Querschlägen, Querverbindungen, Fluchtstollen, Notausstiegen und weiteren Stellen der LBL (Wengi-Ey bis St. German) eingebaut werden. Nicht Bestandteil dieser Ausschreibung sind die weiteren Schaltstränge in klimatisch geschützten Räumen.

Diese Schaltstränge müssen den klimatischen und aerodynamischen Bedingungen eines Bahnunneltunneln standhalten (hinsichtlich extremen Temperaturen (ca. -15° C bis +35° C), häufigen Temperaturschwankungen (bis mehrmals stündlich ca. 30 K), hoher Luftfeuchtigkeit (bis 100%), Druckschwankungen (bis ca. +/- 5 kPa), starkem Staub- bzw. Salzgehalt in der Luft).

Diese Schaltstränge müssen sich den besonderen Erfordernissen hinsichtlich verschiedener elektrotechnischer Einbauten anpassen lassen. Es werden Einzel-Schaltstränge verlangt (HxBxT = 2,0x0,8x0,6 m; inkl. Sockel), wobei auf eine minimale Anzahl Varianten geachtet wird. Die Klimatisierung soll sich modularartig an die Bedürfnisse anpassen lassen. Die Stränge sollen über ein flexibles und schnell montierbares System zur Kabeleinführung verfügen. Alle Schaltstränge müssen fernüberwachbar sein.

Der Leistungsumfang betrifft ca. 900 Schaltstränge.

Spezielle Anforderungen:

- hohe Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit und Dauerhaftigkeit
- Anpassbarkeit an verschiedene elektrotechnische Einbauten
- wartungsarme Systeme

Das Los 48.50.019 umfasst die Planung und Projektierung der Schaltstränge.

Das Los 48.60.019 umfasst die Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Schaltstränge.

Das Los 48.60.037 umfasst Musterinstallationen in der untertägigen Versuchsstrecke.

Die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme erfolgt ca. 2003 bis 2006.

3c. **Lose:** Die drei Lose werden zusammen vergeben.

4. **Ausführungstermine:**
Ausschreibungsphase: 27. August 2001 bis 30. November 2001
Angebotsbewertungsphase: Dezember 2001 bis Dezember 2002
Ausführungsphase: 2003 bis 2007 (abhängig vom Tunnelbaufortschritt)

5. **Bietergemeinschaften:** sind zulässig

6a. **Frist für die Einreichung des Angebots:** 30. November 2001 (massgebend: Datum Aufgabestelle einer schweizerischen Poststelle; A-Post; eingeschrieben; keine automatische Frankatur).

6b. **Adresse zur Einreichung des Angebots:** Siehe 1a.
Vermerk: «Lose 48.50.019, 48.60.019 u. 48.60.037: Schaltstränge in den QS».

- 6c. *Sprache des Angebots:* Deutsch
- 6d. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis 9. August 2001, bei Adresse unter 1a, mit dem Nachweis der Einzahlung der Schutzgebühr nach Punkt 6e, per Fax oder A-Post bestellt werden. Die Ausschreibungsunterlagen werden, nach der Einzahlung, am 27. August 2001 versandt.
- 6e. *Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr:* Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 3000.– erhoben, einzuzahlen auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Vermerk: «Lot 48.50.019, 48.60.019 u. 48.60.037: Schaltschränke in den QS». Die Schutzgebühr wird nach der Einreichung eines gültigen Angebots zurückerstattet.
- 6f. *Begehung:* Die Begehung findet am 6. September 2001 statt. Teilnahme der Bieterinnen und Bieter ist obligatorisch.
7. *Sicherheiten für das Angebot:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen: abstrakte, unwiderrufliche Erfüllungsgarantie in der Höhe von 10% der Vertragssumme.
8. *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2% Skonto, ab Rechnungseingang.
- 9a. *Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Planung und Realisierung des Projektes
 - Erfahrung bei gleichwertigen Produkten und Referenzen der Bieterin oder des Bieters
 - Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der Aspekte: Druckbeständigkeit und Dichtheit, Klimatisierung, Kabeleinführung sowie den genannten speziellen Anforderungen gemäss «Gegenstand und Umfang des Auftrags»
 - Erfahrung und Kompetenz der eingesetzten Projektleitung
 - Qualitätssicherung der Bieterin oder des Bieters
- 9b. *Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
- Einhaltung gegebener technischer Mindestanforderungen
 - Funktionalität und Qualität des technischen Lösungsvorschlags (Testresultate der Prototypen, Einhaltung der technischen Spezifikationen nach Abschluss allfälliger Nachbesserungen während der Tests)
 - Preisangebot
 - fristgerechte Erbringung der verlangten Nachweise und Einhaltung der Termine
 - Aufgabenanalyse (Identifizierung der grössten Projektrisiken, Lösungsmassnahmen)
 - Projektorganisation und Personaleinsatz in verschiedenen Projektphasen
 - Präsentation (vorbehalten).
- 10a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* nicht zulässig
- 10b. *Zulässigkeit von Varianten:* Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten sind zulässig; Projektvarianten (z.B. Schrankgruppen) sind nicht zulässig.
11. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach GATT/WTO-Übereinkommen.
12. *Gültigkeit der Angebote:* 24 Monate
13. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten, wobei nur mit Bietenden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgabterunden
14. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der geltenden Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
15. *Mitteilung und Veröffentlichung des Zuschlags (Serie):* Der Zuschlag wird der Bieterin oder dem Bieter durch eingeschriebenen Brief eröffnet. Die Zuschlagserteilung wird im SHAB veröffentlicht.
16. *Absichtserklärung (letter of intent):* vorbehalten
17. *Bemerkungen:*
- Die Ausschreibung und die Ausführung der Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Genehmigung und der notwendigen Kreditfreigaben durch die Schweizerische Eidgenossenschaft.
 - Die Hersteller von Prototypen werden, sofern sie den Zuschlag nicht erhalten, für das Erstellen und Prüfen der Prototypen mit einem Betrag entschädigt in der Höhe des angebotenen Lieferpreises von 2 entsprechenden Schaltschränken.

- Résumé:**
2. *Type de procédure:* Procédure ouverte
- L'évaluation des offres se fera en plusieurs étapes et s'étendra jusqu'à environ fin 2002. Les offres sans perspective d'adjudication après la première étape d'analyse seront mises en réserve et ne seront pas définitivement exclues de la procédure.
- Après un premier examen détaillé, basé sur les critères d'adjudication, jusqu'à 3 entreprises seront conviées à produire, livrer, monter et tester chacune 2 prototypes d'armoires;
 - Fabrication et essais des prototypes par les offrans (indemnisation selon l'art. 17);
 - Après un deuxième examen détaillé basé sur les critères d'adjudication et les résultats d'essais des prototypes, il y aura éventuellement des séances pour éclaircir les spécifications techniques.
- L'adjudication aura lieu sur la base d'une dernière évaluation.
- 3b. *Objet et périmètre du contrat:* Ligne de Base du Lötschberg (LBL) Technique ferroviaire et équipement Lot 48.50.019, 48.60.019 et 48.60.037: «Armoires électriques dans les galeries transversantes» Armoires électriques montées dans les galeries transversantes, les connexions transversales, les galeries de fuite, les sorties de secours et autres galeries de la LBL (de Wengi-Ey à St. German). Les armoires électriques en locaux climatisés ne font pas partie de cette soumission. Les prestations concernent environ 900 armoires électriques. Le lot 48.50.019 comprend les études et la constitution du dossier d'exécution des armoires électriques. Le lot 48.60.019 comprend la fabrication, la livraison, le montage et la mise en service des armoires électriques. Le lot 48.60.037 comprend un échantillon d'armoires électriques qui seront montées dans le tronçon de test. La livraison, le montage et la mise en service s'étendront de 2003 jusqu'en 2006.
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 30 novembre 2001 (déterminant: date du cachet postal d'un bureau de poste suisse; courrier A; inscrit; pas d'affranchissement automatique).
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Voir 1a. Mention: «Lot 48.50.019, 48.60.019 et 48.60.037: Armoires électriques dans les galeries transversantes».
- 6d. *Obtention des documents de soumission:* Les documents de soumission peuvent être commandés dès maintenant et jusqu'au 9 août 2001, à l'adresse mentionnée au point 1a, avec le justificatif de versement de l'émolument selon le point 6e, par Fax ou par poste en courrier A.

- Les documents de soumission seront envoyés, après le paiement, le 27 août 2001.
- 6e. *Frais d'inscription:* Un émoulement de CHF 3000.– est perçu pour la livraison des documents de soumission; à verser sur le compte de chèques postaux PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Mention: «Lot 48.50.019, 48.60.019 et 48.60.037: Armoires électriques dans les galeries transversantes» L'émoulement est restitué après la remise d'une offre valable.
17. *Remarques:*
- La mise à l'enquête et l'exécution des travaux se feront sous réserve de l'acceptation et de la libération des crédits nécessaires par la Confédération helvétique.
 - Les fabricants des prototypes qui n'auront pas obtenu l'adjudication seront dédommages pour la construction et le test de leurs prototypes. Le dédommagement est plafonné au prix qui correspondrait à la livraison de 2 armoires électriques équivalentes. (NG 199)
- 1a. *Auftraggeberin:* BLS Alp Transit AG Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601 Thun Telefon +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80
- 1b. *Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte:* Siehe 1a. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.
2. *Art des Verfahrens:* Offenes Verfahren Die Angebotsbewertung, die sich bis ca. Ende 2002 erstreckt, erfolgt in mehreren Prüfschritten. Angebote ohne Aussicht auf Zuschlag werden in Reserve gesetzt, ohne aus dem Verfahren gewiesen zu werden.
- Nach einer ersten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien, werden bis zu 3 Bieterinnen oder Bieter aufgefordert, je 3 Container-Prototypen zu erstellen, zu liefern, zu montieren und zu testen;
 - Fabrikation / Prüfen der Prototypen durch Bietende (siehe 17 betreffend Entscheidung dieser Leistung);
 - Nach einer zweiten Detailprüfung, basierend auf den Zuschlagskriterien und den Testresultaten der Prototypen, erfolgen allfällige, zur technischen Bereinigung notwendige Unternehmengespräche.
 - Gestützt auf die Schlussbewertung erfolgt der Zuschlag.
- 3a. *Ort der Ausführung:* Kanton Bern und Wallis / Lötschberg-Basislinie.
- 3b. *Gegenstand und Umfang des Auftrags:* Lötschberg-Basislinie (LBL) Bahntechnik und Ausrüstung Lose 48.50.020 und 48.60.020: «Container zur Unterbringung bahntechnischer Einrichtungen im Lötschberg-Basistunnel» Container zur Unterbringung sämtlicher bahntechnischer Einrichtungen im Lötschberg-Basistunnel. Die Container (20' und 40') mit der Ausrüstung werden in den Tunnel-Betriebszentralen installiert. Diese Container müssen den klimatischen und aerodynamischen Bedingungen eines Bahntunnels standhalten (hinsichtlich extremen Temperaturen (ca. bis +35° C), hoher Luftfeuchtigkeit (bis 100%), Druckschwankungen, starkem Staub- bzw. Salzgehalt in der Luft). Mit der Containeranlage soll eine möglichst kurze Montagezeit der gesamten bahntechnischen Ausrüstung im Tunnel erreicht werden. Eine Brandfestigkeit von F30 bei Seitenwänden. Boden und Dach ist erforderlich. Hohe Anforderungen bestehen an alle provisorisch abgedeckten Seitenwände und Durchführungen sowie der zusammengestellten Container bezüglich Dichtheit vor Staub und Feuchtigkeit bei Transport und Lagerung. Der Leistungsumfang betrifft ca. 100 Container. Spezielle Anforderungen:
- hohe Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit und Dauerhaftigkeit
 - Bahn- und Strassentransport und Umschlag mit für ISO-Container genormten Transportmitteln
 - unterhaltsarme Konstruktion
- Das Los 48.50.020 umfasst die Herstellung, Planung und Projektierung der Container. Das Los 48.60.020 umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Container. Die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme erfolgt ca. 2003 bis 2006.
- 3c. *Los:* Die zwei Lose werden zusammen vergeben.
4. *Ausführungstermine:* Ausschreibungsphase: 27. August 2001 bis 30. November 2001 Angebotsbewertungsphase: Dezember 2001 bis Dezember 2002 Ausführungsphase: 2003 bis 2007 (abhängig vom Tunnelbaufortschritt).
5. *Bietergemeinschaften:* sind zulässig
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebots:* 30. November 2001 (massgebend: Datum Aufgabestelle einer schweizerischen Poststelle; A-Post; eingeschrieben; keine automatische Frankatur).
- 6b. *Adresse zur Einreichung des Angebots:* Siehe 1a. Vermerk: «Los 48.50.020 u. 48.60.020: Container zur Unterbringung bahntechnischer Einrichtungen im LBT».
- 6c. *Sprache des Angebots:* Deutsch
- 6d. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis 9. August 2001, bei Adresse unter 1a, mit dem Nachweis der Einzahlung der Schutzgebühr nach Punkt 6e, per Fax oder A-Post bestellt werden. Die Ausschreibungsunterlagen werden, nach der Einzahlung, am 27. August 2001 versandt.
- 6e. *Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr:* Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 3000.– erhoben, einzuzahlen auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Vermerk: «Los 48.50.020 u. 48.60.020: Container zur Unterbringung bahntechnischer Einrichtungen im LBT». Die Schutzgebühr wird nach der Einreichung eines gültigen Angebots zurückerstattet.
- 6f. *Begehung:* Die Begehung findet am 6. September 2001 statt. Teilnahme der Bieterinnen und Bieter ist obligatorisch.
7. *Sicherheiten für das Angebot:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen: abstrakte, unwiderrufliche Erfüllungsgarantie in der Höhe von 10% der Vertragssumme.
8. *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2% Skonto, ab Rechnungseingang.
- 9a. *Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Planung und Realisierung des Projektes
 - Erfahrung bei gleichwertigen Produkten und Referenzen der Bieterin oder des Bieters

- Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der Aspekte: Korrosionsschutz, Brandfestigkeit, Dichtheit, sowie den genannten speziellen Anforderungen gemäss 3b
 - Erfahrung und Kompetenz der eingesetzten Projektleitung
 - Qualitätssicherung der Bieterin oder des Bieters
- 9b. *Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
- Einhaltung gegebener technischer Mindestanforderungen
 - Funktionalität und Qualität des technischen Lösungsvorschlags (Testresultate der Prototypen, Einhaltung der technischen Spezifikationen nach Abschluss allfälliger Nachbesserungen während der Tests)
 - Preisangebot
 - fristgerechte Erbringung der verlangten Nachweise und Einhaltung der Termine
 - Aufgabenanalyse (Identifizierung der grössten Projektrisiken; Lösungsmassnahmen)
 - Projektorganisation und Personaleinsatz in verschiedenen Projektphasen
 - Präsentation (vorbehalten).
- 10a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* nicht zulässig
- 10b. *Zulässigkeit von Varianten:* Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten sind zulässig; Projektvarianten (z.B. andere Abmessungen) sind nicht zulässig.
11. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach GATT/WTO-Übereinkommen.
12. *Gültigkeit der Angebote:* 24 Monate
13. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten, wobei nur mit Bietenden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgabterunden
14. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der geltenden Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
15. *Mitteilung und Veröffentlichung des Zuschlags (Serie):* Der Zuschlag wird der Bieterin oder dem Bieter durch eingeschriebenen Brief eröffnet. Die Zuschlagserteilung wird im SHAB veröffentlicht.
16. *Absichtserklärung (letter of intent):* vorbehalten
17. *Bemerkungen:*
- Die Ausschreibung und die Ausführung der Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Genehmigung und der notwendigen Kreditfreigaben durch die Schweizerische Eidgenossenschaft.
 - Die Hersteller von Prototypen werden, sofern sie den Zuschlag nicht erhalten, für das Erstellen und Prüfen der Prototypen mit einem Betrag entschädigt, in der Höhe des angebotenen Lieferpreises von 3 entsprechenden Containertypen.

- Résumé**
2. *Type de procédure:* Procédure ouverte
- L'évaluation des offres se fera en plusieurs étapes et s'étendra jusqu'à environ fin 2002. Les offres sans perspective d'adjudication après la première étape d'analyse seront mises en réserve et ne seront pas définitivement exclues de la procédure.
- Après un premier examen détaillé, basé sur les critères d'adjudication, jusqu'à 3 entreprises seront conviées à produire, livrer, monter et tester chacune 3 prototypes de containers;
 - Fabrication et essais des prototypes par les offrans (indemnisation selon l'art. 17);
 - Après un deuxième examen détaillé basé sur les critères d'adjudication et les résultats d'essais des prototypes, il y aura éventuellement des séances pour éclaircir les spécifications techniques.
- L'adjudication aura lieu sur la base d'une dernière évaluation.
- 3b. *Objet et périmètre du contrat:* Ligne de Base du Lötschberg (LBL) Technique ferroviaire et équipement Lot 48.50.020 et 48.60.020: «Containers pour l'installation des équipements de technique ferroviaire du Tunnel de Base du Lötschberg (TBL)» Container pour l'installation de tous les équipements de technique ferroviaire dans le tunnel de base du Lötschberg. Les containers (20' et 40') et leur équipement sont installés dans les centrales techniques du tunnel. Les prestations concernent environ 100 containers. Le lot 48.50.020 comprend les études, la constitution du dossier d'exécution et la fabrication des containers. Le lot 48.60.020 comprend la livraison, le montage et la mise en service des containers. La livraison, le montage et la mise en service s'étendront de 2003 jusqu'en 2006.
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 30 novembre 2001 (déterminant: date du cachet postal d'un bureau de poste suisse; courrier A; inscrit; pas d'affranchissement automatique).
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Voir 1a. Mention: «Lot 48.50.020 et 48.60.020: Containers pour l'installation des équipements de technique ferroviaire dans le TBL»
- 6d. *Obtention des documents de soumission:* Les documents de soumission peuvent être commandés dès maintenant et jusqu'au 9 août 2001, à l'adresse mentionnée au point 1a, avec le justificatif de versement de l'émolument selon le point 6e, par Fax ou par poste en courrier A. Les documents de soumission seront envoyés, après le paiement, le 27 août 2001.
- 6e. *Frais d'inscription:* Un émoulement de CHF 3000.– est perçu pour la livraison des documents de soumission; à verser sur le compte de chèques postaux PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestr. 38B, Postfach, CH-3601, Thun; Mention: «Lot 48.50.020 et 48.60.020: Containers pour l'installation des équipements de technique ferroviaire dans le TBL». L'émoulement est restitué après la remise d'une offre valable.
17. *Remarques:*
- La mise à l'enquête et l'exécution des travaux se feront sous réserve de l'acceptation et de la libération des crédits nécessaires par la Confédération helvétique.
 - Les fabricants des prototypes qui n'auront pas obtenu l'adjudication seront dédommages pour la construction et le test de leurs prototypes. Le dédommagement est plafonné au prix qui correspondrait à la livraison de 3 containers équivalents. (NG 200)

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich. Schweizerisches Rotes Kreuz + 3001 Bern • PC 30-9700-0

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

1. **Comitente:**

- AlpTransit San Gottardo SA (ATG)**
Settore Sud, via Portaccia 1a, CH-6500 Bellinzona
 Rif. ATG/E. Drack
 Telefono ++41 (0)91 825 00 55 / Fax ++41 (0)91 825 00 69
2. **Procedura di aggiudicazione:** Procedura libera
- 3a. **Luogo d'esecuzione:** CH-S. Antonino, Isonne, Origgio e Cureglia
- 3b. **Oggetto:** Esecuzione di fori carotati con relative prove.
- 3c. **Lotti:** Un lotto (Lotto 5135, in futuro 835)
4. **Termini d'esecuzione:**
 Inizio dei lavori: 8 novembre 2001
 Fine dei lavori: 7 giugno 2002
5. **Froma giuridica dei consorzi di offerenti:** -
- 6a. **Termine per l'inoltro dell'offerta:** 5 settembre 2001
- 6b. **Indirizzo per l'inoltro dell'offerta:** AlpTransit San Gottardo SA, Zentralstrasse 5, CH-6003 Lucerna, Dicitura: «Lotto 5135 (in futuro 835), fori di sondaggio - Ceneri»
- 6c. **Lingua dell'offerta:** Italiano
- 6d. **Ritiro dei documenti per la messa a concorso e informazioni sulla procedura:**
 Ordinanza dei documenti per scritto o per Fax con la dicitura «Lotto 5135 (in futuro 835), fori di sondaggio - Ceneri» al seguente indirizzo:
 Dr. Baumer SA, Geologi Consulenti, via Locarno 60, casella postale, 6612 Ascona
 Prima spedizione dei documenti d'appalto: 30 luglio 2001.
 Le domande riguardo ai documenti devono essere inoltrate per scritto entro il 20 agosto 2001 al seguente indirizzo:
 AlpTransit San Gottardo SA, Settore Sud, Ing. E. Drack, CH-6500 Bellinzona, Fax 091 825 00 69.
 Le domande riguardo alla procedura possono essere rivolte per telefono, Telefono 091 825 00 65.
- 6e. **Somma richiesta per la consegna dei documenti del concorso di appalto e relative modalità di pagamento:** Somma richiesta per la consegna dei documenti per il concorso di appalto e relative modalità di pagamento: versamento di CHF 200.- (IVA incl.), non rimborsabile, contro fattura con polizza di versamento sul conto postale 65-1611-3, intestato a Dr. Baumer SA Geologi Consulenti, 6612 Ascona.
 La spedizione della documentazione avverrà dopo il bonifico dell'importo.
7. -
8. **Garanzie per l'offerta:** Come da documentazione d'appalto
9. **Condizioni di pagamento:** Come da documentazione d'appalto
10. **Prova d'idoneità:**
 Il candidato deve dimostrare nell'offerta la sua idoneità ad eseguire i lavori messi a concorso, in particolare:
 - deve dimostrare la sua capacità, esperienza, qualità organizzativa, nell'esecuzione del lavoro
 - deve dimostrare la capacità di eseguire l'opera nel rispetto dei termini indicati
 - deve dimostrare una sufficiente capacità finanziaria.
- 11a. **Ammissibilità di offerte parziali:** Non ammesse
- 11b. **Ammissibilità di varianti:** Sono ammesse varianti
12. **Base per il concorso di appalto:** Base per la messa a concorso: procedura secondo LA-Pub/OAPub. L'accordo WTO/GATT non è applicabile.
13. **Trattative:** Vengono riservate
14. **Indicazioni ulteriori:** È previsto un sopralluogo facoltativo in data 16 agosto 2001 ore 14, con ritrovo presso il posteggio Manor a Vezia.
- Riassunto in lingua francese**
- 3b. **Objet:** Exécution de forages de sondage et essais sur lieu
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 septembre 2001
 Déterminant étant le timbre de consignment d'un bureau de poste suisse, ou en cas d'une candidature d'un entrepreneur étranger il est nécessaire l'avis de reçu d'un représentant diplomatique ou consulaire suisse.
- 6d. **Obtention des formulaires de participation:** Obtention des formulaires de participation: demande par écrit à l'adresse de la position 6d en italien avec la référence «Lotto 5135 (in futuro 835), fori di sondaggio - Ceneri». (NG 195)

SBB CFF FFS

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB.

1. **Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Brünig
Infrastruktur
Postfach 4267, 6002 Luzern
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsort:** Giswil, OW, Chaiserstuelwald, Rudenzer Berg
- 3b. **Art und Umfang der Leistung:** Erstellen Steinschlagnetze, Länge 225 m
4. **Ausführungstermin:**
 Vorgesehener Baubeginn: 22. Oktober 2001
 Vorgesehener Abschluss: 21. Dezember 2001
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
- 6a. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** anlässlich der obligatorischen Begehung
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Geschäftsbereich Brünig, Infrastruktur, Postfach 4267, 6002 Luzern. Stichwort: SBB, Giswil, Steinschlagsschutz
- 6c. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. August 2001 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- 6d. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
7. **Kautionen/Sicherheiten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
8. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. **Nachweis/Eignung:**
 Eignungskriterien:
 1. Fachkompetenz
 2. Kapazität
 3. Qualitätsmanagement
 4. Selbstdeklaration
 Zuschlagskriterien:
 Gemäss Ausschreibungsunterlagen
11. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
12. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
13. **Weitere Angaben:**
 Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst f+h der Voe B bleibt vorbehalten.
 Begehung: Treffpunkt:
 Giswil, Parkplatz Restaurant Landhaus
 Zeit: 10 Uhr
 Datum: 27. Juli 2001 (NG 194)

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO untersteilt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber:**
Gruppe Rüstung GR
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Ausbildungs- und Betriebsbauten
Projektmanagement Otschwey
8887 Mels
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlages:**
 Baulose 0101 bis 0103 2. Juli 2001
 Baulose 0104 und 0105 2. Juli 2001
 Baulose 0106 bis 0108 12. Juli 2001
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen:**
 Baulose 0101 bis 0103: Marti AG, Matt
 Baulose 0104 und 0105: ARGE Toldo AG, Vilters / Kappeli AG, Sargans
 Baulose 0106 bis 0108: Wasser- und Elektrizitätswerk Walenstadt
7. **Art und Umfang des Auftrages:**
 Baulose 0101 bis 0103: Baukostenplan (BKP) 211
 Baumeisterarbeiten Hochbau
 Baukostenplan (BKP) 401 Erdarbeiten
 Baukostenplan (BKP) 466 Strassenbau und Werkleitungen
 Baukostenplan (BKP) 230
 Elektroinstallationen
 2. Etappe
 Baukostenplan (BKP) 230
 Elektroinstallationen
 1. Etappe Nachrüstung
 Baukostenplan (BKP) 230
 Elektroinstallationen Umgebung
 alles im Zusammenhang mit dem **Neubau einer Orskampfanlage (KIUG-OKA 2. Etappe)** auf dem Wpl Walenstadt, Schiessplatz Auli-Paschga.
8. **Preise der in das Vergabeverfahren einbezogenen Angebote:**
 Baulos 0101: Tiefstes Angebot: CHF 626 477.70 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 852 742.75 (inkl. MWST)
 Baulos 0102: Tiefstes Angebot: CHF 491 313.75 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 665 166.85 (inkl. MWST)
 Baulos 0103: Tiefstes Angebot: CHF 895 630.- (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 1 242 685.45 (inkl. MWST)
 Baulose 0101: Tiefstes Angebot: CHF 1 950 882.30 (inkl. MWST)
 bis 0103: Höchstes Angebot: CHF 2 615 300.60 (inkl. MWST)
 Baulos 0104: Tiefstes Angebot: CHF 233 870.95 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 461 920.40 (inkl. MWST)
 Baulos 0105: Tiefstes Angebot: CHF 407 122.75 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 519 053.05 (inkl. MWST)
 Baulose 0104: Tiefstes Angebot: CHF 637 431.05 (inkl. MWST)
 und 0105: Höchstes Angebot: CHF 761 836.75 (inkl. MWST)
 Baulos 0106: Tiefstes Angebot: CHF 442 977.80 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 587 579.85 (inkl. MWST)
 Baulos 0107: Tiefstes Angebot: CHF 286 551.95 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 396 623.30 (inkl. MWST)
 Baulos 0108: Tiefstes Angebot: CHF 125 218.55 (inkl. MWST)
 Höchstes Angebot: CHF 141 739.20 (inkl. MWST)
 Baulose 0106: Tiefstes Angebot: CHF 859 784.35 (inkl. MWST)
 bis 0108: Höchstes Angebot: CHF 1 123 346.25 (inkl. MWST)
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB Nr. 32 vom 15. Februar 2001.
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Unter Berücksichtigung der in den Ausschreibungsunterlagen bekannt gegebenen Zuschlagskriterien handelt es sich vorliegend um das wirtschaftlich günstigste Angebot.
12. -
13. **Zu eröffnen:** Durch Publikation im SHAB. (NG 196)

Stark in Wirtschaft.



Jeden Monat
aktuelle Fakten,
Recherchen
und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft | s e c o

Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name _____ Vorname _____

Firma _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

08

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Zuteilung der Zollkontingentsanteile für das 2. Semester 2001 am Teilzollkontingent Obstserzeugnisse

Umfang des Zollkontingents

122 Tonnen netto in Kernobstäquivalenten (Menge der 2. Tranche des Zollkontingents Obstserzeugnisse Nr. 21 von 244 Tonnen) plus die bei der Versteigerung im 1. Semester nicht ausgenutzte Zollkontingentsmenge von 95,522 Tonnen netto in Obstäquivalenten, d.h. total 217,522 Tonnen netto.

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung

Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10).

Allgemeine Verordnung über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998; AEV, SR 916.01).

Besondere Voraussetzungen für die Zuteilung eines Zollkontingentsanteils

Zollkontingentsanteile konnten nur an Personen und Firmen erteilt werden, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben, im Besitze einer Genealinfuhrbewilligung sind und die Waren gewerbsmässig einführen.

Art der Zuteilung

Zollkontingentsanteile am Teilzollkontingent Obstserzeugnisse wurden mittels Versteigerung zugeteilt. Jede bietende Person konnte fünf Steigerungsgewinne mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis entsprach dem Gebotspreis.

Versteigerungsergebnis

Insgesamt sind für das 2. Semester 2001 11 Gebote eingereicht worden. Der tiefste noch berücksichtigbare Gebotspreis betrug CHF 2.- je 100 kg (in Kernobstäquivalenten). 10 Gebote, die über dieser Preislimite lagen, mit einer Gesamtmenge von 20,438 Tonnen, konnten zu 100 Prozent berücksichtigt werden. 1 Gebot zu CHF 2.- je 100 kg konnte noch zu 90,6 Prozent berücksichtigt werden, was eine Zuteilung von 197,084 Tonnen ermöglichte. Damit erhielten insgesamt 7 Firmen einen oder mehrere Zuschläge. Der durchschnittliche Zuschlagspreis betrug CHF 4,59 je 100 kg.

Bundesaamt für Landwirtschaft
 Hauptabteilung Produktion und Internationales
 Sektion Ein- und Ausfuhr

Attribution des parts de contingent tarifaire pour le 2e semestre 2001 sur le contingent tarifaire partiel «produits de fruits»

Volume du contingent tarifaire

122 tonnes nettes en équivalents de fruits (quantité de la 2e tranche du contingent tarifaire de produits de fruits no 21 s'élevant à 244 tonnes) plus la partie non utilisée lors de la mise aux enchères du 1er semestre, partie se montant à 95,522 tonnes nettes en équivalents de fruits, soit au total 217,522 tonnes nettes.

Base légale de la gestion du contingent

Ordonnance du Conseil fédéral du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP; RS 916.121.10).

Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles (ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles, OIAGR; RS 916.01).

Conditions particulières à remplir pour l'attribution d'une part de contingent tarifaire

Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être attribuées qu'à des personnes ou des entreprises domiciliées ou ayant leur siège social sur le territoire douanier suisse, détentrices d'un permis général d'importation et qui importent des marchandises à titre professionnel.

Mode d'attribution

Les parts de contingent tarifaire du contingent partiel «produits de fruits» sont attribuées par mise aux enchères. Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les parts ont été attribuées selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert. Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

Résultat des enchères

Au total, 11 offres ont été soumises pour le 2e semestre 2001. Le prix le plus bas encore considéré était de CHF 2.- les 100 kg (en équivalents de fruits). 10 offres supérieures à cette limite de prix, portant sur une quantité totale de 20,438 tonnes, ont pu être considérées à 100%. 1 offre à CHF 2.- les 100 kg a pu être considérée à 90,6%, d'où une attribution de 197,084 tonnes. Ainsi, 7 firmes au total ont obtenu une ou plusieurs adjudications. Le prix moyen des enchères s'est élevé à CHF 4,59 les 100 kg.

Office fédéral de l'agriculture
 Division principale Production et Affaires internationales
 Section Importations et exportations

Attribuzione di quote del contingente doganale per i prodotti di frutta per il 2° semestre 2001

Volume del contingente doganale

122 tonnellate nette in equivalenti di frutta (quantitativo della 2° tranche del contingente doganale per i prodotti di frutta n. 21 di 244 tonnellate) più la parte di contingente doganale non utilizzata nel quadro della vendita all'asta del 1° semestre di 95,522 tonnellate in equivalenti di frutta, per un quantitativo totale di 217,522 tonnellate nette.

Basi legali per la gestione del contingente

Ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricultura (OIEVFF; RS 916.121.10).

Ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Condizioni particolari per l'attribuzione di una quota di contingente doganale

Le quote di contingente doganale possono essere attribuite soltanto a persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero, che sono titolari di un permesso generale d'importazione e importano le merci a titolo professionale.

Modalità di attribuzione

Le quote del contingente doganale dei prodotti di frutta sono state attribuite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni interessato ha potuto presentare cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. L'attribuzione è avvenuta in ordine decrescente a partire da prezzo offerto più elevato. Il prezzo di aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Risultato della vendita all'asta

Per il 2° semestre 2001 sono state inoltrate complessivamente 11 offerte. L'offerta più bassa ancora tenuta in considerazione ammontava a CHF 2.- il quintale (in equivalenti di frutta). Le 10 offerte superiori a questo limite, per un quantitativo totale di 20,438 tonnellate, sono state prese in considerazione al 100%. 1 offerta a CHF 2.- il quintale ha potuto venir considerata nella misura del 90,6%, beneficiando di un'attribuzione di 197,084 tonnellate. 7 ditte hanno quindi beneficiato di una o più aggiudicazioni. Il prezzo medio di aggiudicazione è stato di CHF 4.59 il quintale.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Enchères en kg équivalents de fruits Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero d'offerte	Steigerungsgebote in kg Obstäquivalenten	Offerte d'asta in kg di equivalenti di frutta Zugeteilte kg kg attribuibili	Nicht zugeteilte kg kg non attribuibili
1		1 400	
1		500	
1		3 000	
1		2 038	
1		2 000	
1		1 000	
1		2 000	
1		2 500	
1		3 000	
1		3 000	
1		197 084	20 438

Attribution Firma Entreprise Ditta	Zuteilung Domizil Domicile Domicilio	Attribuzione Zuteilung in kg Attribution en kg Attribuzione in kg
Haecy Fine Food AG	Reinach	6 000
Louis-Auguste L'Espace Gourmand	Villars-sur-Glâne	4 038
Vins de la Bastide SA	Zürich	500
Holle Baby Food GmbH	Riehen	5 500
Toggi-Milchprodukte	Wattwil	1 400
Milco Industrie SA	Sorens	3 000
Unipektin AG	Eschenz	197 084

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 12. Juli 2001

Bewilligung für einen Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) für das nachstehende Produkte einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:
Produktname: HOOPER'S HOOCH, alkoholhaltiges Süssgetränk, Lemon, Orange, Erdbeere
Produktionsland: Belgien

Abweichung zum schweizerischen Recht:

- Zusammensetzung (aufgrund der Alkoholkomponente als Neuprodukt zu beurteilen)
- Kennzeichnung: Sachbezeichnung unzutreffend, Zutatenliste unvollständig

Gesuchsteller: Big Pump Schweiz GmbH, 6343 Rotkreuz
Dauer der Bewilligung: 12. Juli 2001 bis 30. September 2001

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 16. Juli 2001

Bewilligung für einen Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Abs. 3 der Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhören des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktname:

1. Sojasun Soya Drink nature, calcium
2. Sojasun Dessert soja à la vanille, Spécialité au soja Abricot Goyave, Céréales et Fruits, Fruits des Bois

Auflage: Die Verpackung muss einen Kleber mit folgendem Text tragen: «Produits sans recours au génie génétique/Ohne Gentechnik hergestellt»

Produktionsland: Belgien und Luxemburg

Abweichungen zum Schweizerischen Recht:

- 1. Fehlende BAG-Nummern, Anpreisung «Das Wohlbefinden 100% pflanzlich», Angabe «ohne Genmanipulation», fehlende Angabe des Vertriebes in der Schweiz, fehlendes Produktionsland
- 2. Nicht konforme Sachbezeichnung: sollte lauten: Dessert au soja à la vanille, Dessert au soja à la pulpe de fruits/Abricot-Goyave, Dessert au soja Céréales et Fruits, Dessert au soja avec des morceaux de fruits/Fruits des Bois, Fehlende BAG-Nummer, Anpreisungen für das Wohlbefinden oder Vitalité, fehlender Vertreter in der Schweiz, fehlende konforme Datierung, Anpreisung als «riche en protéines et vitamine E» oder «riche en vitamines C et E».

Gesuchsteller: Vivadis SA, Groupe laiteries réunies, Case postale 1055, 1211 Genève 26
Vertreiber Coop Schweiz
Dauer der Bewilligung: 1. August 2001 bis 15. September 2001.

La Croix-Rouge – Objectif humanité.
Croix-Rouge suisse + 3001 Berne • CP 30-9700-0

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg

Bilanz per 30. Juni 2001

Aktiven			(B 43)	Passiven
	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000	30.6.01 in CHF 1000	31.12.00 in CHF 1000
Flüssige Mittel	22 140	42 773	55 815	55 975
Forderungen aus Geldmarktpapieren	944	1 749		
Forderungen gegenüber Banken	204 738	158 364	1 220 054	1 240 240
Forderungen gegenüber Kunden	155 238	177 819	343 887	308 288
Hypothekarforderungen	2 384 560	2 372 748	507 755	497 200
Ausleihungen an Kunden	2 539 798	2 550 567	2 071 696	2 045 728
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	398	347	515 300	517 300
Finanzanlagen	157 440	151 967	31 850	17 124
Beteiligungen	2 200	2 200	27 666	47 782
Sachanlagen	10 555	10 930	75 337	75 095
Rechnungsabgrenzungen	10 247	7 163	26 400	26 400
Sonstige Aktiven	11 587	15 327	36 000	36 000
			119 500	119 500
			483	483
Total Aktiven	2 960 047	2 941 387	2 960 047	2 941 387
Total nachrangige Forderungen	4 195	3 195		
Ausserbilanzgeschäfte				
Eventualverpflichtungen	14 238	21 378	2 673	4 206
Unwiderrufliche Zusagen	20 170	19 779	387 008	311 061
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	4 436	4 436	69 157	60 260
Derivative Finanzinstrumente				
- positiver Wiederbeschaffungswert	7 505	9 921		

Erfolgsrechnung 1. Semester 2001

	30.6.01 in CHF 1000	30.6.00 in CHF 1000	30.6.01 in CHF 1000	30.6.00 in CHF 1000
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Zins- und Diskontzins	59 773	55 368	1 117	1 464
Zins- und Dividendenzins	3 397	3 181		
Zinsaufwand	-40 396	-36 682	331	612
Total Erfolg Zinsengeschäft	22 774	21 867	62	53
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	113	106	267	101
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 134	4 713	-35	-
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	243	222	625	766
Kommissionsaufwand	-196	-180		
Total Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	4 294	4 861	-9 812	-9 161
Gesamterfolg			-5 412	-6 076
Total Erfolg			-15 224	-15 237
Bruttogewinn			13 586	15 721

Kommentar zur Erfolgsrechnung

Aus dem Bruttogewinn von CHF 13,6 Mio. sind die Steuern sowie die Wertberichtigungen auf Sachanlagen und Ausleihungsgeschäften zu bestreiten. Der hierfür erforderliche Mittelbedarf ist aus dem laufenden Geschäftserfolg sichergestellt.

Bank Morgan Stanley AG, Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 31. Mai 2001		(B 40)		Passiven
	31.5.01 CHF	30.11.00 CHF	31.5.01 CHF	30.11.00 CHF	
Flüssige Mittel	2 115 937.—	3 971 570.—	1 094 998 457.—	1 496 128 205.—	
Forderungen gegenüber Banken	1 181 434 437.—	1 684 513 086.—	368 345 021.—	525 152 521.—	
Forderungen gegenüber Kunden	653 465 993.—	661 947 241.—	20 714 484.—	25 601 439.—	
Handelsbestand in Wertschriften	31 388 922.—	264 337 395.—	129 910 992.—	320 267 290.—	
Finanzanlagen	—	—	67 019 095.—	60 400 372.—	
Beteiligungen	14 814.—	14 723.—	10 000 000.—	10 000 000.—	
Sachanlagen	3 791 288.—	4 269 924.—	20 000 000.—	20 000 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	7 597 645.—	7 963 108.—	10 000 000.—	10 000 000.—	
Sonstige Aktiven	77 591 652.—	76 945 418.—	236 412 639.—	155 845 188.—	
Total Aktiven	1 957 400 688.—	2 703 962 465.—	1 957 400 688.—	2 703 962 465.—	

Erfolgsrechnung Dezember 2000 bis Mai 2001

	Dez. 00 – Mai 01		Dez. 00 – Mai 01	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	18 593 147.—	12 686 865.—		
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	—	150.—		
Zinsaufwand	-11 924 833.—	-8 588 939.—		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	6 668 314.—	4 098 076.—		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	25 404.—	—		
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	87 968 921.—	126 535 358.—		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	638 567.—	8 346 883.—		
Kommissionsaufwand	-1 758 712.—	-3 685 006.—		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	86 874 180.—	131 197 235.—		
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	272 795.—	597 660.—		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Anderer ordentlicher Ertrag	54 883.—	—		
Anderer ordentlicher Aufwand	-73 492.—	—		
Übriger ordentlicher Erfolg	-18 609.—	—		
Geschäftsaufwand				
Personalaufwand	-33 650 697.—	-40 364 246.—		
Sachaufwand	-19 984 889.—	-16 817 829.—		
Geschäftsaufwand	-53 635 586.—	-57 182 075.—		
Bruttogewinn	40 161 094.—	78 710 896.—		
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-767 118.—	-1 022 423.—		
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-3 750.—	-53 385.—		
Gewinn vor ausserordentlichem Erfolg und Steuern	39 390 226.—	77 635 088.—		
Ausserordentlicher Ertrag	15 530.—	968 378.—		
Ausserordentlicher Aufwand	-864 190.—	—		
Steuern	-10 085 388.—	-19 667 798.—		
Gewinn des laufenden Geschäftsjahres	28 456 178.—	58 935 668.—		

SG Rüeegg Bank AG, Zürich

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 2001		(B 44)		Passiven
	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF	
Flüssige Mittel	4 865 397.—	12 176 149.—	2 150 744.—	5 647 313.—	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3 237 920.—	5 967 396.—	283 727 580.—	300 333 705.—	
Forderungen gegenüber Banken	435 370 578.—	489 320 498.—			
Forderungen gegenüber Kunden	233 896 704.—	249 375 184.—	7 726 779.—	10 285 072.—	
Hypothekarforderungen	581 000.—	608 000.—	295 489 399.—	340 093 179.—	
Finanzanlagen	32 792 263.—	35 407 737.—	7 131 267.—	10 656 614.—	
Beteiligungen	15 697 544.—	15 697 544.—	15 790 604.—	27 225 880.—	
Sachanlagen	5 462 700.—	4 818 400.—	20 217 081.—	18 094 255.—	
Rechnungsabgrenzungen	13 749 334.—	4 106 298.—	1 600 000.—	1 600 000.—	
Sonstige Aktiven	12 711 358.—	20 165 433.—	50 000 000.—	50 000 000.—	
Total Aktiven	758 364 798.—	837 642 640.—	758 364 798.—	837 642 640.—	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	206 185 034.—	261 815 838.—			
Ausserbilanzgeschäfte					
Eventualverpflichtungen	179 428 242.—	161 082 893.—			
Derivative Finanzinstrumente	—	—			
Kontraktvolumen	525 544 351.—	655 511 449.—			
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	188 226 059.—	172 612 540.—	188 226 059.—	172 612 540.—	
Positive Wiederbeschaffungswerte	12 460 032.—	19 930 617.—			
Negative Wiederbeschaffungswerte	11 577 484.—	19 502 807.—			
Treuhandgeschäfte	2 624 098 014.—	2 465 098 961.—			

Erfolgsrechnung vom 1. Januar 2001 bis 30. Juni 2001

	30.6.01		30.6.01	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Zins- und Diskontertrag	12 468 497.—	13 064 173.—	-1 455.—	—
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	537 078.—	641 969.—	2 522 605.—	8 416.—
Zinsaufwand	-4 457 099.—	-3 763 734.—	1 233.—	2 613.—
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	8 548 476.—	9 942 408.—	2 522 383.—	11 029.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	579 158.—	528 552.—	-18 015 154.—	-19 447 979.—
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	29 719 341.—	39 770 096.—	-8 128 231.—	-8 275 793.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	170 892.—	164 712.—	-26 143 385.—	-27 723 772.—
Kommissionsaufwand	-6 380 641.—	-11 485 058.—	16 369 124.—	19 737 194.—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	24 088 750.—	28 978 302.—	-1 506 000.—	-1 495 000.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	7 352 900.—	8 529 227.—	-576 972.—	-638 725.—
Anderer ordentlicher Ertrag	—	—	457 886.—	481 216.—
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—	—	—
Steuern	—	—	-3 919 315.—	-5 425 500.—
Halbjahresgewinn	10 824 723.—	12 659 185.—	10 824 723.—	12 659 185.—

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

 (111) no **485860**

 (220) Date de dépôt: 1er janvier 2001
 (730) Titulaire: PRGRS, INC., (a corporation of the State of Delaware, U.S.A.), 801 West Street, 2nd Floor, Wilmington (DE 19801-15145), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève, CH-Suisse
 (540)

PRG

 (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Services de vérification des comptes de recouvrement; services de consultation pour la gestion commerciale du contrôle des coûts; services de consultation dans le domaine fiscal y compris les taxes de valeur ajoutées et les taxes de vente et d'usage; services de consultation dans le domaine du contrôle et de la réduction des coûts dans les communications, les sommes à devoir, les décaissements, et les transports.

 (111) Nr. **485861**

 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Ursula Mauron, Arcasia Pensionskassen- & Vorsorgeberatung, Bollwerk 21, Postfach 5231, 3001 Bern, CH-Schweiz
 (740) Vertreter/in: Gerhard Schnidrig, Bahnhofplatz 5, Postfach 6233, 3001 Bern, CH-Schweiz
 (540)

ARCASIA

 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 42 Rechtsberatung.

 (111) no **485862**

 (220) Date de dépôt: 3 janvier 2001
 (730) Titulaire: Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11749), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex, CH-Suisse
 (540)

EZ ARMOR

 (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Logiciels pour ordinateurs à savoir logiciels qui fournissent des solutions pour détecter et prévenir des virus et protéger contre des tentatives non autorisées d'accès à des données.

 (111) Nr. **485863**

 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: MediaLine Interactive Solutions AG Rheinfels-Center, Rheinfelsstrasse 1, 7000 Chur, CH-Schweiz
 (740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden, CH-Schweiz
 (540)

MEDIALINO

 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme und Computersoftware, insbesondere zur Benutzung mit Telekommunikationseinrichtungen und Internet, Intranet oder anderen globalen Kommunikationsnetzen; elektronische Datenträger aller Art; über Internet und Netzwerk herunterladbare Daten und Publikationen.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung und Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Dateiverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Marketing, Marktanalysen und Marktforschung; Mei-

nungsforschung; Verkaufsförderung und Werbung, insbesondere mittels Telefon und elektronischen Medien wie E-Mail und Internet; Informationen, Nachforschungen und Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlung, Sammlung, Erstellung, Zusammenstellung, Speicherung, Auswertung, Verarbeitung und Zurverfügungstellung von Wirtschaftsdaten, Geschäftsangelegenheiten und Wirtschaftsprognosen sowie entsprechender Daten, insbesondere mittels Druckerzeugnissen, Telekommunikationsmitteln, Computerdatenbanken, Internet, Intranet oder anderen globalen Kommunikationsnetzen; Absatzforschung; Planungen bei der Geschäftsführung; Erstellen von Geschäftsgutachten; Herausgabe von Werbetexten; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Rundfunkwerbung; Herausgabe von Statistiken; Telefonantwortdienst (für abwesende Teilnehmer); Vermietung von Werbeflächen und Werbematerial; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Vorführung von Waren zu Werbezwecken; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Werbung durch Werbeschriften; Versandwerbung; Durchführung von Versteigerungen und Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme, Internet, Intranet oder andere globale Kommunikationsnetze; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Verkaufsmarketing, E-Commerce, nämlich Detailhandel, insbesondere über Telekommunikationssysteme, Internet, Intranet und andere globale Kommunikationsnetze; Sammeln und Verwalten von Daten (Informationen, Nachrichten, Bildern, Grafiken, Ton- und/oder audiovisuellem Material), insbesondere mittels Computer, Telekommunikationseinrichtungen oder andere globale Kommunikationsnetze; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichten- und Informationsübermittlung, insbesondere in den Bereichen Telekommunikation, Handel und Marketing; Sammeln und Liefern von Pressemeldungen im Sinne einer Presseagentur; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung, Vermietung von Modems, Telefonen und Telekommunikationsgeräten; Personenruf (Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation); Auskünfte über Telekommunikation; Telefondienst; Betrieb eines Auskunftsdienstes; Betrieb von Telekommunikationseinrichtungen; Verschaffen von Zugriff auf globale Computernetzwerke, Internet, Intranet und andere globale Kommunikationsnetze, sowie auf Computerdatenbanken und Websites; Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken und Websites.

38 Telekommunikation; Bildschirmtextdienst; Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Nachrichten, Bildern, Grafiken, Ton- und/oder audiovisuellem Material, insbesondere über Computer, Telekommunikationseinrichtungen oder andere globale Kommunikationsnetze; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichten- und Informationsübermittlung, insbesondere in den Bereichen Telekommunikation, Handel und Marketing; Sammeln und Liefern von Pressemeldungen im Sinne einer Presseagentur; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung, Vermietung von Modems, Telefonen und Telekommunikationsgeräten; Personenruf (Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation); Auskünfte über Telekommunikation; Telefondienst; Betrieb eines Auskunftsdienstes; Betrieb von Telekommunikationseinrichtungen; Verschaffen von Zugriff auf globale Computernetzwerke, Internet, Intranet und andere globale Kommunikationsnetze, sowie auf Computerdatenbanken und Websites; Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken und Websites.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Spielen, Glücksspielen, Lotterien und Wettbewerben, insbesondere über Telekommunikationseinrichtungen, Internet und andere globale Kommunikationsnetze; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien, kulturellen Live-Veranstaltungen, Seminaren, Workshops; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Texten sowie elektronischen Medien und Informationsträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Bearbeitung von Bildern und Grafiken; Design, Wartung und Vermietung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Computergzugszeiten zur Datenbearbeitung; Entwurf und Entwicklung sowie Beratung bei der Entwicklung und Konzeption von Computerprogrammen und elektronischen Informationsmedien; Erstellung und Aktualisierung von Datenbanken; Vermietung von Zugriffszeit auf Computernetzwerke, Internet, Intranet, Datenbanken, Websites und andere globale Datenetze; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften

und Websites; gewerbsmässige Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels mit Waren, und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Kommunikationsnetze; gewerbsmässige Beratung im Zusammenhang mit Datenbanken, Online-Informationendiensten, Internet, Intranet und anderen globalen Kommunikationsnetzen; gewerbsmässige Beratung im Zusammenhang mit dem Betrieb sowie der Zurverfügungstellung von Zugängen zu Internet, Intranet, Telekommunikationsnetzwerken und anderen globalen Kommunikationsnetzen sowie der Zurverfügungstellung von Plattformen für den Handel mit Waren und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Kommunikationsnetze.

 (111) no **485864**

 (220) Date de dépôt: 12 avril 2001
 (730) Titulaire: MSC Mediterranean Shipping Company S.A., Avenue Eugène-Pittard 40, 1206 Genève, CH-Suisse
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève, CH-Suisse
 (540)

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

 37 Construction; réparation; services d'installation; maintenance et réparation de bateaux; maintenance et réparation de containers; réparation sous-marine; installations et réparations d'entrepôts; informations en matière de maintenance et réparation; construction navale.
 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; affrètement; transports maritimes, transport en camion, transport en chemin de fer, transport de passagers; location de bateaux, location de conteneurs d'entreposage, location d'entrepôts; dépôt de marchandises, informations en matière de transport et d'entreposage; services de navigation; courtage de fret, courtage de transport, courtage maritime; services de bateaux de plaisance, organisation de croisières, organisation de voyages, agences de voyages.

 (111) Nr. **485865**

 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 2001
 (730) Inhaber/in: Forbo International SA, Baulenzelstrasse 20, 8193 Eglisau, CH-Schweiz
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich, CH-Schweiz
 (540)

EUROCOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus (soweit in Kl. 17 enthalten); Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohr (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

 (111) Nr. **485866**

 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: Edmondo Savoldelli, Birsigstrasse 17, 4118 Rodersdorf, CH-Schweiz
 (540)

SAME-SAME BUT DIFFERENT

 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Uhren, Schmuck.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.
 35 Werbung.
 41 Kulturelle Aktivitäten, Ausbildung.
 42 Dienstleistungen eines Designers in den Bereichen Mode, Schmuck und Verpackung.

 (111) Nr. **485867**

 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: Vitra Patente AG, 4132 Muttetz, CH-Schweiz
 (540)

TRANSPHERE

 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 20 Möbel, insbesondere zusammenbaubare Regale und Schränke.

 (111) no **485868**

 (220) Date de dépôt: 11 mai 2001
 (730) Titulaire: The Fantastic Corporation, Bahnhofstrasse 12, Postfach 1350, 6301 Zug, CH-Suisse
 (740) Mandataire: Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, CH-Schweiz
 (540)

REPLICAST

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

 9 Programmes d'ordinateurs, logiciels pour ordinateurs, support d'enregistrement magnétique, appareils pour la transmission et la reproduction du son ou des images.
 38 Télécommunications; transmission de données de réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (dits "Internet"), diffusion et transmission d'informations générales.

 (111) Nr. **485869**

 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: Verein Schwingboard Connection, c/o Roger Grölimund, Zürichstrasse 35, 8180 Bülach, CH-Schweiz
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG, CH-Schweiz
 (540)

ROLLADEN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

 9 Herunterladbare elektronische Publikationen; elektronische Datenträger, einschliesslich CDs, CD ROMs, DVDs, Video- und Musikkassetten.
 16 Druckerierzeugnisse, Abziehbilder, Flyers, Broschüren.
 28 Skateboards aller Art; Inline-Skates; Rollschuhe; Roller; Rollskis; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).
 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere Dienstleistungen betreffend Produktinformation und Produktforschung aus dem Bereich des Skateboard-Sports; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; via Computernetzwerke verbreitete Werbeanzeige und Informationen über Events in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben; Förderung durch Werbung (Sponsoring) von Wettbewerben (einschliesslich Verleihung von Preisen) auf dem Gebiet des Skateboard-Sports; Werbung; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Verteilung von Waren zu Werbezwecken.
 39 Beförderung von Personen und Waren mittels eines komplett ausgerüsteten Skate-Busses; Vermietung eines komplett ausgerüsteten Skate-Busses zu Test- und Verkaufszwecken.
 41 Organisation und Durchführung von Wettbewerben (einschliesslich Verleihung von Preisen) auf dem Gebiet des Skateboard-Sports; Organisation von Ausstellungen und Messen zu kulturellen Zwecken; Ausbildung; Unterhaltung; Durchführung von Sportwettkämpfen; Durchführung von Skateboard-Rennen und -Geschicklichkeitsfahren; Durchführung von Workshops und Seminaren, einschliesslich solcher zur

Prüfung und Qualitätskontrolle neuer Skatboards; Betrieb einer Diskothek; via Computernetzwerke verbreitete Informationen über kulturelle und sportliche Events in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben.

(111) Nr. **485870**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Ispin AG, Grindelstrasse 15, 8303 Bassersdorf, CH-Schweiz
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich, CH-Schweiz (540)

ISPIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung.
41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops, insbesondere auf dem Gebiet der Informationstechnologie.
42 Computerberatungsdienste, insbesondere auf dem Gebiet der Datensicherheit; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(111) Nr. **485871**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Zoo Zürich AG, Zürichbergstrasse 221, 8044 Zürich, CH-Schweiz
(740) Vertreter/in: Lesch + Frei Werbeagentur AG BSW, Weinbergstrasse 29, Postfach, 8035 Zürich, CH-Schweiz (540)

TomTom

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien (soweit in dieser Klasse enthalten), Druckereierzeugnisse, Fotografien, Schreibwaren, Lehrmittel (ausgenommen Apparate), Billette.
28 Spiele, Spielzeuge.
41 Unterhaltung.

(111) no **485872**
(220) Date de dépôt: 23 janvier 2001
(730) Titulaire: Pictet & Cie, 29, boulevard, Georges-Favon, Case postale 5130, 1211 Genève 11, CH-Suisse
(740) Mandataire: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel, Case postale 385, 1211 Genève 12, CH-Suisse (540)

Business | Connect

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
36 Affaires financières et monétaires.

(111) Nr. **485873**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Andres Campillo Casas, Pda. Alzabares Alto, P-2 NO. 5, 03293 Elche (Alicante), ES-Spanien
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich, CH-Schweiz (540)

new&DRESS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren (ausser orthopädische Schuhe) und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **485874**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, JP-Japan
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich, CH-Schweiz (540)

MFC Software Suite

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Wissenschaftliche, elektrische, photographische, Film-, optische, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger und Speichergeräte, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte; Computer und Computerhardware; Kopiermaschinen; Fotokopiermaschinen; Drucker; Telefonapparate; Telefonbeantworter; Scanner, Facsi-

milgeräte; Multifunktionsmaschinen, welche fähig sind zum Scannen, Senden und Empfangen von Facsimiles, Drucken, Kopieren, Imaging, Speichern von Nachrichten und Daten, Verarbeiten von Daten und zum Benutzen als Telefon, als Anrufbeantworter, und zum Übermitteln von Daten über verschiedene Medien; Tonerkartuschen; Computerprogramme und Software; Sichtgeräte; Datenkommunikationsapparate; Funkkommunikations-, Übermittlungs- und -empfangsapparate; Teile und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

42 Erstellen von Programmen, Design-, Analyse-, Engineerings- (ausgenommen Herstellung) und Beratungsdienste bezüglich Computer, Datenverarbeitungsgeräten, Kopiermaschinen, Fotokopiermaschinen, Drucker, Scanner, Telefonapparate, Telefonbeantworter, Facsimilemaschinen und Multifunktionsmaschinen, welche fähig sind zum Scannen, Senden und Empfangen von Facsimiles, Drucken, Kopieren, Imaging, Speichern von Nachrichten und Daten, Verarbeiten von Daten und zum Benutzen als Telefon, als Anrufbeantworter, und zum Übermitteln von Daten über verschiedene Medien; Informationsdienste bezüglich der vorerwähnten Dienstleistungen.

(111) Nr. **485875**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Wolfgang Nill, Angeläcker 5, 72411 Bodelshausen, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich, CH-Schweiz (540)

RECORD styles

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
18 Rucksäcke, Geldbeutel, Reise- und Sporttaschen.
25 Bekleidung, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel.
28 Skateboards, Skateboardrollen, Snowboards.
(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Juli 2000, DE-Deutschland.

(111) no **485876**
(220) Date de dépôt: 2 janvier 2001
(730) Titulaire: Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève, CH-Suisse (540)

Party Mascot

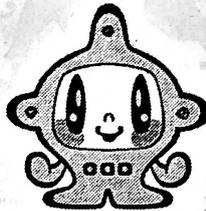
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, notamment logiciels d'application pour ordinateurs personnels pour commander le comportement et les mouvements de robots et robots-jouets.

(111) no **485877**
(220) Date de dépôt: 2 janvier 2001
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, 8952 Schlieren, CH-Suisse
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève, CH-Suisse (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, notamment logiciels d'application pour ordinateurs personnels pour commander le comportement et les mouvements de robots et robots-jouets, logiciels d'application pour ordinateurs personnels pour confirmer le processus de croissance de robots et jouets, logiciels pour jeux à usage personnel; téléphones, notamment téléphones portables; économiseurs d'écrans pour ordinateurs, notamment ordinateurs personnels.
16 Articles de papeterie.

(111) no **485878**
(220) Date de dépôt: 2 janvier 2001
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, 8952 Schlieren, CH-Suisse
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève, CH-Suisse (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, notamment logiciels d'application pour ordinateurs personnels pour commander le comportement et les mouvements de robots et robots-jouets, logiciels d'application pour ordinateurs personnels pour confirmer le processus de croissance de robots et robots-jouets, logiciels pour jeux à usage personnel; téléphones, notamment téléphones portables; économiseurs d'écrans pour ordinateurs, notamment ordinateurs personnels.
16 Articles de papeterie.

(111) Nr. **485879**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 2001
(730) Inhaber/in: A. Tschümperlin AG, Oberneuhofstrasse 5, 6341 Baar, CH-Schweiz
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntenos 14, 8126 Zumikon, CH-Schweiz (540)

ATI Green

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Bauelemente für Mauern und Böschungen.

(111) no **485880**
(220) Date de dépôt: 3 janvier 2001
(730) Titulaire: Bathco, Inc., 1105 North Market Street, Wilmington (DE 19801), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel, CH-Suisse (540)



Bath & Body Works

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
3. Pot-pourri, parfums d'ambiance sous forme de gels et de sachets.
4. Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches.
5. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
35 Services de vente au détail de parfums d'ambiance; publicité par correspondance de parfums d'ambiance.

(111) no **485881**
(220) Date de dépôt: 19 janvier 2001
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, 8952 Schlieren, CH-Suisse
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève, CH-Suisse (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils pour la réception, la transmission, le décodage et/ou le traitement de données de son, d'images et/ou de texte via des satellites de communication; ordinateurs; antennes.

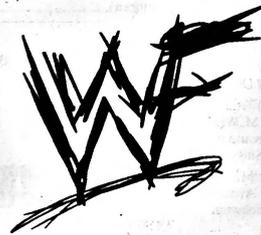
(111) no **485882**
(220) Date de dépôt: 11 mai 2001
(730) Titulaire: The Fantastic Corporation, Bahnhofstrasse 12, Postfach 1350, 6301 Zug, CH-Suisse
(740) Mandataire: Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, CH-Suisse (540)

RepliCast



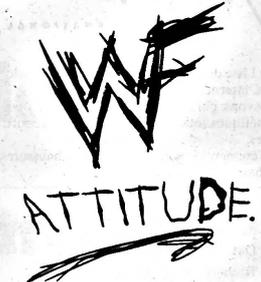
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Programmes d'ordinateurs, logiciels pour ordinateurs, support d'enregistrement magnétiques, appareils pour la transmission et la reproduction du son ou des images.
38 Télécommunications; transmission de données de réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (dits "Internet"), diffusion et transmission d'informations générales.

(111) Nr. **485883**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2001
(730) Inhaber/in: World Wrestling Federation Entertainment, Inc., 1241 East Main Street, Stamford (CT 06902), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich, CH-Schweiz (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Veranstaltung von professionellen Ringkampf-Vorführungen, direkt ausgetragen und durch Fernsehübertragung; Zurverfügungstellen von Ringkampfnachrichten und Informationen über ein globales Computernetzwerk.

(111) Nr. **485884**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Mai 2001
(730) Inhaber/in: World Wrestling Federation Entertainment, Inc., 1241 East Main Street, Stamford (CT 06902), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich, CH-Schweiz (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Veranstaltung von professionellen Ringkampf-Vorführungen, direkt ausgetragen und durch Fernsehübertragung; Zurverfügungstellen von Ringkampfnachrichten und Informationen über ein globales Computernetzwerk.

(111) Nr. **485885**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Innoval Pharma AG, Alter Postplatz 2, 6370 Stans, CH-Schweiz (540)

VITA 34

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Blutprodukte und Blutderivatprodukte im humanmedizinischen und veterinären Bereich.

(111) no 485886

(220) Date de dépôt: 8 février 2001
(730) Titulaire: Editions Atlas,
7, route des Dragons,
1033 Cheseaux/Lausanne, CH-Suisse
(740) Mandataire: Micheli & Cie,
122, rue de Genève, Case postale 61,
1226 Thonex, CH-Suisse(540)
MIRIALE INTERNATIONAL(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) Nr. 485887

(220) Hinterlegungsdatum: 19. März 2001
(730) Inhaber/in: Movado Watch Company
S.A., Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen,
CH-Schweiz(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller &
Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2,
Postfach, 6002 Luzern, CH-Schweiz(540)
ECHOLON(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

14 Armbänder, Uhrenarmbänder, Uhrengehäuse, Uhrenzifferblätter, Uhrenschalen, Uhrwerke, Aufziehkronen, Uhrenzeiger, Uhren (Grossuhren).

(111) no 485888

(220) Date de dépôt: 29 décembre 2000
(730) Titulaire: Neurim Pharmaceuticals S.A.,
chez M. Werner Tschollar,
127, route de Lausanne, 1197 Prangins,
CH-Suisse(740) Mandataire: Junod, Guyet, Muhlstein &
Lévy Avocats, 17, rue Toepffer, 1206 Genève,
CH-Schweiz(540)
ZIRKADIAN(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:

5 Produits pharmaceutiques.

(111) no 485889

(220) Date de dépôt: 8 février 2001
(730) Titulaire: Editions Atlas,
7, route des Dragons,
1033 Cheseaux/Lausanne, CH-Suisse
(740) Mandataire: Micheli & Cie,
122, rue de Genève, Case postale 61,
1226 Thonex, CH-Suisse

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) no 485890

(220) Date de dépôt: 15 mars 2001
(730) Titulaire: Graziella Zanoletti,
51, rue des Pâquis, 1201 Genève, CH-Suisse
(740) Mandataire: André Roland,
Avenue Tissot 15, Case Postale 1255,
1001 Lausanne, CH-Suisse

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:

39 Transport de passagers, location d'automobiles.

(111) no 485891

(220) Date de dépôt: 19 mars 2001
(730) Titulaire: Amana SA,
Egliswilerstrasse 38, 5707 Seengen, CH-Suisse
(740) Mandataire: Niederer Kraft & Frey,
Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, CH-Suisse

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:18 Cuir et imitation de cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe: couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation par ordinateurs.

(111) Nr. 485892

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 2001
(730) Inhaber/in: Regent Beleuchtungskörper
AG, Dornacherstrasse 390, 4018 Basel,
CH-Schweiz

(540)

Micro Downlight Technology
BY REGENT(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

11 Leuchtenk-Element (Leuchtenbestandteil).

(111) Nr. 485893

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Credit Suisse Group,
Paradeplatz 8, 8001 Zürich, CH-Schweiz
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
Patentanwältin, Vorderberg 11, 8044 Zürich,
CH-Schweiz

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

36 Versicherungs- und Finanzwesen; Bankgeschäfte aller Art.

(591) Farbanpruch: hellblau, dunkelblau, rot, weiss.

(111) Nr. 485894

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Commerce One, Inc.,
4440 Rosewood Drive, Pleasanton (CA 94588),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad,
Balass, Menzl & Partner AG,
Dufourstrasse 101, 8034 Zürich, CH-Schweiz

(540)

ELINK(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

41 Erziehung und Ausbildung; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Seminaren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 27. Juli 2000,
US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. 485895

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Noven Pharmaceuticals, Inc.,
11960 S.W. 144th Street, Miami (FL 33186),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
Patentanwältin, Vorderberg 11, 8044 Zürich,
CH-Schweiz

(540)

COMBIDOT(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Medikamentenverabreichungspflaster.

(320/330) Prioritätsanspruch: 25. Juli 2000,
US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. 485896

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Ed. Geistlich Söhne AG für
chemische Industrie, Bahnhofstrasse 40,
6110 Wolhusen, CH-Schweiz

(540)

MUCOGRAFT(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

10 Biocompatible Collagen-Membran zur Abdeckung und Regeneration von Weichteildefekten; Implantatmaterial für dentale und orthopädische Chirurgie.

(111) Nr. 485897

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Ed. Geistlich Söhne AG für
chemische Industrie, Bahnhofstrasse 40,
6110 Wolhusen, CH-Schweiz

(540)

GLOBAN(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. 485898

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
(730) Inhaber/in: UDV North America, Inc.,
Six Landmark Square, Stamford
(CT 06901-2704),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG,
Zwängiweg 7, 8038 Zürich, CH-Schweiz

(540)

SMIRNOFF ICE(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

33 Weine, Spirituosen und Liköre (ausgenommen Biere).

(111) Nr. 485899

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Corixa Corporation,
1124 Columbia Street, Suite 200,
Seattle (WA 98104),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte,
Opfingstrasse 16, 3000 Bern 25, CH-Schweiz

(540)

POWERED BY CORIXA(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse und chemische Verbindungen für medizinische, diagnostische und therapeutische Zwecke.

(320/330) Prioritätsanspruch: 26. Juli 2000,
US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 485900

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Coop, Thiersteinerallee 12,
4053 Basel, CH-Schweiz

(540)

GOLD CUP(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.

(111) Nr. 485901

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Lagerhäuser der
Centralschweiz, Amsleracherweg 6,
5033 Buchs AG, CH-Schweiz

(540)

CHAI DE RIVE(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

32 Biere, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke.

33 Weine, Spirituosen, Liqueurs, Aperitifs und andere alkoholische Getränke.

(111) Nr. 485902

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 2001
(730) Inhaber/in: Frama AG, 3438 Lauperswil,
CH-Schweiz
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co.
Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich,
CH-Schweiz(540)
FRAMA SMART MAILING(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

7 Postbearbeitungsmaschinen; elektrische und elektronische Brieföffnungsmaschinen.

9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Software für Frankiermaschinen; periphere Geräte für das Frankieren mittels PC und Drucker.

16 Elektrische und elektronische Frankiermaschinen; Büromaschinen und -geräte, insbesondere Frankiermaschinen, Frankiermaschinen mit und ohne digitaler Drucktechnologie.

(111) no 485903

(220) Date de dépôt: 2 octobre 2000
(730) Titulaire: TECHNOGYM S.r.l.,
Via G. Perticari, 20, 47035 Gambettola (Forlì),
IT-Italien(740) Mandataire: Bugnion S.A.,
10, route de Florissant, 1206 Genève,
CH-Suisse

(540)

TECHNOWELLNESS(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:

9 Programmes logiciels sur disques ou sur bande, ordinateurs, imprimantes, vidéos, terminaux pour la gestion et le contrôle d'engins et appareils pour l'exercice physique, aérobic et cardio-vasculaire, et pour la gestion et le contrôle des exercices effectués en utilisant lesdits engins et appareils, ainsi que pour le contrôle, la gestion et la conception des salles de gymnastique et des centres biomédicaux de rééducation; cartes magnétiques.

10 Engins et appareils médicaux pour l'exercice et la rééducation, et pour le contrôle médical, musculaire, aérobic et cardio-vasculaire, au moyen d'exercices physiques effectués en utilisant lesdits engins et appareils, tels que tapis roulants, steps, rameurs et cycles d'appartenance à usage médical.

28 Engins et appareils pour l'exercice physique, gymnique et sportif pour l'entraînement et la récupération musculaire et pour l'exercice aérobic et cardio-vasculaire; tapis roulants, steps, rameurs et cycles d'appartenance, tous pour l'entraînement et la récupération musculaire; balanciers - même chargés avec des poids -, poids et haltères pour l'entraînement musculaire.

(111) no 485904

(220) Date de dépôt: 2 octobre 2000
(730) Titulaire: Real Media Inc., 260 Fifth
Avenue, 4th Floor, New York (NY 10001),
US-Etats-Unis d'Amérique(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets
et Marques Ganguillet & Humphrey,
16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne,
CH-Suisse

(540)

REALMEDIA.TV(511) Liste des produits et/ou des services selon
classif. internationale:

9 Logiciels d'ordinateur destinés à une utilisation en relation avec la fourniture de services publicitaires à la télévision et par le canal d'un réseau informatique global; manuels d'utilisateur sous forme logicielle.

35 Fourniture de services publicitaires à la télévision et par le canal d'un réseau informatique global.

38 Télécommunications, transmission de message, d'images et de données assistée par ordinateur.

(320/330) Revendication de priorité: 7 avril 2000, US-Etats-Unis d'Amérique
Priorité partielle: détails dans le dossier.

(111) Nr. 485905

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Hoya Corporation, 2-7-5,
Naka-Ochiai, Shinjuku-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte
AG, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern,
CH-Schweiz

(540)

ACRYFOLD(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
gem. intern. Klass.:

10 Intraokulare Linsen für die chirurgische Implantation.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impres (Annunci)

**Avis aux actionnaires inconnus
de VIP Invest KBA Inc.**

La société de droit libérien

VIP Invest KBA Inc.

est en procédure de liquidation.

Le ou les actionnaires inconnus, détenteurs des certificats d'actions N° 29, 30 et 31, correspondant à 450 actions sont sommés de s'annoncer à North Atlantic Trust Co Ltd, 1, Corral Road, Eurolife Building, Suite 3 E, Gibraltar, en vue de la distribution du dividende de liquidation de la société lequel sera réparti en conformité avec le droit du Libéria entre les actionnaires connus si les actionnaires détenteurs des trois certificats d'actions sus-mentionnés N° 29, 30 et 31 ne se sont pas annoncés jusqu'au 31 janvier 2002.

106630

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das Börsengesetz erhielt die AIG Private Equity, Zug, von einer Aktionärin die folgenden Meldungen:

2. Grenzwert von 5% wurde überschritten

Aktionärin	AIG Private Bank Ltd. Pelikanstrasse 37, Postfach 1376, 8021 Zürich
Stimmrechtsanteil	5,03%
Art und Anzahl der gehaltenen Aktien	159 601 Namenaktien

106601

Notice to the holders of

NAGANO JAPAN RADIO CO., LTD.

Nagano City, Japan

Swiss Francs 40'000'000.- ½% Swiss Franc Convertible Notes
Due September 30, 2004 (the "Notes")

Swiss Security number: 1091268

"Revision of the Conversion Price and the Fixed Exchange Rate"

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.(b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 9, 2000 (the "Agreement") the conversion price and the fixed exchange rate of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision:	Yen 547.00
Conversion price after revision:	Yen 511.00
Fixed exchange rate before revision:	Yen 65.79 = CHF 1.00
Fixed exchange rate after revision:	Yen 71.01 = CHF 1.00
Effective date:	July 30, 2001 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, July 19, 2001

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

106618

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem**

Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit



Kotierungsinsert

Gretag Imaging Holding AG, Regensdorf

Bezugsrechtskapitalerhöhung und Ausgabe von Aktionärsoptionen

Mit der Schaffung von genehmigtem und bedingtem Kapital an der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 2001 wurden die Voraussetzungen für eine Kapitalerhöhung mit Bezugsrecht und die Ausgabe von Aktionärsoptionen geschaffen.

1. Kapitalerhöhung mit Bezugsrecht

Bezugsrecht
1 neue Namenaktie von CHF 10 Nennwert pro
10 bisherige Namenaktien von CHF 10 Nennwert
Bezugsrechtsausweis: 1 Anrecht pro Namenaktie
Es werden somit 10 Anrechte für den Bezug einer neuen Namenaktie von CHF 10 Nennwert benötigt.

Bezugspreis

Ein Anrechtshandel findet nicht statt. Über nicht ausgeübte Bezugsrechte verfügt der Verwaltungsrat im Interesse der Gesellschaft.
Der Bezugspreis der neuen Namenaktien entspricht dem Durchschnitt der Eröffnungskurse der Namenaktie Gretag Imaging Holding AG an der SWX Swiss Exchange vom 11. Juni bis 20. Juli 2001, mindestens jedoch CHF 50. Der Bezugspreis wird spätestens am 23. Juli 2001 mittels Medienmitteilung bekanntgegeben. Die Eidgenössische Emissionsabgabe von 1% wird von der Gesellschaft getragen.

Bezugsfrist

12. Juli 2001 bis 20. Juli 2001, 12.00 Uhr (Schweizer Zeit)

Liberierung

26. Juli 2001

Kotierung

Die Kotierung der maximal 925'053 Namenaktien von CHF 10 Nennwert aus Kapitalerhöhung wurde auf den 30. Juli 2001 im Hauptsegment an der SWX Swiss Exchange beantragt. Die nach Abschluss der Kapitalerhöhung ausgegebene Anzahl Namenaktien von CHF 10 Nennwert wird am 23. Juli 2001 mittels Medienmitteilung veröffentlicht.

2. Ausgabe von Aktionärsoptionen

Zuteilung

1 Option pro bisherige Namenaktie von CHF 10 Nennwert.
Es gelangen somit 9'250'535 Aktionärsoptionen für neue Namenaktien Gretag Imaging Holding AG zur Ausgabe.

Stichtag

Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, erhalten die Optionen automatisch in ihr Depot verbucht. Heimverwahrer erhalten ihre Optionsrechtsausweise durch das Aktienregister der Gesellschaft. Die Zuteilung der Aktionärsoptionen erfolgt per 12. Juli 2001. Die bisherigen Namenaktien werden ab 12. Juli 2001 ex Aktionärsoptionen gehandelt.

Ausübungsverhältnis

Je 20 Optionen berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie Gretag Imaging Holding AG von CHF 10 Nennwert.

Ausübungspreis

Der Ausübungspreis der Aktionärsoptionen beträgt CHF 50 pro neue Namenaktie.

Ausübungsfrist

12. Juli 2001 bis 30. Mai 2003, 12.00 Uhr (Schweizer Zeit) (American Style)

Ausübung der Aktionärsoptionen

Die Aktionärsoptionen können während der Ausübungsfrist spesenfrei bei der Bank Julius Bär & Co. AG ausgeübt werden. Der Ausübungspreis ist in bar zu entrichten.

Abgaben

Die Zuteilung der Aktionärsoptionen hat gemäss "Merkblatt Aktionärs- oder Gratioption der Eidgenössischen Steuerverwaltung" vom 16. Januar 1996 für den Aktionär weder für die direkte Bundessteuer noch für die Verrechnungssteuer Steuerfolgen. Die eidg. Emissionsabgabe auf den bei Ausübung der Aktionärsoptionen ausgegebenen Aktien übernimmt die Gretag Imaging Holding AG.

Kotierung

Die Kotierung der Aktionärsoptionen ist im Hauptsegment an der SWX Swiss Exchange auf den 12. Juli 2001 beantragt worden und wird voraussichtlich bis am 26. Mai 2003 aufrechterhalten.

Allgemeine Angaben

Verbriefung

Die Namenaktien werden bei der SIS SegalInterSettle AG buchmässig geführt und nur auf ausdrücklichen Wunsch zur Verfügung gestellt (Namenaktien mit aufgeschobenem Titeldruck).

Aktienbucheintrag

Die Aktionärsoptionen werden durch ein Globalzertifikat auf Dauer und auf den Inhaber lautende Optionsrechtsausweise verkörpert.
Für die neu ausgegebenen Namenaktien sind die Beschränkungen von Art. 5 der Statuten massgebend.

Dividende

Die neu auszugebenden Namenaktien von CHF 10 Nennwert aus Kapitalerhöhung sind für das laufende Geschäftsjahr dividendenberechtigt. Die aufgrund von Aktionärsoptionen ausgegebenen Namenaktien von CHF 10 Nennwert sind für das Geschäftsjahr dividendenberechtigt, in welchem die Ausübung der Option erfolgt ist.

Verkaufsbeschränkungen

U.S.A./U.S. persons, United Kingdom, Canada, Japan

Valorennummern / ISIN

Namenaktie von CHF 10 Nennwert 898.438 / CH0008984384
Namenaktie von CHF 10 Nennwert (aus Kapitalerhöhung 2001 bis Kotierung) 1.251.567 / CH0012515679
Anrecht 1.251.565 / CH0012515653
Aktionärsoption 1.251.568 / CH0012515687

Beauftragte Bank

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Dieses insert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar. Interessierte Anleger sollten vor ihrem Anlagenscheid den Kotierungsprospekt konsultieren und sich über die Risikofaktoren informieren. Der Prospekt in deutscher Sprache, der ausschliesslich für die Kotierung massgebend ist, kann bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Hohstrasse 604/606, 8010 Zürich (Tel. 058/888 80 00; Fax 058/888 80 99; capitalmarkets@juliusbaer.com) bezogen werden.

186551

Beteiligungen an der Prosperco Small Cap AG

Die Prosperco Small Cap AG, 6302 Zug, teilt im Sinne von BEHG Art. 20 und 21 sowie BEHV-EBK Art. 19, in Abweichung des Kotierungsprospektes bzw. -insertes bezüglich Kotierung der Inhaberaktien an der Berner Börse vom 27. Juni 2001, folgende Beteiligungen (Stichtag 13. Juli 2001) mit:

	Anzahl Inhaberaktien	Stimmrechte
PG Partner Bank AG*, Zürich	8'142	11.94%
Roman Bauernfeind Holding Deutschland GmbH, Raubling (Deutschland)	4'000	5.87%

* = der Prosperco Small Cap AG nahestehende Gesellschaft

Zug, 13. Juli 2001

186758

Kotierungsinsert

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial
Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire
Società europea per il finanziamento di materiale ferroviario
European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock

3.375% Anleihe 2001-2010 von CHF 250 000 000

- mit Aufstockungsmöglichkeit -

Emittentin	Eurofima, Basel
Verzinsung	3.375 % p.a., Jahrescoupons per 27. Juli, erstmals per 27. Juli 2002
Laufzeit	9 Jahre fest
Emissionspreis	100.15%
Platzierungspreis	richtet sich nach der Nachfrage
Liberierung	27. Juli 2001
Rückzahlung	27. Juli 2010
Verkaufsgrösse	CHF 5000 Nennwert
Verbriefung	mittels Globalurkunde auf Dauer; dem Anleger wird kein Recht auf Druck von Einzelurkunden eingeräumt.
Zusicherungen	Negativklausel mit Ausnahmen, Defaultklausel
Hauptzahlstelle	UBS AG
Kotierung	Die Kotierung wird am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange beantragt.
Rating	Ausstehende Anleihen werden von Standard & Poor's mit «AAA» und von Moody's mit «Aaa» bewertet.
Verkaufsbeschränkungen	U.S.A., U.S. persons
Anwendbares Recht und Gerichtsstand	Form und Modalitäten der Obligationen und Coupons unterstehen schweizerischem Recht. Gerichtsstand ist Zürich.
Zuteilung	Die Zuteilung steht im Ermessen der Syndikatsbanken
Federführer	UBS Warburg
Syndikatsbanken	UBS AG, Credit Suisse First Boston, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Schweizerische Kantonalbanken, Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, MIGROS BANK
Valorennummer / ISIN / Common Code	1.256.960 / CH0012569601 / 013228329
Ort und Datum	Zürich, 19. Juli 2001
Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Der Prospekt in deutscher Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann bei den Syndikatsbanken oder direkt bei UBS AG im 24h-Service unter Tel. 01/239 47 03, Fax 01/239 21 11 oder per e-mail swiss-prospectus@ubsw.com bezogen werden.	
UBS Warburg is a business group of UBS AG	

186294

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB Hitech AG, Zug,

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Hitech Premium SA, Panama, den Bestand an eigenen Aktien auf unter 5% des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Zug, 13. Juli 2001

BB Hitech AG

186819

Inserte erschliessen den Markt